

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

o IV

Mogadiscio, 1 Gennaio 1963

N. 1

PUBBLICAZIONE MENSIL*
ZIONX X RXDAZIONX PRESSO LA PBKSIDENZA DEL CONSIOLIO DICE WHOMu

PBBKZO: Sh.Bo. 5 per numero — Arretrati 11 doppio — ABBONAMENTI: Annuo per la
Somali* Sh.Bo. 100; Zsterro Sb.So. 150 -r. L'abbonamento in qualunque tempo rlohladto.
decorre dal 1° gennaio • l'abbonato Hcever* i numeri erretati — INSBRZIONX: par bf»i
jrisa o apaao «t risk Sh.So. 2 — Le Inserzioni ti ricevono presto la Dirazzone di BolUttino
U'importo degli abbonamenti • dalle inserzioni deva easera reraato all'UHiclo Taoratla

S O M M A R I O

PARTE' PRIMA

FIRST PART

LEGGI E DECBETI
LAWS AND DECREES

LEGGE 1 gennaio 1963, n. 1: *Bilancio di previsione per
l'esercizio finanziario 1963.*

pag. 2

LAW No. 1 of 1st January 1963: *Budget for the 1963 financial year.*

pag. 3

DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 31 dicembre 1962,
n. 1: *Quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio finanziario 1963 e nomina degli agenti di riscossione.*

» 1ff

DECREE MINISTRY OF FINANCE No. 1 of 31 December
1962: *Classification of the revenues for the financial year 1963 and election of the collectors.*

» 197

PARTE SECONDA

SECOND PART

N. H.

PARTE PRIMII

LEGGI E DECRETI

UJGGK 1* gennaio 1963, n. 1.

Bilancio di previsione per l'Esercizio Finanziario 1963.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Art. 1.

Bilancio di previsione ordinario

XI Governo è autorizzato ad accertare ed a riscuotere le entrate secondo le Leggi in vigore, per l'esercizio finanziario 1 gennaio—31 dicembre'1963 ed a pagare le spese, per l'esercizio medesimo, in conformità dello stato di previsione ordinario annesso alla presente Legge.

Art. 2.

Variazioni

Ai sensi dell'art. 16 del Decreto Legislativo 29 dicembre 1961, n. 1000, conferita al Governo la facoltà di apportare con proprio Decreto variazioni di bilancio, limitatamente al trasferimento di somme da un capitolo all'altro nell'ambito dello stesso Titolo.

Art. 3.

la presente Legge entra in vigore dal 1° gennaio 1963.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come Legge della Repubblica.

Duta a Mogadiscio, addì 1° gennaio 1983.

Aden Abdnila Osmaali

II Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

II Ministro delle Finanze

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

II:

FIRST PART

LAWS AND DECREES

LAW No. 1 of 1st January 1963.
Budget for the financial year 1963.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

TagTrig note of the approval of the National Assembly;

HEREBY PROMULGATES

the following Law:

Article 1.

Ordinary Budget

The Government is authorised to assess and collect, according to existing Laws, all revenue for the financial year, from the 1st of January to the 31st of December, 1963, and to incur expenditure, In accordance with the attached estimated ordinary budget.

Article 2.

virements

In accordance with Article 16 of the Legislative Decree No. 2 of the 29th of December, 1961, the power to make virements by Decree, between sub-head within the same head, is hereby conferred on the Government.

Article 3.

Entry to force

This Law shall enter into force on the 1st of January 1963.

The present Law shall be included in the Official Record of Law? and published in the Official Bulletin.

It shall be the duty of all persons to comply, and to cause others to comply with this law as a law of the Republic.

Mogadiscio, 1st January, 1963.

aii

The Prime Minister

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

The Minister of Finance

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

Aden Abdulla Osman

**RELAZIONE DEL MINISTRO PER LE FINANZE
SUI BILANCI PREVENTIVI — ORDINARIO E SPECIALE —
DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 1963**

Signer Presidente,

Onorevoli Collegi,

e la prima volta che questa Assemblea si trova a discutere, in una col bilancio preventivo ordinario per il futuro esercizio, il bilancio preventivo speciale per l'1963, come previsto per quesultimo, dal disposto dell'articolo 14 dell'Ordinamento Amministrativo-Contabile

Non si tratta però, come è noto, del primo bilancio di sviluppo, in quanto quello per il 1962 fu approvato dal Presidente della Repubblica, "col Decreto Legge n. 7 del 21 luglio 1962, recentemente convertito in legge da questa Assemblea.

Pertanto, ed a maggior chiarimento, nella esposizione del bilancio preventivo speciale per il 1963, ho ritenuto opportuno abbondare nei richiami, riferimenti e confronti con quello per l'esercizio in corso la cui discussione è mancata per la necessità urgente di procedere all'approvazione, in considerazione delle allora particolari contingenze.

Ed ora, mi sia consentito di sottoporvi una breve disamina dei bilanci in argomento, illustrandovi, dal confronto con i lusinghieri risultati conseguiti durante il 1961, i criteri che hanno governato la predisposizione dei due bilanci preventivi per il prossimo esercizio.

Mi e doveroso premettere che il bilancio consuntivo dell'esercizio finanziario 1961, predisposto dal Dicastero a cui ho l'onore di pregiedere, e stato trasmesso al Consiglio dei MinistrI, che lo ha approvato, ed il Magistrato ai Conti ha già apposto la sua sigla per l'avvenuto riscontro: in ottemperanza al disposto dell'articolo 27 dell'Ordinamento Amministrativo-Contabile, tale bilancio consuntivo s' trova ora presso questo supremo Organo per l'approvazione. Pertanto ci6 che ora io anticiperò, per i necessari confronti con le successive prevision!, e direttamente de-sunto dai consuntivi di entrate e di spese ordinarie per il 1961, ampiamente controllati dal potere esecutivo e qui per la ratifica del potere legislativo.

I — IL BILANCIO PREVENTIVO OR DINAR TO DELL' ESERCIZIO 1963

1 — I titoli di entrata e la previsione totale. Raffronto con II preventivo del Tesorckio in corso ed il consuntivo del 1963.

Anche per il prossimo esercizio finanziario, la classificazione delle prevision! di entrata in titoli ricalca quella del precedente esercizio e, quindi, anche quella adottata a partire dalla data dell'indipendenza. Una prima analisi generale, che proceda da un confronto con le previsioni dell'esercizio in corso, consente di identificare l'aumento previsto in oltre 15,5 milioni di scellini somali, pari a poco p'il del 13 per cento. Posso affermare, sulla scorta dei documenti assegnati relativi al riepilogo delle entrate dello Stato, che la stima di tale aumento non e il frutto di onniche improvvisazioni, ma bens! di valutazioni tecniche, finito di adeguati studi dei competenti Dipartimenti del mio Dicastero. A testimonianza del continuo, concreto e costante incremento delle entrate ordinarie, sarebbe sufficiente il confronto tra le prevision! per il 1963 ed il consuntivo per il 1961, come e dato di vedere alia Tavola 1. La differenza totale qui si riduce a poco piu di 11 milioni di scellini somali, con un incremento percentuale comparativo pari a 9,20 per cento: non e certo questo un saggio di incremento miracoloso, poiche e relativo ad un incremento biennale delle entrate. Esso e sicuramente un tasso di incremento armonico che mi consente di rilevare come le previsioni siano state redatte seguendo principi di sana e severa obiettività, e non certo ri facili ottimismo: piuttosto al disotto, che non al disopra, delle reali capacita contributive pubbliche e private quali siamo certi che garanno nel 1963.

2. — L'incidenza dei singoli titoli di entrata sulla previsione totale.

a) - Le imposte indirette.

Le imposte, indirette procureranno, per il prossimo esercizio, un gettito di 109 milioni di scellini somali con un incremento rispetto alle previsioni per il corrente esercizio, pari a poco più di 10 milioni: non si tratta del maggiore incremento comparative perché, come si vedrà in seguito, entrate comparativamente maggiori si attendono dal Titolo IV — «Proventi derivanti dalla prestazione di servizi e dalla vendita di materiali» — e dal Titolo IX — «Variazioni». Tuttavia, l'incremento che è lecito attendersi è notevole, essendo del 13,55 per cento rispetto alle corrispondenti previsioni per il corrente esercizio e del 11,11 per cento rispetto al gettito consuntivo del 1988.

Il principale incremento è relativo ai «dazi di importazione», mentre la principale flessione si stima che provenga da un minor gettito delle «imposte di esportazione». Le due variazioni, in senso opposto, non si contrapppongono: la prevista flessione del gettito dei «dazi all'esportazione» è tuttavia, ampiamente compensata da un incremento in quasi tutti i capitoli ed integrata dalla istituzione del nuovo capitolo n. 3: «portuali e di magazzinaggio».

Sempre in merito a questo titolo, mi sia consentito ancora: come il nostro sistema fiscale sia largamente improntato a critiche, soprattutto alla posizione indiretta: purtroppo, anche se l'economia del Paese ha fatto concreti segni di sviluppo — e l'inerente rientro delle entrate ordinarie conferma — il maggior gettito che è lecito aspettarsi deve essere al momento, provenire, per oltre i quattro quinti, dall'esazione indirettiva: questa proporzione non discostandosi dall'esercizio in corso.

b) - Le imposte dirette.

Al Governo, ed al mio Dicastero per competenza tecnica, sta la soluzione del problema del potenziamento dell'imposizione diretta quale strumento fiscale di esazione progressiva, a detrimento delle imposte indirette, stante l'accertata regressività di talune imposte dirette. Studi particolari sono in corso a questo proposito, ma l'attuale riforma fiscale così importante deve essere attuata considerando oltre all'aspetto dottrinario e teorico, anche e soprattutto l'adattamento della struttura dell'economia del Paese e la valutazione del costo di implementazione degli strumenti fiscali, più perfezionati e capillari, che consentano di accettare l'effettivo imponibile, quale sommatoria dei redditi facenti capo alle persone, siano esse fisiche che giuridiche.

In questa fase di attesa, l'aumento dell'imposizione diretta deve seguire armonicamente l'aumento medio complessivo previsto: si prevede un incremento di 535 mila scellini somali, rispetto ai

:si 1962, pari al 5,81 per cento, mentre r<!*mef.v> , ' ,
pari t>er tutte 1* entrate, al 13,04 per cen^

L'incremento delle previsioni 1963, del gettito delle iniposte dirette, se riferito al corrispondente consuntivo del 1961, denuncia invece un valore di 897 mila scellini somali, pari'al 9,59 per cento: ritengo che quest'ultimo confronto sia piu significativo, in quanto supera l'incremento percentuale totale che, in questo caso, e pari al 9,20 per cento.

Esaminando, successivamente, i singoli capitoli di questo titolo, u da notare soprattutto come, ad un incremento nelle previsioni deH'«;rieposta sui redditi» corrisponda la soppressione dell'«imposta sui ten-eni non soggetti all'imposta sui redditi», il trasferimento dell'«imposta sulle successions al Titolo I e l'inserimento, in un nuovo capitolo, dell'«dm-posta sui bestiame macellato».

c) - Gli altri titoli di entrata.

E piu notevole dei rimanenti titoli di entrata rimane, anche per il 1963, il Titolo IV «Proventi derivanti dalla prestazione di servizi e dalla vendita di materitto.

Questo titolo vede aumentato il proprio gettito presunto di 1,37 milioni. di scellini somali pari al 20,06 per cento rispetto al corrispondente preventivo per il corrente esercizio finanziario, ma tale incremento si traduce in un minor gettito ove si operi il confronto con il consuntivo del 1961, precisamente per un ammontare di 1,568 milioni di scellini somali, con una flessione percentuale comparativa del 16,05 per cento. Cio sta a dimostrare come rincemento sia previsto in misura inferiore e molto al disotto dei traguardi già raggiunti: altro particolare degno di rilievo e che l'aumento di tali entrate e, per la massima parte, localizzato nei «proventi derivanti dal servizio delle radiocomunicazioni», servizio, come e noto, in fase di potenziamento.

I rimanenti sei titoli prevedono entrate per complessivi 7,55 milioni di scelUni somali pari al 5,50 per cento del totale delle entrate.

E' degna di rilievo, a questo proposito, la netta contrazione nelle previsioni di entrata per il Titolo III — «Redditi patrimoniali» — pari a circa la metà delle corrispondenti previsioni per il 1962: tale riduzione e ampiamente giustificata anche dal confronto con il consuntivo del 1961, che denuncia una contrazione ancora piu vistosa, pari al 71,36 per cento. Inf atti, per il 1963 e prevista la quasi completa estinzione dei capitoli di entrata n. 2 e 3 («Proventi derivanti dalla cessione di terreni demaniali» e «Proventi derivanti dalle concessioni di ricerche minerarie, di pesca, di tagli di bosco, etc.») entrambi all'interno di questo titolo, contro un lieve potenziamento, non certo compensativo, del capitolo 1: «Canoni di fitto di beni immobili».

I titoli restanti, infine, pur denunciando flessioni nelle previsioni per U 1963, rispetto a quelle per il 1962, prevedono un certo incremento

che e giustificato, torno a ripeterlo, da una valutazione rigorosa delle migliori possilita di entrata, anche in funzione della diversificazione del gettito, rispetto alia tradizionale prevalenza dell'imposizione indiretta.

3. — Le stngole categorie di entrata: O gettito del 1961 e la previsione del 1962 e del 1963.

Un esame delle entrate, che prescinda dalla esposizione che ricalca la classificazione adottata, consente di cogliere l'evoluzione comparativa del gettito 1961 rispetto alle successive previsioni, secondo categorie riconducibili a singoli capitoli o a gruppi di capitoli omogenei: e questo il caso della Tavola 2.

Come e agevole notare, Onorevoli Colleghi, il consuntivo delle entrate per il 1961, vede al primo posto il gettito delle «dogane» per oltre 61 milioni di scellini somali, pari a circa la metà delle entrate ordinarie (esattamente il 49,57 per cento). Tale incidenza puo dirsi che sia la caratteristica comune al consuntivo 1961 e dalle previsioni redatte per il 1962 ed il 1963, in queste ultime non discostandosi sostanzialmente.

L'andamento della esazione in materia di «imposte di fabbricazione e sui cosumi» denuncia un costante potenziamento, in valore assoluto, mentre, percentuamiente si nota una iiesione tra le previsioni del 1962 e quelle del 1963.

Invece, il gettito e le previsioni del «Monopolio tabacchi e fiammiferi» segna un tasso di incremento armonico, a dimostrazione della produttività dell'Istituzione, in cio coadiuva'ta anche da un ottimo servizio di repressione del contrabbando in materia, esplicato, in maniera brillante, dalla Guardia di Finanza. In cifre percentuali, le entrate di monopolio raggiungono il 7,20 per cento del totale delle entrate nel 1961, passando al 7,54 e 7,93 per cento, rispeUivamente, nelle previsioni 1962 e 1963; se si tiene conto che le previsioni di entrate ordinarie, nel 1963, registrano un incremento pari al 13,04 per cento del corrispondente 'preventivo del 1962, l'incremento previsto e prevedibile delle entrate di monopolio assume un aspetto ancora piu consistente e significativo.

Proseguendo nell'esame della Tavola 2, mi e gradito richiamare *I* Vostra attenzicne sulle entrate di carattere straordinario, sempre, nei tre esercizi considerati, per lo stesso ammontare: 39,8 milioni di scellini somali, provenienti per 24,8 milioni daUTtalia e per 15 milioni di scellini somali dal Regno Unito. Ma, mentre per l'esercizio 1961 si e potato disporre, per il pareggio del bilancio ordinario, anche degli 8,857 milioni di scellini somali erogati dai due Paesi amici al finanziamento del bilancio di sviluppo, le previsioni di entrate straordinarie per il 1962 e il 1963 non possono, ne debbono, comprenderli, essendo il bilancio di sviluppo, ora, una realta operante. E', pero, confortevole notare come *iQ*

previsioni totali per il 1963 (ordinarie e straordinarie) rispetto al 1961 segnino un aumento di oltre 2,5 milioni, pari all'1,46 per cento, nonostante che le entrate straordinarie per il 1963 siano al netto del contributo esterno alio sviluppo economico ed al progresso sociale.

Cio conferma ancora come l'aumento previsto sia da attribuirsi interamente alle entrate ordinarie, nella misura comparativa, rispetto al 1961, torno a ripeterlo, del 9,20 per cento, in un ambiente, cioe, in cui si sono create serie premesse per scstituire al generoso contributo esterno una maggiore capacita contributiva interna, quando sara il momento.

4. — Le spese: la suddivisione in titoli e per settori fondamentali.

AUa Tavola 3, in una prima considerazione di ordine generale, e facile rilevare come la variazione aumentativa del totale delle previsioni di spese, rispetto aU'esercizio 1962, sia contenuto nel limite di circa il 4 per cento (piu precisamente, il 4,11 per cento).

E' da premette^e, Onorevoli Colleghi, la considerazione che le previsioni di spesa per il 1962, sulle quali si e operato il confronto, sono al lordo delle variazioni aumentative apportate, nel corso dell'esercizio, con la legge n. 15 del 12 giugno 1962.

Passando ora al confronto delle categorie fondamentali delle spese, per il 1963 le spese per U personale risultano aumentate, complessivamente del 3,88 per cento, quelle per i servizi del 7,33, mentre le straordinarie accusano una riduzione, rispetto all'esercizio in corso, pari e ben il 38,47 per cento. Cio chiaramente sta a confermare come, nella stesura delle previsioni di spesa indicate, il mio Dicastero abbia tenuto presente che ogni spesa a carattere straordinario dovesse essere soppressa, sempre che il suo storno non provocasse motivi di perturbazione nella continuita di certe spese che di straordinario hanno solo la sistemazione nei bilancio: in effetti, per queste ultime, e pur sempre possibile individuare HH principio di ricorrenza per cui la ripetibilita, se non annualinente almeno periodicamente e accertabile.

Procedendo ad un'analisi piu profonda e dettagliata, si rileva come il Ministero comparativamente piu potenziato sia quello dell'Industria e Commercio: in una fase come l'attuale, di preparazione e di organizzazione per lb sviluppo economico, e parso doveroso accogliere l'istanza di una maggiore spesa, specie per i servizi, di quel Ministero. L'aumento delle spese previste e pari a circa 249 mila scellini somali, con un incremento comparativo del 47,16 per cento, quasi interamente localizzato al capitolo 13 «Fiere»: infatti, nel 1963 si avra la settima edizione delta Fiera della Somalia, che testimoniera ai paesi partecipanti ed agli operatori edonomici di tutto il mondo i progressi fatti in questi due anni e la serieta e la concretezza dei nostri progetti futuri.

E' facile notare, per6, come la maggiore spesa si identifichi in una maggiore erogazione a carattere biennale, e che, di conseguenza, risulterà per la maggior parte stornata, in sede di previsioni per le spese deU'esercizio finanziario 1964, verso destinazioni diverse.

Proseguendo nell'esame della Tavola 3, si rileva che le previsioni di spesa per la Guardia di Finanza risultano aumentate di 521 mila scellini somali, per l'esercizio 1963, con un incremento percentuale pari al 31,87 per cento, nei confronti delle previsioni per il corrente esercizio.

Il maggiore incremento va ricercato, e si trova, nelle spese per il personale (+ 35,08 per cento) nell'intento ed alio scopo di assicurare a questa benemerita istituzione il personale, ed i mezzi, sempre più adeguati alia mole di lavoro che la Guardia di Finanza è chiamata a svolgere.

Segue, nell'ordine comparativo percentuale, fl Ministero delle Trformazioni che, con 350 mila scellini scrnali di maggiore spesa prevista, nel 1963 rispetto al 1962, segna un incremento di 16,05 per cento. Anche in questo caso trattasi di potenziamento deU'organico e di una maggiore spesa per i servizi, in quanto le spese straordinarie, pur essendo percentualmente molto aumentate, raggiungono, in valore assoluto, la previsione di soli 15 mila scellini somali, per il 1963.

Il Ministero delTAgTicoltura e Zootecnia passa, quindi, da una previsione di spesa di 3.269 milioni di scellini somali, nel 1962, a 3.708 milioni nel 1963, con un incremento comparato del 13,43 per cento: le maggiori spese per il personale (+ 11,73) sono giustificate dalla creazione di 32 nuovi posti di lavoro e dal trasferimento al Governo per competenza, dei gruppi ispettivi per le banane, mentre, nelle spese per i servizi, si prevede un ragguardevole potenziamento del Capitolo 5 — «Manutenzione e funzionamento autoveicolici» — del Capitolo 10 — «Corsi di addestramento professional^A» — unitamente alia istituzione di un nuovo capitolo, il n. 18, per 64,6 mila scellini somali, alio scopo di creare l'autospicato Parco Nazionale.

Se poi poniamo mente al titolo che ha beneficiato del maggiore aumento nelle previsioni di spesa, in valore assoluto, esso è rappresentato dal Ministero della Difesa, con 1,78 milioni di scellini somah, localizzati nelle spese per il personale ed i servizi, contro una contrazione notevole nelle previsioni di spese straordinarie. Pertanto l'incidenza delle spese complessive del Ministero della Difesa, sui totale delle spese, passa dal 16 per cento nel 1962, al 16,40 per cento, nel 1963, disostandosi di poco, ma con un incremento percentuale pari al 6,66 per cento.

Anche la Presidenza del Consiglio dei Ministri beneficia di una notevole previsione di maggiore spesa, nel 1963, pari a 1.249 milioni di scellini somali con un incremento dell'11,27 per cento, per cui rineidenza di tale titolo sui totale, dal 6,64 passa al 7,10 per cento, rispettivamente negli esercizi finanziari 1962 e 1963. Tali maggiori spese si identificano,

posso dire esclusivamente, in un potenziamento dei servizi, per ben 1.369 milioni di scellini somali, pari al 24,66 per cento delle corrispondenti previsioni per il 1962. Infatti, mentre le spese per il personale sono state trasferite, per competenza ed in ossequio al comma 1) dell'articolo 16 della legge 3 giugno 1962, n. 14 (Ordinamento del Governo) al Ministero delle Finanze, alle spese per i servizi, il capitolo n. 8 — «Spese di rappresentanza» — vede incrementato il proprio preven'tivo, anche in vista di una importante conferenza internazionale che sara tenuta a Mogadiscio durante il 1963. Ma i piu importanti maggiori stanziamenti riguardano, sempre nei servizi, il capitolo 13 — «Ufficio affari somali» — ed il capitolo 20 — «Inquadramento e promozioni relativi al personale civile».

Anche per il Ministero degli Affari Esteri si prevede una maggiore spesa di 1 milione di scellini somali, soprattutto in vista della istituzione di nuove rappresentanze all'estero, al livello di ambasciate e di consolati — quali la Rappresentanza Fermanente presso la Comunita Economica Europea a Bruxelles, aperta recentemente — ed alle «spese di viaggio e missioni diplomatiche all'estero (capitolo 10), essendosi rivelate insufficienti quelle previste per il corrente esercizio.

Per il Ministero degli Interni, invece si prevede un'economia di spesa, pari, precisamente, a 300 mila scellini somali, con una contravvenzione, rispetto alle corrispondenti previsioni dell'esercizio in corso che raggiunge 1'1.93 per cento, per cui l'incidenza sui totali delle previsioni di spesa scende dal 9,30 all'8,76 per cento, rispettivamente, nei due esercizi considerate.

TaV contrazione si traduce, soprattutto, in una maggiore economia nelle spese per i servizi, non compensata da un incremento delle stesse per il personale, quest'ultimo destinato ad allineare i salari degli Hanno di Ue Regioni meridionali ai salari percepiti da quelli nelle Regioni settentrionali.

Nelle spese per i servizi, sono i capitoli «Trasporti e missioni» e «Spese di assistenza» (il n. 4 ed il n. 12) a segnare notevoli flessioni nelle previsioni: più precisamente, il capitolo 12, incrementato durante l'esercizio a 980 mila scellini somali, scende a 900 mila, pur sempre superiore alle corrispondenti previsioni iniziali che erano pari a 500 mila scellini somali.

I rimanenti titoli non accusano, nel complesso, variazioni sensibili, nei due sensi, che non siano di ordine compensativo, cioè le riduzioni di spesa non sono superiori alle corrispondenti maggiorazioni di spesa, anche in virtù di alcuni trasferimenti di capitoli da un titolo all'altro, al fine di rendere il bilancio ordinario uno strumento, il più adeguato possibile all'effettiva struttura amministrativa del Paese. È questo, il caso, per ciò che riguarda il previsto aumento nelle spese per il personale della Polizia, che è giustificato, oltre dalle promozioni, anche dal trasferimento di tecnici dal Ministero degli Interni,

Ed inoltre, ad un doveroso potenziamento del Ministero di Grazia e Giustizia, del Servizio carcerario, del Ministero della Sanita, Veterinaria e Lavoro, oltre a quelli dettagliatamente menzionati, fa riscontro una invariabilita nelle previsioni di spesa per la Commissione del Pufeblico Impiego, per il Ministero della Pubblica Istruzione e per il Ministero dei lavori Pubblici e Comunicazioni, ed una netta economia preventivata per l'Ufficio del Magistrate ai Conti, nonche una leggera flessione, sempre rispetto al corrente esercizio finanziario, nelle erogazioni per la Sezione Anti-acridica. La consistente flessione che il titolo 11B — «Servizi Centrali» — accusa per il 1963, rispetto al 1962, merita, invece, un cenno a parte: tale titolo, nel corso del presente esercizio ed in virtu della ripetuta legge 12 giugno 1962, n. 15, ha beneficiato di una variazione aumentativa, nei confronti delle previsioni originali, per oltre 1,6 milioni di scellini somali. La contrazione ora accennata si giustifica in parte, con il trasferimento alia Presidenza del Consiglio dei Ministri degli stanziamenti per il capitolo 7 — «Vestiarlo» — nel quadro nell'a nuova sistemazione.

5. — Le spese: confronto tra le previsioni 1963 ed il consuntivo 1961.

Il quadro d'a me ora tracciato, Onorevoli Colleghi, mi sembrerebbe incompleto se non procedessi a confrontare le previsioni di spese ordinarie per l'esercizio finanziario 1963 con il consuntivo delle spese per il 1961, come e dato di rilevare daPe elaborazion! esposte alia Tavola 4.

Le previsioni di spesa per il 1963 risultano contenute in un incremento pari a poco piu di 8.9 milioni di scellini somali, rispetto al consuntivo del 1961, con un saggio di incremento percentuale pari al 5,42 per cento. Tale maggiore spesa, tenuto conto della ripetuta istituzione di nuovi capitoli e del doveroso potenziamento di altri nel quadro della evoluzione dell'apparato statale e delle spese ad esso connesse, ed in opposizione a quelle contrazioni delle spese che possano favorire un pericoloso ristagno ed una ancora piu pericolosa involuzione, si rivela e si traduce in una minore spesa comparata, frutto di quella politica del contenimento delta spesa pubblica da me sempre invocata e dal Governo sostenuta ed attuata. Ed ora non mi fermero nei dettagli comparativi dei dati esposti alia Tavola 4: essa e di agevole lettura e non e mia intenzione suggerire opinioni e valutazioni diverse da quelle che maturano daU'esame di una corretta esposizione di cifre. Mi permetto, invece, di richiamare la Vostra attenzione sulla considerazione che logicamente discende da un confronto tra le tavole 3 e 4: ad una maggiore spesa prevista, tra il 1963 ed il 1962, pari al 4,11 per cento, corrisponde una maggiore spesa, tra il 1963 ed il 1961, pari al 5,42 per cento. Il leggero divario percentuale, se si pone mente al fatto che l'ultimo confronto e a carattere biennale, e la migliore testimonianza del successo della *imo-*

cata auslerita nelle erogazioni, per far si che le stesse non superino mai le spese impegnate.

6. — La classificazione fumionale delle spese

L'esigenza di conoscere in quali proporzioni le spese ordinarie si distribuiscono, secondo grandi categorie, e in funzione, soprattutto, di una migliore valutazione delle spese, che tenga conto della loro destinazione.

Per l'esercizio finanziario 1963, le spese per i «servizi di natura economica» assorbiranno circa un quinto del totale delle spese (precisamente il 20,03 per cento) in cio non discostandosi, proporzionalmente, dalle stesse previsioni di spesa per i trascorsi due esercizi. In effetti, ed in valore assoluto, tali spese risultano potenziate. Una maggiore incidenza percentuale assumeranno, invece, le spese per i «servizi di natura sociale» che toccheranno nel prossimo esercizio finanziario, il 22,53 per cento del totale delle spese, cio traducendosi in un cospicuo incremento in valore, nei confronti delle precedenti, analogue, previsioni di spesa.

Notevole, inoltre, la considerazione che le spese per la «Difesa» per quanto sostanzialmente potenziate nel 1963, denunciano una incidenza percentuale, rispetto al totale, quasi invariata.

In una piu accurate distribuzione delle spese secondo la loro destinazione, infine, le «spese non classificabili» incidono percentualmente sui totale solo per il 2,39 per cento, in una misura cioe, notevolmente ridotta rispetto alle classificazioni operate nei trascorsi esercizi.

Le considerazioni che ora Vi ho esposto, Onorevoli Colleghi, emergono da un esame della Tavola 5, peraltro circoscritta al solo esercizio 1963, essendo a questa Assemblea nota la ripartizione per le stesse destinazioni, per i trascorsi esercizi finanziari, ampiamente illustrata nelle mie precedenti Relazioni al bilancio ordinario di previsione.

7. — Considerazioni finali sul bilancio ordhiario dell'esercizio 1963.

Nella fiducia di avere esaurientemente esposto i criteri che hanno ispirato il Governo nella presentazione dell'allegato bilancio ordinario di previsione ritengo, ora, che sia mio dovere informare questa Assemblea dei risultati finali che si stima si debbano raggiungere nel prossimo esercizio finanziario.

Ad un aumento delle eritrate ordinarie pari a 15,57 milioni di scellini somali, corrisponderà un incremento di spesa contenuto in 6.856 milioni di scellini somali, rispetto alle previsioni per l'esercizio 1962. Cio conduce ad una corrispondente contrazione del deficit previsto pari a 8.514 milioni di scellini somali, al lordo dei trasferimento al bilancio speciale.

Pertanto, il deficit previsto per il 1963, stimato nella misura londa di Shs.So. 38.978,265 per cui l'avanzo, a fine esercizio, e previsto in Shs.So. 821.735, sara ampiamente sanato dal contributo ordinario dell'Italia e del Regno Unito.

Tale stima, ovviamente, e suscettibile di variazioni che ho buon motivo di ritenere in senso aumentativo, Onorevoli CoUeghi, stante la ripetuta austerita che ha, come sempre, presieduto alia stesura delle previsioni di spesa e la realistica valutazione del future gettito dei cespiti di entrata.

Non mi resta qui che ripetere quanto ho avuto occasione di dirVi in sede di discussione del bilancio ordinario di previsione dell'esercizio 1962: purtroppo, e pur sempre vero che le entrate ordinarie della Repubblica Somala non sono sufficienti a coprire le spese ordinarie. E' anche vero, pero, che e stato fatto un buon passo in avanti. Ma cio non deve, assolutamente, farci desistere dal «tassativo impegno per tutti noi — Governo, Assemblea Nazionale e Popolo Somalo — ad adoperarsi per realizzare ad ogni costo un sano incremento delle entrate, e per sopprimere, in pari tempo, ogni spesa superflua o dilazionabile».

II — IL BILANCIO PREVENTIVO SPECIALE DELL' ESERCIZIO 1963

1. — Premessa.

La esigenza di un bilancio «speciale», ad integrazione di quello ordinario per la parte reiativa alio sviluppo economico e sociale — compонendo entrambi il Bilancio Generale dello Stato — e una esigenza sentita sino dalla data dell'indipendenza. Ne avevo già auspicata la formulazine nel discorso di presentazine del biancio ordinario per l'eserozio 1961 e rOrdinamento Amministratico-Contabile (Decreto Legislativo n. 2 del 29 dicembre 1961) ha dettato disposizioni precise al riguardo. Gia dal 27 luglio 1961, perd, avevo provveduto a riehidere ad ogni Ministero, con circolare nella stessa data, la formulazione di proposte concrete e dettagliati prevenJtivi.

Nell'aprile di quest'anno, il Dipartimento Bilancio del Ministero delle Finanze sottoponeva al Comitato di Studio per il Coordinamento dello Sviluppo Economico e Sociale ii materiale raccolto, peraltro completatosi nel corso dell'esame da parte del Cornitato stesso. I risultati dei iavori del Comitato di Studio pervenivano al Ministero delle Finanze in data 5 maggio del corrente anno.

Il primo bilancio speciale, così come da Decreto legge n. 7 del 21 luglio 1962, recentemente convertito in legge, e quindi il risultato di sforzi molteplici e congiunti.

Il secondo bilancio di "sviluppo, qui allegata, riguarda l'esercizio finanziario 1963.

Ritengo sia di maggiore utilità, nella chiarezza e nella sistematica della esposizione, procedere da una illustrazione del bilancio speciale per il 1962, per poi, attraverso gli opportuni confronti con quello per il 1963, giungere alle conclusioni di ordine generale.

2. — Le entrate del bilancio speciale 1962.

Le disponibili per finanziare direttamente progetti di sviluppo, o spese di natura straordinaria e non ricorrenti, corrispondono ai contributi elargiti, in questo senso, dai Governi del Regno Unito e della Repubblica Italiana.

E' qui utile riassumere le effettive entrate disponibili, secondo la provenienza:

-- Contributo del Governo Inglese	Sh. So.	8.000.000
— Contributo previsto del Governo Italiano	Sh. So.	6.857.140
— Saldo del contributo del Governo Inglese a riportare.....	h. So.	2.000.000
— Cessione del Bilancio Ordinario per servizi in *****	Sh. So.	210.000
— Entrate provenienti dai progetti	Sh. So.	20.000
TOTALE ENTRATE DISPONIBILI		Sh. So. 17.087.140

Come è facile notare non è stata considerata, almeno ufficialmente, la eventualità di creare quell'opportuno «cuscinetto di garanzia» che si opponga agli eventuali attriti tra un esercizio e l'altro, e consenta la continuità, nell'esecuzione dei progetti, alcuni dei quali, ovviamente, prevedono un tempo di realizzo pluriennale, e non corrispondenti esattamente alla durata dei singoli esercizi amministrativi, se non per il tramite di astrazioni contabili, ed adeguati adattamenti nella relativa gestione dei fondi. Pertanto, la cifra di scellini somali 17.087.140, che da l'esatta dimensione delle spese che è possibile sostenere in questo primo esercizio del bilancio speciale, necessita di alcune precisazioni: al contributo britannico si è reso opportuno operare uno storno pari a 1,5 milioni di scellini somali, da destinarsi al finanziamento, durante il 1963, di opere a carattere continuativo: tale storno e in funzione, soprattutto, della nociva riduzione apportata, per il secondo semestre 1962, al contributo del Regno Unito, in confronto al primo semestre dello stesso anno.

Peraltro, e per completare alcuni progetti di sviluppo iniziati e predisposti dalle Nazioni Unite, il Governo si è impegnato a prestare ser-

vizi in natura, attualmente a carico del bilancio ordinario, **trasferenda** da questo a quello speciale i relativi stanziamenti, per un **importo di 218 mila scellini somali.**

3. — Trasferimenti dal bilancio ordinario a quello speciale nel 1962.

Ma tale trasferimento, da solo, non è sufficiente a sanare il deficit di previsione, anche la dove si computino, tra le entrate, gli **eventuali preventi** da parte dei **primi progetti realizzati:** ovviamente, tali provenienti non potranno essere cospicui e per il fatto che l'ultimazione dei **progetti più importanti** richiede un periodo di tempo superiore all'esercizio* finanziario ed anche perché, come è noto, molti dei progetti, come sarà, dato di constatare analizzando le spese, per la loro stessa natura hanno una utilità più sociale che economica e, per meglio dire, sono producenti di utilità mediate e non immediate. Pertanto, la previsione di soli 20 mila scellini somali per i provenienti da questa voce è realistica e non pessimistica. Le entrate così ridimensionate assommano, si ripete a Sh. So. 17.087.140 e le spese per i progetti assommano, invece, globalmente a Sh. So. 22.095.659 con un deficit previsto, quindi pari a poco più di 5 milioni di scellini somali: tale deficit potrà essere colmato solo con il ricorso ad un più cospicuo trasferimento delle entrate del bilancio ordinario.

E perciò è dato di bene sperare: infatti, per il 1961, le **entrate hanno superato** le previsioni di ben 13,7 milioni di scellini somali, mentre le spese sono state contenute nei limiti complessivi di 164.844 mila scellini somali, con una economia sulle previsioni pari a 7,5 milioni per cui il deficit ordinario previsto è stato ridotto di ben 21 milioni di scellini somali. Durante il corrente esercizio finanziario è lecito attendersi che le ^entrate ordinarie seguano il ritmo loro impresso durante i **primi due esercizi finanziari**, dalla data dell'indipendenza.

Il sicuro contenimento della spesa ordinaria, nel 1962, nei limiti delle erogazioni per il 1961 — anche qualora non si riuscisse a realizzare nessuna economia, rispetto al consuntivo del 1961 — consente di rilevare che, nel corso dell'anno, sarà possibile coprire il disavanzo netto del bilancio speciale senza compromettere gli sforzi volti al pareggio del bilancio ordinario, ferma restando la considerazione che, per questo ultimo, i generosi contributi ordinari dell'Italia e del Regno Unito si sono dimostrati e si dimostrano sufficienti ed adatti al caso.

4 — Le previsioni di spesa per II 1962.

H bilancio preventivo speciale e, per il paragrafo 3° dell'articolo 14 del Decreto Legislativo n. 2 del 29 dicembre 1961 (Ordinamento Ammi-

liistrativo-Contabile), un bilancio del tipo di «competenza», per cui le spese impegnate ma non erogate durante l'esercizio in corso, si intendono automaticamente amputate alla stessa destinazione per l'esercizio successivo.

Se ciò consente una certa sfida di autonomia a colore che gestiscono i fondi, nel senso di evitare inutili pressioni ad impegnare la spesa preventiva entro e non oltre un determinato periodo di tempo, ciò, d'altra parte, comporta il rischio che la presenza di residui sia indice di «eccesso» di finanziamento, nel senso che, il residuo non snrebbe esistito se l'impiego avesse assunto dimensioni ottime. E' quanto mai opportuno, quindi, l'adozione di criteri per cui le previsioni siano, il più possibile, corrispondenti ai consuntivi, in maniera da impegnare completamente, e alla destinazione quindi più produttiva, tutte le disponibilità, che, come è palese, sono tutt'altro che eccessive.

A questo punto, è utile accennare al fatto che i singoli Ministeri avevano presentato progetti per, complessivamente, circa 200 milioni di scellini somali: i progetti approvati, in una con l'Ufficio Pianificazione, ammontano ad un preventivo di 20 milioni. E' evidente che si tratta della prima «quota» di finanziamento trattandosi, per la maggior parte, si torna a ripetere, di progetti a compimento pluriennale.

Ma è anche evidente, dalla sproporzione in valore, tra richieste di finanziamento e progetti approvati, come le necessità attinenti allo sviluppo economico ed al progresso sociale siano sentite in una misura che gli attuali mezzi non riescono a soddisfare: in futuro si devrà provvedere ad adeguare i mezzi alle esigenze, la dove alla severa selezione operata per il 1962 si unisca la volontà di comprimere i costi ed accelerare i tempi di realizzo, aumentando così la produttività degli impianti e delle infrastrutture, e cioè, in ultima analisi, di quel minimo «capitale fisso sociale» la cui costituzione è il fine primo di un bilancio speciale per lo sviluppo economico e sociale.

5. — La ripartizione delle spese per grandi categorie (1982).

Passando ora ad esaminare la destinazione delle spese (Tavola 6) è utile avere prima una visione panoramica del finanziamento **complessivo**, per tutti i progetti, e dell'incidenza percentuale di ogni singola categoria, in cui si sono raggruppati progetti della stessa natura, sui totali delle spese preventive.

I «lavori pubblici e i servizi telefonici» assorbono la parte più consistente, come è naturale che sia, dei progetti, in numero ed in valore: quest'ultimo, pari a quasi 10 milioni di scellini somali, rappresenta il 44,29 per cento di tutte le spese. L'agricoltura, quindi, sarà potenziata con una spesa di oltre 3 milioni di scellini somali, pari al 14,33 per cento del preventivo globale.

Per r«istrazione» sono riservati poco più di 2,5 milioni di scellini somali — 11,75 per cento del totale — mentre, i «servizi per la sicurezza interna e ramministrazione periferica» beneficiano di un'assegnazione complessiva pari a 1,8 milioni, corrispondenti ad una incidenza sui totali dell'8,30 per cento.

Le quattro grandi categorie ora elencate assorbono, complessivamente, il 78,67 per cento della spesa, cioè circa i quattro quinti: il rimanente 21,33 per cento è destinato, in varia misura, a finanziare i progetti relativi alia sanità, all'industria, all'edilizia popolare e servizi finanziari, ai servizi di informazione e i progetti vari.

6. — La partecipazione dei singoli progetti alle grandi categorie di spesa (1962).

Seguendo questa classificazione, è opportuno iniziare la disamina dei singoli progetti, partendo dalla categoria più importante, in cui sono raggruppati ben 20 progetti, relativi, appunto, ai «lavori pubblici e ai servizi telefonici».

Il progetto n. 31 — «risorse idriche per le Regioni settentrionali» — prevede una spesa di 1.675.395 scellini somali — 17,12 per cento delle spese della categoria — e non pare sufficiente a portare a termine il programma per il 1962. Tale cifra è comprensiva anche dell'acquisto di una trivella a rotazione da 2.500 piedi; e da notare che, per quanto alcuni Distretti delle Regioni settentrionali abbiano assunto In proprio la gestione della ricerca di risorse idriche, i fondi ordinari di tali Distretti non hanno capienza sufficiente a coprire le spese per le indispensabili migliorie della ricerca e, pertanto, lo stanziamento al progetto 31 è comprensivo e tiene conto anche di questa lacuna.

Non è dato conoscere il costo annuo ricorrente e la durata di tali lavori, essendo, questi dati, coadiuzzati al tempo necessario al ritrovamento dell'acqua e alia profondità in cui essa sarà reperita, nonché alia distanza dei pozzi dai centri abitati, tre variabili, purtroppo, incognite a priori.

Il progetto 32 — «risorse idriche per le Regioni meridionali» — che beneficia di uno stanziamento di 1,5 milioni di scellini somali, pari al 15,33 per cento della categoria, prevede solo i lavori strettamente indispensabili al mantenimento in opera dell'attuale sistema di trivellazione, mentre per le attrezzature di sollevamento dell'acqua dai pozzi terminati si dovrà provvedere altrimenti. Anche in questo caso, e per le ragioni esposte per il precedente progetto, sia il costo annuo che la durata non possono essere esattamente fissati in anticipo.

Altro progetto degno di rilievo, nella stessa categoria, è quello n. 47, relativo all'aeroporto di Hargeisa, per il quale è autorizzata una spesa pari a 1,4 milioni di scellini somali — 14,31 per cento della categoria —

con la riserva della effettiva erogazione della somma solo a presentazione di dettagliate perizie estimative dei lavori. La durata di tali lavori e prevista in un anno. I tre progetti esaminati prevedono, uno' stanziamento pari al 46,78 per cento della spesa per la categoria (quasi la metà), ed il residue dello stanziamento e frazionato in 17 progetti, tra cui è utile rilevare il numero 33 — «strade» — per 950 mila scellini somali, spesa che permetterà di ridurre le relative spese ricorrenti di ordinaria manutenzione. Il n. 36 — «fornitura di energia elettrica a Berbera» — anche se non darà un beneficio immediato, consentirà di non interrompere l'erogazione di energia elettrica a Berbera, la cui centrale è ormai nelle condizioni adatte alia sostituzione. La durata di questo ultimo progetto è quadriennale. E' particolarmente significativo, infine, che in questo primo esercizio del piano sia stata introdotta anche la voce «centrale telefonica automatica per Mogadiscio», al soddisfacimento di una esigenza da tempo sentita, per una prima spesa di 437 mila scellini somali — 4,47 per cento della categoria — mentre la durata della esecuzione di tale progetto coprirà il periodo di anni 6 per un costo totale di Sh. So. 3.420.340.

L'esame, in dettaglio, del finanziamento dei progetti dell'«agricoltura» ci consente di rilevare che il 25,42 per cento della categoria e di competenza del progetto n. 3, «ricerche agricole e di risorse d'acqua». a conferma di come la ripetuta necessità di approvvigionamento di acqua sia stata largamente presa in considerazione nella predisposizione del piano.

In questo progetto lo stanziamento si identifica con il contributo governativo alia realizzazione di un accordo stipulato nel 1961 con il Fondo Speciale delle Nazioni Unite, il cui obiettivo e di valutare le risorse e le possibilità agricole ed idriche della zona limitata dai tratti inferiori dei fiumi Giuba e Uebi Scabelli, con l'elaborazione successiva dei progetti per il migliore e più razionale sfruttamento di tali risorse ai fini dell'incremento della produzione agricola e della zootecnia. Secondo il disposto di tale accordo, il progetto in questione avrà una durata prevista fino al 1965 e per un costo totale di Sh. So. 8.702.232. di cui Sh. So. 2.578.968, in natura ed in contributi, a carico del Governo. Fanno parte del contributo in contanti anche Sh. So. 16.422 prelevati dagli anticipi dell'esercizio 1961 e per i quali sarà necessario provvedere agli opportuni assestamenti di bilancio, a carico dell'esercizio 1962. Per quanto ora detto, e tenuto conto del fatto che i rilievi del caso sono appena iniziati, il costo annuo ricorrente non può formare oggetto di una previsione, nemmeno approssimativa.

Anche il progetto n. 54 — «direzione foreste e campagne» — assolve ad un'esigenza da tempo sentita, nel senso di inquadrare organicamente ogni attività volta alia conservazione del patrimonio forestale e rurale. La relativa spesa — Sh. So. 565.099 pari al 17,85 per cento della categoria — non rappresenta, però, il costo annuale ricorrente, essendo la durata dell'esecuzione di tale progetto, per ovvie ragioni, indefinite.

Tra i progetti per l'«istruzione», prende rilievo il numero 17 — «Borse di studio ed addestramento all'estero» — per una spesa prevista di Sh. So. 953.560, pari al 36,70 per cento della categoria; anche in questo caso non si tratta di un preventivo tipico, in quanto, negli esercizi successivi, tale stanziamento subira i necessari adattamenti richiesti dai fattori contingenti: infatti, precisando che tale stanziamento è rivolto a sovvenzionare giovani studenti somali che seguono corsi di studio nel Regno Unito, e da prevedere una durata di 4 o 5 anni, con una voce di bilancio in diminuzione sino al completamento degli studi da parte dei giovani attualmente sovvenzionati.

Al problema dell'edilizia scolastica — progetti n. 15, 16 e 20 — che hanno un'incidenza pari al 29,30 per cento della categoria, sono dedicate fondi per 761 mila scellini somali, in vista, anche, di sostituire, con edifici prefabbricati, tutte le scuole elementari attualmente sistamate in «arish» in locazione nelle Regioni meridionali. La durata di questi progetti è prevista in un anno ed è evidente il beneficio, a parte la migliore sistemazione, nella notevole riduzione dei canoni di locazione attualmente erogati.

Il progetto n. 55 — «miglioramento lavorazione cuoi e pelli» — reca, come stanziamento, un contributo governativo di 63 mila scellini somali ad un preesistente progetto dell'assistenza degli Stati Uniti d'America, il cui costo complessivo, per il 1962, ammonta a scellini somali 571.100. La direzione dell'esecuzione di questo progetto verrà gradualmente assunta dal Governo.

Infine, il progetto n. 19, «varie per il miglioramento dell'istruzione», prevede spese, per il 1962, per 580 mila scellini somali pari al 22,41 per cento della categoria, per la maggior parte destinate al completamento della scuola media femminile di Hargeisa, per la quale fu incisamente stornare i relativi stanziamenti durante il 1961, quando si trattò di acquistare una trivella per potenziare le ricerche idriche. Il costo annuo ricorrente del progetto non è, per ora, conosciuto, in considerazione della materialità impossibilità di prevedere la durata dello stesso.

Passando ora ad esaminare i «servizi per la sicurezza interna e l'amministrazione periferica», e da premettere che tale categoria sarebbe, senz'altro, riconducibile a quella dei «lavori pubblici», trattandosi, per la massima parte, di spese di miglioramento e di costruzioni edilizie e stradali: il raggruppamento in categoria a parte è giustificato dal fatto che tali oneri sono realizzate ad esclusivo beneficio dei citati servizi, e delle amministrazioni locali. Infatti, il progetto n. 9 — per 500 mila scellini somali, pari al 27,28 per cento della categoria — è volto ad iniziare i lavori di miglioramento delle strade della Capitale e, per quanto non siano ancora noti durata e costo finale, il primo beneficio è evidente, nel senso di una sensibile riduzione nelle spese di ordinaria manutenzione stradale. Inoltre, il preventivo per il progetto n. 10 — «scuole di addestramento della Polizia» — pone in evidenza la sola parte di competenza del Governo — 500 mila scellini somali — mentre la differenza, a coper-

tura del costo dell'intero progetto, la cui durata e prevista in un anno, e a carico deH'assistenza degli stati Uniti d'America, fino al raggiungimento dell'importo di Sh. So. 2.099.160.

Il progetto n. 11 — «spese edilizie per la Polizia, in conto capitale» . . . provede uno stanziamento di 500 mila scellini somali, primo nei confronti della stima complessiva che e pari a Sh. So. 32.280.860, per la durata di anni 5. I tre progetti ora esaminati raggiungono una incidenza complessiva, sui totale della categoria, pari aU'81,84 per cento (piu dei quattro quinti), ed il rimanente 18,16 per cento e suddiviso in altri cinque progetti, tra i quali e doveroso accennare al n. 6 — «sviluppo della autonomia regionale» — volto a potenziare le iniziative a carattere locale, ed il n. 13 — «industria carceraria» — per il quale, accogliendo il principio, ormai universalmente accettato, per cui la pena detentiva, oltre alia sua funzione repressiva della delinquenza deve avere una piu alta funzione rieducativa, si prevede uno stranziamento pari a Sh. So. 100.260, per consentire, mediante l'acquisto delle opportune attrezzature, l'addestramento professional dei detenuti. In questo caso, oltre agli effetti sociali, si prevedono anche dei buoni risultati economici, in quanto che tale finanziamento e, oltre tutto, produttivo.

L'esame dei progetti destinati al potenziamento della «sanita e veterinaria» ci consente di rilevare, in primo piano, il progetto n. 22 —, «controllo della tubercolosi» — con un preventivo di Sh. So. 723.719 (pari al 53,39 per cento della categoria), di cui 595 mila destinati al proseguimento del progetto già iniziato ad Hargeisa ed il residua, 128 mila, in parte dovuto a contribute dell'UNICEF — OMS, e destinati a perfezionare gli impianti ed i servizi del tubercolosario di Mogadiscio. La durata di questo progetto e a tempo indeterminate.

Altro progetto notevole, nel quadro delle spese destinate alia sanita, e il n. 21 — «equipaggiamenti e migliorie agli ospedali» —, con un'incidenza del 33,92 per cento sui totale e per uno stanziamento pari a 460 scellini somali, destinato per la maggior parte, all'acquisto di materiale sanitario. Per tale progetto e prevista una clurata non superiore ad un anno. Inoltre, nel progetto n. 24 — otedifici sanitari» — per un preventivo di 66,5 mila scellini somali, con un'incidenza, sulla categoria, pari al 4,87 per cento, oltre agli sta.nziara.enti per il miglioramento dei dispensari di Viale Lido «Mogadisc:o» e di Dinsor, e previsco anclie il trasferimento dell'Istituto Sierologico da Merca a El Mugne, in vista di migliorare le condizioni atte ad incrementare la produzione dei sieri vaccini, per ppterle cosi compremere le import azioni del settore.

Trattando ora dell'«edilizia popolare e dei servizi finanziari», e necessario premettere che tali due voci costituiscono un'unica categoria non certo per omogeneita di natura ma, piuttosto, per chiarezza tecnicca nella esposizione, in quanto, per l'Ufficio Case Popolari, che fa parte del Ministero delle Finanzs, le previsioni di Stanziamenti ben si devono distinguere dalle altre spese per costruzioni edili, a carattere tipicamente settoriale, e, pertanto, sembra di maggiore utilita rappresentare, tra le

Toci dei servizi finanziari, anche questa, a carattere più generale, con le riserve ora espresse. All'interno di questa categoria, inoltre, l'Ufficio Case Popolari beneficia di uno stanziamento pari a Sh. So. 499.800 con un'incirtenza del 40,06 per cento, e tale importo rappresenta solo la parte di competenza del Governo, in esecuzione di un progetto delle Nazioni Unite, il cui costo complessivo ammonta a 980 mila scellini somali e per la durata di un anno. Il costo annuo ricorrente per tale progetto è previsto in 120 mila scellini somali. Il progetto 27 — «acquisto di cases» — prevede una spesa, in conto capitale, di 400 mila scellini Somali, pari a 32,05 per cento della categoria. Inoltre, per ciò che riguarda il progetto n. 26 — «magazzini centrali» — con lo stanziamento di 192 mila scellini somali (15,39 per cento della categoria) il Governo si propone la conversione del grande deposito, ora in dotazione all'ENAM, in un magazzino centrale da servire per gli acquisti governativi all'ingrosso: una volta impiantato, i singoli Ministeri si rivolgeranno al Magazzino Centrale per il fabbisogno giornaliero di materiale d'uso. Tale magazzino sarà terminato entro un anno ed il suo costo ricorrente annuo, preventivato, sarà pari a 60 mila scellini somali.

Infine, al progetto n. 30, è dato di prevedere i lavori per le costruzioni edili per la Guardia di Finanza, con un impegno pari a 123 mila scellini somali per il 10,02 per cento della categoria: si prevede anche in questo caso, che il progetto sia realizzato entro l'anno, ed è qui il caso di sottolineare l'importanza che riveste, per l'utilità del servizio reso, la urgente costruzione di stabili per ospitare degnamente la Guardia di Finanza, finora sistemata in maniera, per molto tempo, provvisoria ed inadeguata.

L'unico progetto per l'*«industria»* il n. 51 — «ricerche di minerals ferroso» — prevede, per questo anno, uno stanziamento pari a Sh. So. 498.337 che, è pari al 2,25 per cento del totale delle spese previste. Tale importo rappresenta il contributo governativo, da ripetersi per quattro anni, in spese per il personale ed i servizi del Dipartimento Geologico del Ministero Industria e Commercio, al progetto delle Nazioni Unite che hanno costituito un fondo speciale per determinare il potenziale dei giacimenti dei minerali ferrosi nella zona del Bur.

Infine, al progetto n. 14 — «Radio diffusione ad Hargeisa» — si prevede uno stanziamento pari a Sh. So. 65.465 necessari ad ultimare la stazione radio di Hargeisa, entro il 30 giugno scorso, pertanto, con costo annuo ricorrente già esaurito.

Passando ora da un esame dei «progetti vari» che, in numero di quattro, chiudono la Tavola 6, non è senza significato che il più importante, tra di essi, sia il n. 2 — «Predisposizione del piano» —. Infatti, alle notevoli spese cui sta andando incontro l'Ufficio Pianificazione, si debbono sommare le spese per la consulenza di ditte progettatrici esterne, allo scopo di perfezionare la stesura dei progetti di sviluppo. Non è, quindi, eccessiva la cifra di un milione di scellini somali preventivati per il corrente esercizio, per il 64,72 per cento della categoria. Segue,

quindi, l'Ufficio Statistica, con 265 mila scellini somali per il 19&.2, per un progetto della durata di cinque anni ed un costo complessivo, per la sola parte a carico del Governo, pari a Sh.So. 4.095.000. E' qui opportuno rilevare che già sin dal 1965, si prevede che l'Ufficio Statistica risponda adeguatamente alle molteplici esigenze del meccanismo della pianificazione, in quanto la prima parte del progetto avrà termine in tre anni con un costo totale di Sh.So. 6.253.731 alia composizione del quale il contributo governativo concorrerà nei minimi limiti possibili.

1. — Le entrate del bilancio speciale di previsione per il 1963..

Dall'esame della Tavola 7, risulta evidente la flessione che hanno subito le previsioni di entrata, tra l'esercizio 1962 e l'esercizio 1963: tale flessione è attribuibile, quasi interamente, alia contrazione del contributo britannico ed al fatto che, per la stessa fonte, nel 1962 il bilancio speciale ha potuto beneficiare di uno stanziamento precedente, non utilizzato, pari a 2 milioni di scellini somali. Pertanto, mentre per il 1962 si è potuto disporre, complessivamente, di poco più di 17 milioni di scellini somali, per l'esercizio 1963 le disponibilità prevista ammontano a circa 13,7 milioni, con una contrazione percentuale comparata di circa un quinto (19,64 per cento, per l'esattezza).

8. — Le previsioni di spesa per il bilancio speciale del 1963.

Quanto ora detto, porta alia naturale conclusione che, per le spese del bilancio speciale, si sono resi necessari opportuni ritocchi, per cui da oltre 22 milioni impegnati nel 1962, si passa a 13,7 milioni di spese, di stretta competenza governativa in materia di sviluppo economico e progresso sociale, nel 1963. Alia Tavola 8 è dato di osservare *lìi* quale proporzione e ripartita la minore spesa di oltre 8 milioni di scellini somali.

9. — Le previsioni di spesa per il 1963: i progetti per grandi categorie e raffronto con il 1962.

Una esposizione delle spese per grandi categorie di progetti, come quella operata alia Tavola 6, ritengo che sia più utile, agli effetti di una migliore valutazione della ripetuta contrazione delle spese, per il 1963: e il caso della Tavola 9.

In essa è possibile notare come la categoria «Lavori pubblici e servizi telefonici» sia quella che ancora assorbe la parte compara-

tivamente più cospicua della spesa impegnata, precisamente WE un'incidenza Dcentuale del 44,37 per cento. Tale incidenza è persino superiore alia corrispondente sui totale per l'esercizio in corso, benché la cifra stanziata per il 1963 abbia subito una riduzione percentuale del 37,75 per cento.

L'«Agricoltura» è al secondo posto, ed è l'altra categoria, unitamente all'«Industria», che sia stata potenziata, anche in valore assoluto, rispetto al 1962: un aumento di 498 mila scellini somali fa sì che i progetti per l'agricoltura incidano per il 26,69 per cento, sui totale delle spese per il 1963.

Tutte le altre grandi categorie di progetti segnano una minore previsione di spesa, per il 1963 rispetto al 1962, ed il potenziamento di alcuni progetti, all'interno delle singole categorie, non è certo di ordine compensativa, rispetto alle riduzioni.

Altri progetti, infine, elencati nel bilancio speciale dell'esercizio finanziario 1962, non sono ripetuti in quello per il 1963, molte volte per l'avvenuto completamento del progetto, altre volte per il rinvio del loro finanziamento ad esercizi successivi, in vista della loro durata pluriennale ed in funzione, anche del parziale utilizzo dell'assegnazione per il 1962.

10. — Considerazioni finali in merito al bilancio speciale dell'esercizio 1963.

I criteri con cui è stato redatto il bilancio speciale di previsione per l'esercizio finanziario 1963, ispirati al contenimento delle spese nei limiti delle entrate, consentono di disporre, in sede di preventivo, di un avanzo pari a Sh.So. 1.943, senza dover fare ricorso a significativi storni dal bilancio ordinario, per cui può dirsi che tale bilancio chiude in pareggio.

Mi sia, infine, consentito di ripetere che, da parte del Governo, sarà fatto ogni sforzo per dettagliamente relazionare questa Assemblea sullo stato dei progetti in corso di attuazione, in maniera che la stessa possa esercitare il suo alto e legittimo controllo.

Ma la soluzione dei problemi dello sviluppo economico della Somalia non si esaurisce nel bilancio di sviluppo: i paesi amici e le Organizzazioni internazionali che operano in Somalia, come è noto, contribuiscono in misura notevole all'evoluzione del processo di sviluppo economico, ed in maniera autonoma rispetto ai progetti di stretta competenza governativa. Ritengo che non si possa ben valutare il problema dello sviluppo economico del nostro Paese, i risultati conseguiti e le mete previste, senza tracciare un quadro della cooperazione, dall'estero, al x*aggiungimento dei fini comuni.

11.—II contributo autonomo di Organizzazioni internazionali e dei paesi amici allo sviluppo economico ed al progresso sociale della Somalia.

H contributo che — in maniera autonoma, al di fuori, cioè, della gestione diretta del Governo — Organizzazioni internazionali e paesi amici danno alia Somalia, neli'intento di promuovere ed accelerare il processo di sviluppo economico in atto, hanno assunto proporzioni notevoli, e superano ampiamente, come è naturale che sia, le possibilità di finanziamento straordinario ehe e lecito attuare sulla base delle entrate del bilancio speciale, tradizionalmente provenienti dall'Italia e dal Regno Unite.

Ho ritenuto utile, Onorevoli Colleghi, procedere ad una valutazione di questi programmi di aiuti, separatamente, secondo le due differenti categorie per le quali essi sono utilizzabili: le donazioni (o aiuti a titolo gratuito) ed i prestiti a lungo termine. Il quadro di insieme che si ricava dalla lettura delle Tavole 10 e 11 non può essere ignorato nel tentativo di fare il punto sulla situazione attuale della dinamica del problema che a noi tutti sta tanto a cuore: l'elevazione dell'economia somala verso traguardi superiori!, il primo dei quali deve essere l'assicurazione di un migliore tenore di vita al Popolo somalo in un ambiente in cui l'occupazione lavorativa sia la massima possibile e la disoccupazione solo una necessità congiunturale.

Prima di passare ad un esame degli aiuti o dei prestiti, per Organizzazioni e paesi di provenienza, e cloveroso premettere che alia composizione dei dati esposti non concorrono i contributi della Repubblica Italiana e del Regno Unito al bilancio (ordinario e speciale), peraltro da me prima citati, ne gli aiuti ricevuti in occasione* dei danni cagionati dalle alluvioni! dei dicembre 1961. Questi ultimi aiuti ammontavano, per la sola parte finanziaria, complessivamente a 1.623 milioni di scellini somali, alia, fine del primo semestre di quest'anno: per le donazioni in natura, giunte in Somalia in quantità superiore ad ogni previsione, non è stato possibile procedere ad una stima finanziaria, in quanto ogni valutazione sarebbe stata, evidentemente, approssimativa.

Vi prego, Onorevoli Colleghi, di consentirmi ora di cogliere questa occasione per esternare la gratitudine del Popolo, del Governo e di noi tutti somali, a coloro — Governi, Organizzazioni internazionali e privati — che così prontamente e così generosamente hanno risposto all'appello da qui lanciato in quelle tragiche circostanze, nei giorni in cui si cominciavano a valutare gli effetti della calamita nazionale.

Passando ora all'esame della Tavola 10, e da notare come le Nazioni Unite abbiano proseguito,, dopo l'indipendenza, nella loro fattiva opera iniziata durante l'Amministrazione Fiduciaria italiana, anche sotto forma di finanziamenti erogati attraverso il Fondo Speciale delle Nazioni Unite, per determinate progetti, in collaborazione e con la partecipazione del Governo. In particolare, va segnalato il progetto per

•uno studio intensivo delle risorse idriche ed agricole nell'area tra i due fiumi, il cui costo complessivo preventivato, è pari a quasi 9 milioni di scellini somali, ed il programma di sviluppo edilizio, il cui progetto-pilota, in Mogadiscio, implica un finanziamento, per la sola parte delle N.U., di circa mezzo milione di scellini somali. la via provisoria, e possibile valutare l'apporto delle spese e dei costi sostenuti dalle N.U., nei due anni che corrono tra il 1° luglio 1960 ed il 30 giugno 1962, in oltre 22 milioni di scellini somali.

Per ciò che riguarda il Fondo Sociale per l'assistenza dei territori e dei paesi d'oltremare associati alia Comunita Economica Europea, la valutazione può essere molto più precisa: di una assegnazione pari a 5 milioni di dollari USA (oltre 35 milioni di scellini somali) la Somalia ha già beneficiate per quasi 14 milioni di scellini somali, per lo più utilizzati nella costruzione dell'Ospedale civile di Mogadiscio, per 700 letti e per un costo pari a 2,150 milioni di dollari USA (pari a 15,4 milioni di scellini somali). Altai due progetti — 70 pompe per rifornimento idrico per la pastorizia e la strada asfaltata A.fgoi-Seialambot — che impegnano, per entrambi, 2,71 milioni di dollari (oltre 19 milioni di scellini somali), sono, può dirsi, in corso di esecuzione.

Dopo aver esaminato il generoso contributo delle organizzazioni internazionali, al primo posto, tra i paesi amici che cooperano al nostro sviluppo economico, e l'Italia, con oltre 51 milioni di scellini somali erogati, a titolo gratuito, nei due anni considerate. Alia composizione di questo importo concorrono, e doveroso precisarlo, anche i pagamenti per danni di guerra, agli ex-militari e per le pensioni, la cui destinazione, e comunque, un maggior reddito da parte dei percettori: ma, per la maggior parte, esso è destinato all'assistenza tecnica italiana, all'istruzione ed all'addestramento e dall'equipaggiamento militare. Non si è qui tenuto conto del «Fondo Speciale per opere infrastrutturali» nel quale vengono accantonate 4 lire italiane per ogni chilogrammo di banane, a decorrere dal 1° gennaio 1961: tale Fondo ammontava, al 31 dicembre 1961, a circa 2,6 milioni di scellini somali, da destinarsi ad opere extra-aziendali per la compressione del costo di produzione della pregiata banana somala.

Come è noto, è previsto che l'assistenza tecnica italiana termini durante il 1967, con un impegno totale di spesa, da parte della Repubblica arnica, a decorrere dalla data dell'indipendenza, pari a 73,1 milioni di scellini somali.

Wei periodo in esame, la Repubblica Araba Unita ha proseguito nella sua opera di assistenza a favore della Somalia, particolarmente nel settore della pubblica istruzione, sia con l'invio di docenti impiegati nem scuole sauuua per Fixusegnamen'io della regione, a diritto islamico e della lingua araba, sia con la istituzione e la concessione di borse di studio, a favore di studenti somali: tale assistenza è valutabile, nel suo complesso, ad oltre 9,5 milioni di scellini somali, nel periodo considerate.

Per ciò che riguarda il Regno Unito, l'altro paese amico impegnato

ariehe nei eontributi ai pareggio dei bilanci ordinario e speciale, gli al-teriori aiuti gratuiti destinati alio sviluppo economico si concretizzano in oltre 28 milioni di scellim somali, destinati alia costituzione di un fondo pension! ed al proseguimento, in linea autonoma, nell'esecuzione di alcuni progetti nelle Regioni settentrionali ed all'equipaggiamento dell'Esercito Nazionale e delle Forze di Polizia e per l'istruzione.

Il programma che gli Stati Uniti d'America, tramite l'U.S.A.I.B.. continuano a finanziare, potenziato successivamente Gll'indipendenza, e articolato in vari progetti che, nei due anni considerati, hanno assorbito quasi 45 milioni di seellini somali. Il comunicato ufficiale del Go-
verno statunitense a quello somalo, del 16 aprile 1962, elenca detta-
gliatamente tali progetti, per il cui completamento e prevista una ul-
tore spesa complessiva pari a 9,2 milioni di dollari USA (circa 66 mi-
lioni di seellini somali), al netto dei due progetti piu importanti che.,
qui di seguito, ho ritenuto opportuno menzionare ed al netto, anche,
delle spese per il soccorso agli aliuionati che, da sole in questo eser-
cizio, ammonteranno ad oltre 23 milioni di sceliini somali. I due progetti
«particolari» riguardano: il porto di Chisimaio e la scuola di adde-
stramento professionale ad Afgoi, entrambi in corso di attuazione. Per
il completamento del primo e prevista una spesa di circa 10,3 milioni
di dollari USA, di cui 2 milioni (oltre 14 milioni di scellini somali) neJ
1962, mentre per la seconda e prevista una spesa di 1,9 milioni di dollari
USA — 13,5 milioni di scellini somali — di cui 3,6 milioni di scellini
somali cla spendere entro il corrente anno.

Alia voce «altri paesi» — Tavola 10 — sono inclusi paesi quali is Francia, il Ghana, la Repubblica Federate di Germania, e l'Unione delle Repubbliche Soocialiste Sovietiche, i quali, in varia maniera, ma so-
prattutto con la concessione di horse di studio ed assistenza per l'istru-
zione, hanno contribuito, con il loro apporto, al finanziamento del progresso sociale del nostro Paese: non sono, compresi, invece, alia Ta-
vola 10, paesi quali la Bulgaria, la Cecoslovacchia e la Jugoslavia, che.
pure ospita.no studenti somali titolari di borse di studio, in quanta non
e stato possibile valutare il loro apporto.

Alia Tavola 11, invece, e dato di valutare a quanto ammontino le possibilta di utilizzo, da parte somala, per prestiti concessi da terzi paesi: tali prestiti sono stati suddivisi in «finanziari» volti, cioe, al fi-
nanziamento dello sviluppo economico, e «commerciali» destinati al potenziamento dell'interscambio con il paese mutuante.

Tra i prestiti finanziari prende riievanza particolare quello da parte dell'URSS, che copre ben il 65,33 per cento di tutti i prestiti di tale categoria, mentre, tra quelli commerciali, il prestito italiano assu-
me riievanza particolare. E' degna di nota, inoltre, la considerazione che i prestiti finanziari incidono per il 71 per cento sui totale dei pre-
stiti ottenuti dalla Somalia.

Mi sia infine consentito, Qnorevoli Colleghi,, sulla scorta delle cifre qui esposte ed ora da me commentate, di constatare come le possibili-

ta che il Governo e riuscito ad ottenere, per lo sviluppo economico del nostro Paese, attraverso la stipulazione di Accordi, e di altri strumenti, siano possibilità non indifferenti.

Ma il problema dello sviluppo economico non si risolve all'atto dell'ottenimento di un prestito, sia pure cospicuo ed a condizioni vantaggiose: il problema si pone ancora come insoluto se tale indebitamento non servira al finanziamento di progetti capaci di aumentare il reddito nazionale. In questa fase delicata che implica lo studio di **una programmazione**, tutti i nostri sforzi devono concordemente tendere ad un unico risultato: il più economico e sollecito utilizzo delle risorse messe a nostra disposizione, in un piano che, dal potenziamento, di uno o più settori dell'economia nazionale, eviti le dispersioni ed organicamente inquadri ogni attività, ogni spesa, ogni incentivo volto al fine comune ed ultimo: il progresso economico e sociale del Paese.

TAVOLA. I,

PREVIMENTI DELLE ENTRATE PER L'ESERCIZIO 1963
raffronto con le PREVIMENTI del 1962 ed il CONSUNTIVO del 1961
 (in migliaia di scellini somali)

TITOLO NO.	CLASSIFICAZIONE	PREDICTIONI 1963		1962	1961	VARIAZIONI NELLE PREDICTIONI 1963			
		GETTITO PREVISTO	PER CENTO SUL TOTALE			PREVISIONI	CONSUNTIVO	RISPETTO ALLE PREDICTIONI 1962	
								in valore assoluto	in percentuale
1	Imposte indirette sui trasferimenti . . .	109.000	80,74	95.105	98.105	+ 13.010	+ 13,55	+ 10.895	+ ii,ii
2	Imposte Dirette . . .	10.250	7,59	9.715	9.353	+ 535	+ 5,51	+ 897	+ 9,59
3	Redditi Patrimoniali . . .	315	0,23	627	1.100	- 312	- 49,76	- 785	- 71,36'
4	Proventi derivanti dalle prestazioni di servizi e dalla vendita di materiali . . .	8.200	6,08	6.830	9.768	+ 1.370	+ 20,06	- 1.568	- 16,05
5	Tasse e Diritti . . .	1.500	1,11	1.720	, 1.236	- 220	- 12,79	+ 264	+ 21,36
6	Multe, Penalità ed Ammende	200	0,15	200	201			- 1	- 0,50
7	Interessi ed utili	1.200	! 89.	1.420	990	- 220	- 15,49	+ 210	+ 21,21
8	Rimborsi	613	0,45	613	385	-	-	+ 228	+ 59,22
9		3.722	2,76	2.315	2.491	+ 1.407	+ 60,78	+ 1.231	+ 49,42
	Total	135.000	100,00	119.430	123.629	+ 15.570	+ 13,04-	+ 11.371	+ 9,20

TAVOLA. I,

PREVIMENTI DELLE ENTRATE PER L'ESERCIZIO 1963
raffronto con le PREVIMENTI del 1962 ed il CONSUNTIVO del 1961
 (in migliaia di scellini somali)

TITOLO NO.	CLASSIFICAZIONE	PREDICTIONI 1963		1962	1961	VARIAZIONI NELLE PREDICTIONI 1963					
		GETTITO PREVISTO	PER CENTO SUL TOTALE			PREDICTIONI	CONSUNTIVO	RISPETTO ALLE PREDICTIONI 1962			
								in valore assoluto	in percentuale		
1	Imposte indirette sui trasferimenti . . .	109.000	80,74	95.105	98.105	+ 13.010	+ 13,55	+ 10.895	+ ii,ii		
2	Imposte Dirette . . .	10.250	7,59	9.715	9.353	+ 535	+ 5,51	+ 897	+ 9,59		
3	Redditi Patrimoniali . . .	315	0,23	627	1.100	- 312	- 49,76	- 785	- 71,36'		
4	Proventi derivanti dalle prestazioni di servizi e dalla vendita di materiali . . .	8.200	6,08	6.830	9.768	+ 1.370	+ 20,06	- 1.568	- 16,05		
5	Tasse e Diritti . . .	1.500	1,11	1.720	, 1.236	- 220	- 12,79	+ 264	+ 21,36		
6	Multe, Penalità ed Ammende	200	0,15	200	201			- 1	- 0,50		
7	Interessi ed utili	1.200	! 89.	1.420	990	- 220	- 15,49	+ 210	+ 21,21		
8	Rimborsi	613	0,45	613	385	-	-	+ 228	+ 59,22		
9		3.722	2,76	2.315	2.491	+ 1.407	+ 60,78	+ 1.231	+ 49,42		
	Total	135.000	100,00	119.430	123.629	+ 15.570	+ 13,04-	+ 11.371	+ 9,20		

PREVISIONI PER CATEGORIE DI ENTRATE
raff, onto con le PREVISEONI del 1963 ed il CONSUNTIVO del 1961
(in migliaia dl scellini somali)

CATEGOBIE DI ENTRATE	CONSUNTIVO 1961		pRcisroNi 1962		PREVISIONI 1963		VARIAZIONI 1963 RISPETTO:			
	IN VALORE	IN PERCENT.	IN VALORE	IN PERCENT.	IN VALORE	IN PERCENT.	CONSUNTIVO 1961		PREVBNTIYO 1962	
							IN VALORE	IN PERCENT.	IN VALORE	IN PERCENT.
— Imposte di fabbricazione e	61.286	49,57	58.060	48,61	65.900	48,82	+ 4.614	+ 7,53	+ 7.840	+ 13,50
— Monopolio Tabacchi e fiammiferi	•21.254	17,19	23.060	19,31	25.050	18,56	+ 3.796	+ 17,86	+ , 1.990	+ 8,63
— Tasse e imposte sugli af-	8.907	7,20	9.000	7,54	10.710	7,93	+ 1.803	+ 20,24	4- 1.710	r 19,00
— Redditi patrimoniali . .	6.658	5,39	5.870	4,91	7.340	5,44	+ 682	+ 10,24	+ 1.470	+ 25,04
— Imposte sui reddito e sui	1.099	0,89	627	0,53	315	0,23	—	77^ -71,34	— 312	- 49,76
— 9.353-	7,57	9.715	8,13	10.250	7,59	+ 897	4- 9,59	+ 535	l 5,51	
— Altre entrate ordinarie . .	15.072	12,19	13.098	10,97	15.435	11,43	+ 363	4- 2,41	+ 2.337	-l 17,84
— Totale entrate ordinarie .	123.629	100,00	119.430	100,00	135.000	100,00	+ 11.371	+ 9,20	4- 15.570	4- 13,04
— Aiuti esteri a pareggio del Bilancio Ordinario . . .	48.657	—	39.800	—	39.800	—	— 8.857	-- 18,20	—	
(*)										
Total complessivo . .	172.286	—	159.230	—	174.800	—	+ 2.514	— 1,46	4- 15.570	l 9,78

(*). Ivi compresi gli aiuti al bilancio speciale (all'epoca non istituito).

PREVISIONI PER CATEGORIE DI ENTRATE
raff, onto con le PREVISEONI del 1963 ed il CONSUNTIVO del 1961
(in migliaia dl scellini somali)

CATEGOBIE DI ENTRATE	CONSUNTIVO 1961		pRcisroNi 1962		PREVISIONI 1963		VARIAZIONI 1963 RISPETTO:			
	IN VALORE	IN PERCENT.	IN VALORE	IN PERCENT.	IN VALORE	IN PERCENT.	CONSUNTIVO 1961		PREVBNTIYO 1962	
							IN VALORE	IN PERCENT.	IN VALORE	IN PERCENT.
— Imposte di fabbricazione e	61.286	49,57	58.060	48,61	65.900	48,82	+ 4.614	+ 7,53	+ 7.840	+ 13,50
— Monopolio Tabacchi e fiammiferi	•21.254	17,19	23.060	19,31	25.050	18,56	+ 3.796	+ 17,86	+ , 1.990	+ 8,63
— Tasse e imposte sugli af-	8.907	7,20	9.000	7,54	10.710	7,93	+ 1.803	+ 20,24	4- 1.710	r 19,00
— Redditi patrimoniali . .	6.658	5,39	5.870	4,91	7.340	5,44	+ 682	+ 10,24	+ 1.470	+ 25,04
— Imposte sui reddito e sui	1.099	0,89	627	0,53	315	0,23	—	77^ -71,34	— 312	- 49,76
— 9.353-	7,57	9.715	8,13	10.250	7,59	+ 897	4- 9,59	+ 535	l 5,51	
— Altre entrate ordinarie . .	15.072	12,19	13.098	10,97	15.435	11,43	+ 363	4- 2,41	+ 2.337	-l 17,84
— Totale entrate ordinarie .	123.629	100,00	119.430	100,00	135.000	100,00	+ 11.371	+ 9,20	4- 15.570	4- 13,04
— Aiuti esteri a pareggio del Bilancio Ordinario . . .	48.657	—	39.800	—	39.800	—	— 8.857	-- 18,20	—	
(*)										
Total complessivo . .	172.286	—	159.230	—	174.800	—	+ 2.514	— 1,46	4- 15.570	l 9,78

(*). Ivi compresi gli aiuti al bilancio speciale (all'epoca non istituito).

TAVOL

**La Classificazione Funzionale delle Spese
PREVISIONI PER L'ESERCIZIO 1963**

CATEGORIE E VOCI P E S C R I Z I O N E	PREVISIONI PER VOCI E CATEGORIE	% SUL TOTA- LE DELLE • VOCL	% SUL LE D CATE•
A SERVIZI DI NATURA ECONOMICA			
1 Agricoltura e risorse non minerarie	5.617.163	16,14	
2 Trasporti e comunicazioni	16.357^22	47,00	
3 Opere Pubbliche e Manifat. Tabacchi	10.294.110	29,57	
4 Altri servizi di natura Economica	2.536.201	7,29	
Totale spese per i servizi di Natura Economica	34.805.296	100,00	
B SERVIZI DI NATURA SOCIALE			
2 Sanita	12.814.512	32,73	
3 Servizi per il Benessere Sociale	17.226.104	44,01	
4 Altri Servizi Sociali	2.490.800	6,36	
Totale spese per i servizi di Natura Sociale	6.615.657	16,90	
	39.147.073	100,00	
C SERVIZI GENERALI			
1 Amministrazione			
a) Politica e Diplomatica	15.915.461	16,64	
b) -Civile	14.750.736	15,42	
2 Giustizia e Sicurezza			
a) Polizia	30.817.375	32,21	
b) Giustizia	2.436.974	2,55	
c) Carceri	3.241.344	3,9	
3 Difesa	28.500.000	29,79	
Totale spese per i Servizi Generali	95.661.890	100,00	
D SPESE NON CLASSIFICABILI	4.164.010		
TOTALE GENERALE (Al netto dei trasferimenti)	173.771.3.269.		1

TAVOL

**La Classificazione Funzionale delle Spese
PREVISIONI PER L'ESERCIZIO 1963**

CATEGORIE E VOCI P E S C R I Z I O N E	PREVISIONI PER VOCI E CATEGORIE	% SUL TOTA- LE DELLE • VOCL	% SUL LE D CATE•
A SERVIZI DI NATURA ECONOMICA			
1 Agricoltura e risorse non minerarie	5.617.163	16,14	
2 Trasporti e comunicazioni	16.357^22	47,00	
3 Opere Pubbliche e Manifat. Tabacchi	10.294.110	29,57	
4 Altri servizi di natura Economica	2.536.201	7,29	
Totale spese per i servizi di Natura Economica	34.805.296	100,00	
B SERVIZI DI NATURA SOCIALE			
2 Sanita	12.814.512	32,73	
3 Servizi per il Benessere Sociale	17.226.104	44,01	
4 Altri Servizi Sociali	2.490.800	6,36	
Totale spese per i servizi di Natura Sociale	6.615.657	16,90	
	39.147.073	100,00	
C SERVIZI GENERALI			
1 Amministrazione			
a) Politica e Diplomatica	15.915.461	16,64	
b) -Civile	14.750.736	15,42	
2 Giustizia e Sicurezza			
a) Polizia	30.817.375	32,21	
b) Giustizia	2.436.974	2,55	
c) Carceri	3.241.344	3,9	
3 Difesa	28.500.000	29,79	
Totale spese per i Servizi Generali	95.661.890	100,00	
D SPESE NON CLASSIFICABILI	4.164.010		
TOTALE GENERALE (Al netto dei trasferimenti)	173.771.3.269.		1

TAVOLA 7

BILANCIO SPECIALE L.E ENTRATE**Prospetto comparativo delle Previsioni 1962 e 1963**

(in migliaia di scellini somali)

NATURA DELLE ENTEATE	1962		1963		VARIAZIONI 1963 RISPETTO AL 1962 + o -	
	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	in percentuale
Stanziamenti dal Bilancio Ordinario	6.857 (*) 10.000	40,13 58,52	6.857 6.500	49,94. 47,34	— 3.500	— 35,00
Cessioni dal Bilancio per servizi in natura . .	210	1,23	—	—	— 210	— 100,00
Prelevamenti dal conto depositi	20	0,12	100	0,72	+ 80	+ 400,00
	—	—	74	0,54	+ 74	—
	17.087	100,00	13.731	100,00	— 3556	— 19,64

(*) Compreso il saldo del contributo del Governo Inglese, a riportare, pari a Sh. So. 2.000.000

TAVOLA 7

BILANCIO SPECIALE L.E ENTRATE**Prospetto comparativo delle Previsioni 1962 e 1963**

(in migliaia di scellini somali)

NATURA DELLE ENTEATE	1962		1963		VARIAZIONI 1963 RISPETTO AL 1962 + o -	
	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	in percentuale
Stanziamenti dal Bilancio Ordinario	6.857 (*) 10.000	40,13 58,52	6.857 6.500	49,94. 47,34	— 3.500	— 35,00
Cessioni dal Bilancio per servizi in natura . .	210	1,23	—	—	— 210	— 100,00
Prelevamenti dal conto depositi	20	0,12	100	0,72	+ 80	+ 400,00
	—	—	74	0,54	+ 74	—
	17.087	100,00	13.731	100,00	— 3556	— 19,64

(*) Compreso il saldo del contributo del Governo Inglese, a riportare, pari a Sh. So. 2.000.000

TAVOLA 8

BILANCIO SPECIALE: LE PREVISIONI DI SI>ESA**Sommario comparativo 1962 - 1963**

(In migliaia di scellini somali)

	1962		1963		VARIAZIONI 1962 - 1963	
	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	in percentuale
Presidenza Consiglio dei Ministri	120	0,54	—	—	— 120	— 100,00
Ministero degli Aftari Esteri	2.070	9,37	1.239	9,03	— 831	— 40,14
Ministero dell'Interno	160	0,72	—	—	— 160	— 100,00
Ministero della Pubblica Istruzione	1.833	8,30	—	—	— 1.833	— 100,00
Ministero della Sanita Veterinaria e Lavoro .	66	0,30	—	—	— 66	— 100,00
Ministero Lavori Pubblici e Coinunicazioni . .	2.597	,11,75	1.508	10,98	— 1.089	— 41,93
Ministero Industria e Commercio	1.356	6,14	779	5,68	— 577	— 42,55
Ministero deH'Agricoltura e Zootecnia	1.248	5,65	939	6,84	— 309	— 24,76
Ministero Lavori Pubblici e Coinunicazioni . .	9.787	44,29	6.092	44,37	— 3.695	— 37,75
Ministero Industria e Commercio	498	2,25	537	3,91	+ 39	+• 7,83
Ministero deH'Agricoltura e Zootecnia	2.361	10,69	2.635	19,19	+ 274	+ 11,60
	22.096	100,00	13.729	• 100,00	— 8.367	— 37,86

TAVOLA 8

BILANCIO SPECIALE: LE PREVISIONI DI SI>ESA**Sommario comparativo 1962 - 1963**

(In migliaia di scellini somali)

	1962		1963		VARIAZIONI 1962 - 1963	
	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	% SUL TOTALE	IN VALORE	in percentuale
Presidenza Consiglio dei Ministri	120	0,54	—	—	— 120	— 100,00
Ministero degli Aftari Esteri	2.070	9,37	1.239	9,03	— 831	— 40,14
Ministero dell'Interno	160	0,72	—	—	— 160	— 100,00
Ministero della Pubblica Istruzione	1.833	8,30	—	—	— 1.833	— 100,00
Ministero della Sanita Veterinaria e Lavoro .	66	0,30	—	—	— 66	— 100,00
Ministero Lavori Pubblici e Coinunicazioni . .	2.597	,11,75	1.508	10,98	— 1.089	— 41,93
Ministero Industria e Commercio	1.356	6,14	779	5,68	— 577	— 42,55
Ministero deH'Agricoltura e Zootecnia	1.248	5,65	939	6,84	— 309	— 24,76
Ministero Lavori Pubblici e Coinunicazioni . .	9.787	44,29	6.092	44,37	— 3.695	— 37,75
Ministero Industria e Commercio	498	2,25	537	3,91	+ 39	+• 7,83
Ministero deH'Agricoltura e Zootecnia	2.361	10,69	2.635	19,19	+ 274	+ 11,60
	22.096	100,00	13.729	• 100,00	— 8.367	— 37,86

TAVOLA 10

GLI AIUTI DALL'ESTERO

(Stima al netto dei contributi al bilancio e degli aiuti per le alluvioni del 1961)

dalla data dell'indipendenza - in migliaia di scellini somali

< dati provvtaorl)

PROVENIENZA	1960 II ^o SEMESTRE	1961	1962 V SEMESTRE	TOTALE
	2.000	12.143	8.000	22..143
Comunita Economica Europea	429	13.532	—	13.961
	10.232	29.285	11.641	51.158
R. A. U.	1.546	4.648	3.366	9.500
	8.240	13.270	6.766	28.276
U.S.A.	8592	- 18.893	17.325	44.810
Altri Paesi	160	1.743	1.164	3.067
TOTALE	31.199	93.514	48.262	172.975

TAVOLA 10

GLI AIUTI DALL'ESTERO

(Stima al netto dei contributi al bilancio e degli aiuti per le alluvioni del 1961)

dalla data dell'indipendenza - in migliaia di scellini somali

< dati provvtaorl)

PROVENIENZA	1960 II ^o SEMESTRE	1961	1962 V SEMESTRE	TOTALE
	2.000	12.143	8.000	22..143
Comunita Economica Europea	429	13.532	—	13.961
	10.232	29.285	11.641	51.158
R. A. U.	1.546	4.648	3.366	9.500
	8.240	13.270	6.766	28.276
U.S.A.	8592	- 18.893	17.325	44.810
Altri Paesi	160	1.743	1.164	3.067
TOTALE	31.199	93.514	48.262	172.975

TAVOLA

PRESTITI A LUNGO TERMINE CONCESSI ALLA SOMALIA

, PKOVENIENZA	IMPORTI IN MILIONI		PERCENTUALI	
	IN VALUTA	IN SCCELLINI SOMA LI	SUL TOTALE "PARZIALE"	SUL TOT; "GENERALI
PRESTITI FINANZIARI:				
Repubblica Federale di Germania . . .	£st. 1,5	30,0	6,17	
	DM. 25,0	44,5	9,16	
	fist. 4,0	80,0	16,46	
	Rubli 40,0	317,5	65,33	
U. S. A. (D.L.F.) . . .	\$USA 2,0	14,0	2,88	
TOTALE PRESTITI FINANZIARI . . .		486,0	100,00	71
PRESTITI COMMERCIALI:				
U. R. S. S . . .	\$USA 20,0	143,0	72,00	
	Rubli 7,0	55,6	28,00	
TOTALE PRESTITI COMMERCIALI . . .		198,6	100,00	2!
TOTALE GENERALE . . .		684,6	—	10

TAVOLA

PRESTITI A LUNGO TERMINE CONCESSI ALLA SOMALIA

, PKOVENIENZA	IMPORTI IN MILIONI		PERCENTUALI	
	IN VALUTA	IN SCCELLINI SOMA LI	SUL TOTALE "PARZIALE"	SUL TOT; "GENERALI
PRESTITI FINANZIARI:				
Repubblica Federale di Germania . . .	£st. 1,5	30,0	6,17	
	DM. 25,0	44,5	9,16	
	fist. 4,0	80,0	16,46	
	Rubli 40,0	317,5	65,33	
U. S. A. (D.L.F.) . . .	\$USA 2,0	14,0	2,88	
TOTALE PRESTITI FINANZIARI . . .		486,0	100,00	71
PRESTITI COMMERCIALI:				
U. R. S. S . . .	\$USA 20,0	143,0	72,00	
	Rubli 7,0	55,6	28,00	
TOTALE PRESTITI COMMERCIALI . . .		198,6	100,00	2!
TOTALE GENERALE . . .		684,6	—	10

STATEMENT BY THE MINISTER OF FINANCE
ON THE BUDGET ESTIMATES — ORDINARY AND SPECIAL
. FOR 1963 FINANCIAL YEAR. . .

— 0 —

Mr. President,
Honourable Members,

This is the first time Honourable Members are here to discuss concurrently both the ordinary and special budgets those for the 1963 Financial Year — presented in accordance with Article 14 of the Financial and Accounting Procedure legislative decree.

As you are all well aware, however, this is not the first development budget — that for 1962 being approved by the President of the Republic by Decree No. 7 of 21st July, 1982 and recently passed as law by this Assembly.

With a view to giving Honourable Members a greater insight into the details of the 1963 Special Budget Estimates, I deem it necessary to make continuous references to and comparisons with the Special Budget of the current financial year which, as a matter of urgency was approved without any discussion taking place.

And now, Honourable Members, allow me to present a brief examination of the budget estimates for the next financial year in order to explain to you the particular criteria which were adopted in their preparation, and comparing them with the good results achieved in 1961.

I wish to say first that the annual account for the financial year 1961, prepared by my Ministry, has been approved by the Council of Ministers, verified by the Magistrate of Accounts in accordance with Article 27 of the Financial and Accounting Procedure legislative decree, and is now put before this Supreme Organ for final approval. Therefore, I wish to anticipate this approval in order to make the necessary comparisons between these estimates and the revenue and expenditure for 1961.

STATEMENT BY THE MINISTER OF FINANCE
ON THE BUDGET ESTIMATES — ORDINARY AND SPECIAL
. FOR 1963 FINANCIAL YEAR. . .

— 0 —

Mr. President,
Honourable Members,

This is the first time Honourable Members are here to discuss concurrently both the ordinary and special budgets those for the 1963 Financial Year — presented in accordance with Article 14 of the Financial and Accounting Procedure legislative decree.

As you are all well aware, however, this is not the first development budget — that for 1962 being approved by the President of the Republic by Decree No. 7 of 21st July, 1982 and recently passed as law by this Assembly.

With a view to giving Honourable Members a greater insight into the details of the 1963 Special Budget Estimates, I deem it necessary to make continuous references to and comparisons with the Special Budget of the current financial year which, as a matter of urgency was approved without any discussion taking place.

And now, Honourable Members, allow me to present a brief examination of the budget estimates for the next financial year in order to explain to you the particular criteria which were adopted in their preparation, and comparing them with the good results achieved in 1961.

I wish to say first that the annual account for the financial year 1961, prepared by my Ministry, has been approved by the Council of Ministers, verified by the Magistrate of Accounts in accordance with Article 27 of the Financial and Accounting Procedure legislative decree, and is now put before this Supreme Organ for final approval. Therefore, I wish to anticipate this approval in order to make the necessary comparisons between these estimates and the revenue and expenditure for 1961.

I — ORDINARY BUDGET ESTIMATES FOR THE 1963 FINANCIAL YEAR .

2. — Revenue classified by Heads and Estimated total compared with estimates of current financial year and the annual account for the year 1961.

For the 1963 financial year revenue classification by Heads is the same as that of the past financial year — and, infact, the same as that adopted since independence.

. A first general analysis resulting from comparison with current estimates reveals an increase in revenue of over Shs. So. 15,5 million — which is over 13% higher than the revenue estimate for 1962. Such an increase in revenue, I may state, is realistic and is supported by the figures for actual collections to date in 1962 — compiled by the appropriate sections of my Ministry. A comparison of 1963 estimates with those of 1961 shows a continuous and constant increase in revenue — this can easily be seen in Table 1. The total difference amounting to over Shs. So. 11 million an increase of 9.20%. Admittedly, this is a modest increase since it covers two years.

It represents, however, a fair rate of increase and you will be glad to know that sound methods have been used in compiling the estimates. Excessive optimism is misleading or even dangerous, but I can state categorically that the amount of revenue collected was below «real» public and private tax-paying capacity — as it surely will be for 1963.

'2. — The incidence of each head of revenue on the total estimate.

a) - Indirect Taxes.

Indirect taxes are estimated to produce a yield of Shs. So. 109 million for the coming financial year — an increase of more than Shs. So. 13 million over that of the current year's estimates. In percentages terms the comparative increase would be larger, but, as will be mentioned later in the course of my speech, higher revenues are expected from Head IV «Sales of goods and services*, and from Head IX «Miscellaneous».

However, the increase itself is considerable, being ^13.55% higher than the corresponding estimates, for the current year, and 11.11% in comparison with the 1961 yield.

The main increase comes from «import duties», and the principal reduction is a slight decrease in the yield from «export duties». The increase and decrease are not compensating, as the reduction in the yield of export duties is more than compensated for by an increase in almost all other items, and by the creation of a new sub-head 3 «Port Dues and Warehouse Fees».

In talking about this Head, I must emphasise the important role of indirect taxation in our Fiscal Policy. Even though our economy is going ahead — there is a definite increase in the revenue from industry — it is, nonetheless, true, that about 4-5th of our revenue still comes from indirect taxation — a position which incidentally, does not differ much from that of the current financial year.

b) - Direct Taxes.

Being well aware of the inherent defects of indirect taxation as a fiscal instrument in raising revenue, my Government and the various sections of my Ministry are examining the problems connected with increasing direct taxation. The introduction of any important new tax requires careful study, not only from the technical aspect, but also of the overall effect on the economic structure of the country and the evaluation of the costs of collection. This study must not only ensure the proper implementation of the new tax, but must also ascertain the rates of the tax to be levied, the latter being based on the money incomes of individuals and other bodies.

It might be expected that the average increases in direct taxation would not compare, with the average overall increase during this transitional stage. In fact for the next year an increase of Shs. So. 535,000 over the 1962 estimates is expected which is 5.51% higher than that of 1962; whilst average overall increase expected is estimated at 13.04%.

If the amount of the estimated direct taxes for 1963 is compared with the corresponding figure for 1961, there is an apparent increase of Shs. So. 897,000, which is equal to a percentage increase of 9.59. I believe this latter figure is more significant since it exceeds, in percentage terms the average overall increase, which in this case is equal to 9.20.

On examining each sub-head under this Head, it will be noted that while there is an estimated increase in tax imposition on sub-head «Personal and Business Profits»* the term «Land Tax» has been suppressed. It will further be noted that «Succession Duty» has been transferred to Head 1 whilst a new sub-head 4 «Slaughter Tax» had been created.

I — ORDINARY BUDGET ESTIMATES FOR THE 1963 FINANCIAL YEAR .

2. — Revenue classified by Heads and Estimated total compared with estimates of current financial year and the annual account for the year 1961.

For the 1963 financial year revenue classification by Heads is the same as that of the past financial year — and, infact, the same as that adopted since independence.

. A first general analysis resulting from comparison with current estimates reveals an increase in revenue of over Shs. So. 15,5 million — which is over 13% higher than the revenue estimate for 1962. Such an increase in revenue, I may state, is realistic and is supported by the figures for actual collections to date in 1962 — compiled by the appropriate sections of my Ministry. A comparison of 1963 estimates with those of 1961 shows a continuous and constant increase in revenue — this can easily be seen in Table 1. The total difference amounting to over Shs. So. 11 million an increase of 9.20%. Admittedly, this is a modest increase since it covers two years.

It represents, however, a fair rate of increase and you will be glad to know that sound methods have been used in compiling the estimates. Excessive optimism is misleading or even dangerous, but I can state categorically that the amount of revenue collected was below «real» public and private tax-paying capacity — as it surely will be for 1963.

'2. — The incidence of each head of revenue on the total estimate.

a) - Indirect Taxes.

Indirect taxes are estimated to produce a yield of Shs. So. 109 million for the coming financial year — an increase of more than Shs. So. 13 million over that of the current year's estimates. In percentages terms the comparative increase would be larger, but, as will be mentioned later in the course of my speech, higher revenues are expected from Head IV «Sales of goods and services*, and from Head IX «Miscellaneous».

However, the increase itself is considerable, being ^13.55% higher than the corresponding estimates, for the current year, and 11.11% in comparison with the 1961 yield.

The main increase comes from «import duties», and the principal reduction is a slight decrease in the yield from «export duties». The increase and decrease are not compensating, as the reduction in the yield of export duties is more than compensated for by an increase in almost all other items, and by the creation of a new sub-head 3 «Port Dues and Warehouse Fees».

In talking about this Head, I must emphasise the important role of indirect taxation in our Fiscal Policy. Even though our economy is going ahead — there is a definite increase in the revenue from industry — it is, nonetheless, true, that about 4-5th of our revenue still comes from indirect taxation — a position which incidentally, does not differ much from that of the current financial year.

b) - Direct Taxes.

Being well aware of the inherent defects of indirect taxation as a fiscal instrument in raising revenue, my Government and the various sections of my Ministry are examining the problems connected with increasing direct taxation. The introduction of any important new tax requires careful study, not only from the technical aspect, but also of the overall effect on the economic structure of the country and the evaluation of the costs of collection. This study must not only ensure the proper implementation of the new tax, but must also ascertain the rates of the tax to be levied, the latter being based on the money incomes of individuals and other bodies.

It might be expected that the average increases in direct taxation would not compare, with the average overall increase during this transitional stage. In fact for the next year an increase of Shs. So. 535,000 over the 1962 estimates is expected which is 5.51% higher than that of 1962; whilst average overall increase expected is estimated at 13.04%.

If the amount of the estimated direct taxes for 1963 is compared with the corresponding figure for 1961, there is an apparent increase of Shs. So. 897,000, which is equal to a percentage increase of 9.59. I believe this latter figure is more significant since it exceeds, in percentage terms the average overall increase, which in this case is equal to 9.20.

On examining each sub-head under this Head, it will be noted that while there is an estimated increase in tax imposition on sub-head «Personal and Business Profits»* the term «Land Tax» has been suppressed. It will further be noted that «Succession Duty» has been transferred to Head 1 whilst a new sub-head 4 «Slaughter Tax» had been created.

c) - Other Heads.

Head IV «Sales of Goods and Services* is another important Head-in 1963 estimates. The revenue increase, under this Head, for the 1963 financial year is estimated at Shs. So. 1.37 million — an increase of 20,06% over the corresponding estimate for current year. Comparing the former with the annual account of 1961, the picture is somewhat darker, there being a decline of Shs. So. 1.568 million — a comparative decrease of 16.05%. This shews that revenue to be collected under this Head for the 1963 financial year may have been under-estimated, and that estimated amount for 1963 has fallen below the actual figure previously achieved. It is also worth mentioning that a certain amount of estimated increase in revenue under this head (compared with the current year) is attributable to the sub-head «Revenue derived from Telegraph Services*. This service, as you already know, is being improved.

The remaining six Heads provide an estimated total revenue of Shs.- So. 7.55 million, i.e. almost 5.59% of estimated total revenue.

It should, further, be mentioned that there is a net decrease in estimated revenue under Head III, i.e. «Revenue from Government Property* of about half of 1982 estimation. Similarly there is a reduction of 71.36% on the final account for 1961.

For 1963 financial year, sub-heads 2 and 3, i.e. «Sales of Land» and «Licences for exploration, mining concessions, wood-cutting etc.)*, respectively, are almost extinguished. A slight increase in revenue accruing from sub-head 1, i.e. «Rent& of Government Land and Buildings* may be partly offset against the abolishing of sub-head 2 and ?..

Finally, the remaining Heads show a downward trend in estimated revenue compared with the current year, even though there is an increase when compared to the annual account of 1961. This increase (comparative to that of 1961) is part of the plan to diversify revenue, especially at a time when my Government is striving to lessen the burden of indirect taxation.

3. — Classification of Revenue: The 1961 yield, and the 1962' and 1963 Estimates.

A review of the actual revenue of 1961 compared with 1962 and 1963 estimates, based on a broad division into types of revenue, is shown in Table II.

An examination of the 1961 annual account reveals the importance of «Customs duties* as a major contributor to our ordinary revenue. Over Shs. So. 31 million, nearly half the total of our ordinary-

revenue, comes from this source. This incidence is not only characterise of the 1961 annual account, but is also true in the case of 1962 and 1963 estimates, generally. «Taxes on Production and Expenditure* shows a constant growth, in absolute value, even though a decline in the rate of growth is noticeable between 1962 and 1963 estimates. On the other hand, the revenue derived from the «Tobacco and Matches Monopoly* shows a fairly regular rate of increase. This is a clear indication of the efficiency in this section which is, incidently, aided by our Finance Guard in suppressing black-marketeers. The revenue derived from the «monopoly» represented 7.20% of the total revenue; for 1962 and 1963 estimates, the figure rises to 7.54% and 7.93% respectively. If, as estimated, ordinary revenue for 1963 shows a rise of 13.04% compared with the 1962 estimates, then estimated revenue from the «monopoly» assumes a more significant aspect.

It, gives me pleasure to draw your attention to Table II, which, shows that in each of the three years under consideration we have received extraordinary revenue of Shs. So. 39.8 million, being Shs. So. 24.8 million from Italy and Shs. So. 15.0 million, from the United Kingdom. In addition, while in the 1961 financial year a sum of Shs. So. 8.857 million contributed by friendly countries for development was appropriated to offset the deficit in the Ordinary Budget, no such appropriation was necessary for 1962 or 1963. The Special Budget has now become a feasible reality. Further, it is a pleasure to note that total estimate for 1963 revenue (ordinary and extraordinary) shows an increase of Shs. So. 2.5 million over the final account of 1961, an increase of 1.46%. This is a fair achievement, especially when it is observed that extraordinary revenue for 1963 does not incude external contributions to Economic and Social Development.

This confirms once more that the increase is entirely attributable to a rise in ordinary revenue — an estimated rise of 9.20% compared to the final account of 1961. Further, as I have already indicated, no appropriations to the ordinary budget have been made from External Aid allocated for Economic and Social Development for 1962 and 1963.

4. — Expenditure divided into Heads and by main Sections.

A glance at Table III, reveals an interesting aspect-it shows that estimated expenditure had been maintained within 4% limit of estimated expenditure for 1962 year (4.11% to be more precise).

It should, however, be stated that estimated expenditure, for 1962 to which comparison is being made, includes the increases (above estimated figures) sanctioned during the year by the promulgation of Law No. 15 of 12th June 1962.

A comparison of main expenditure items in the 1962 and the 1963 estimates, shows a total increase of 3.88% in expenditure on «Person-

revenue, comes from this source. This incidence is not only characterise of the 1961 annual account, but is also true in the case of 1962 and 1963 estimates, generally. «Taxes on Production and Expenditure* shows a constant growth, in absolute value, even though a decline in the rate of growth is noticeable between 1962 and 1963 estimates. On the other hand, the revenue derived from the «Tobacco and Matches Monopoly* shows a fairly regular rate of increase. This is a clear indication of the efficiency in this section which is, incidently, aided by our Finance Guard in suppressing black-marketeers. The revenue derived from the «monopoly» represented 7.20% of the total revenue; for 1962 and 1963 estimates, the figure rises to 7.54% and 7.93% respectively. If, as estimated, ordinary revenue for 1963 shows a rise of 13.04% compared with the 1962 estimates, then estimated revenue from the «monopoly» assumes a more significant aspect.

It, gives me pleasure to draw your attention to Table II, which, shows that in each of the three years under consideration we have received extraordinary revenue of Shs. So. 39.8 million, being Shs. So. 24.8 million from Italy and Shs. So. 15.0 million, from the United Kingdom. In addition, while in the 1961 financial year a sum of Shs. So. 8.857 million contributed by friendly countries for development was appropriated to offset the deficit in the Ordinary Budget, no such appropriation was necessary for 1962 or 1963. The Special Budget has now become a feasible reality. Further, it is a pleasure to note that total estimate for 1963 revenue (ordinary and extraordinary) shows an increase of Shs. So. 2.5 million over the final account of 1961, an increase of 1.46%. This is a fair achievement, especially when it is observed that extraordinary revenue for 1963 does not incude external contributions to Economic and Social Development.

This confirms once more that the increase is entirely attributable to a rise in ordinary revenue — an estimated rise of 9.20% compared to the final account of 1961. Further, as I have already indicated, no appropriations to the ordinary budget have been made from External Aid allocated for Economic and Social Development for 1962 and 1963.

4. — Expenditure divided into Heads and by main Sections.

A glance at Table III, reveals an interesting aspect-it shows that estimated expenditure had been maintained within 4% limit of estimated expenditure for 1962 year (4.11% to be more precise).

It should, however, be stated that estimated expenditure, for 1962 to which comparison is being made, includes the increases (above estimated figures) sanctioned during the year by the promulgation of Law No. 15 of 12th June 1962.

A comparison of main expenditure items in the 1962 and the 1963 estimates, shows a total increase of 3.88% in expenditure on «Person-

nel» over 1962, a rise on «Service» expenditures of 7.33%, whilst (Extraordinary* expenditure shows a sharp decline of 38.47%.

This clearly confirms the view that my Ministry has succeeded in suppressing any unnecessary extraordinary expenditure, exceptions being made only when suppression would have adverse effects in carrying out the relevant recurrent expenditure.

A careful study of expenditure by Heads shows a substantial increase for the Ministry of Industry and Commerce's estimates. This is partly due to the increasing role that the above Ministry is beginning to play in Development Projects. Of the estimated increase of Shs. So. 249,000 the major part is allocated to sub-head 13 «Trade Fair?». The «7th Somalia Trade Fair» is to be held in Mogadishu in 1963, and will, I hope, impress participating countries as to the progress we have made during the past few years. I should mention that the provision earmarked for sub-head 13 is allocated for 1963, and it is hoped that it will be possible to reallocate this provision in 1964.

From Table III, an estimated increase in expenditure for the Finance Guard is also clearly noticeable. This increase, which amounts to Shs. So. 521,000 (an increase of 31.87% over 1962 estimates), is mainly the result of an estimated increase on the item «personnel». This is unavoidable in view of the necessity of properly staffing and equipping the Finance Guard to perform its duty more efficiently.

Estimated expenditure for the Ministry of Information has, also, increased by Shs. So. 350,000, an increase of 16.05% over the 1962 estimates. Here again, the major increase is brought about by an estimated increase in expenditure on the item «Personnel». And although the item «Extraordinary» shows a considerable percentage rise, it only, in fact, totals Shs. So. 15,000.

Estimated expenditure for the Ministry of Agriculture and Animal Husbandry, too, has increased from Shs. So. 3,269 million for 1962 to 3,708 million for 1963 estimation — an increase of 13.43%. The estimated increase goes mainly to cover expenditure on «Personnel», being mainly the enrollment of 32 new staff members and the transference to the Government Establishment of banana inspectors. In the «Service* item there is a considerable estimated increase in sub-head 5, i.e. «Maintenance and Running of Motor Vehicles», and in sub-head 10 «In-Service Training». A new sub-head 18, has been created and a sum of Shs. So. 64,600 allotted to be used in creating a National Park.

The expenditure Head with the highest estimated increase in absolute terms is that of the Ministry of Defence which has increased by Shs. So. 1.78 million. This increase is observed in «Personnel» and «Service» sectors — an increase which is very slightly offset by a decrease in the «Extraordinary» sector. In 1962, the estimated expenditure for this Ministry represented 16% of the total government ex-

penditure, which in 1963 this has risen to 16.40%. This percentage figure may not look very impressive when calculated on an aggregate basis, but the estimated expenditure increase for 1963 is 6.66% higher than for the previous year.

Estimated expenditure for Presidency of the Council of Ministers has been increased to Shs. So. 1,249 million — an increase of 11.27% over the 1962 estimated figure.

The percentage of the total expenditure for this Head rose from 6.64% in 1962 to 7.10% in 1963. This estimated increase lies exclusively in the «Service» item — which has risen by Shs. So. 1.369 million.. Under the item «Personnel», expenditure on the stores.staff has been transferred to the Ministry of Finance, as part of its functions in accordance with Article 16 of the law on the functions of the Government No- 14 of the 3rd June, 1962. The estimate for sub-head 8 has been considerably increased to provide for an important international conference likely to be held n Mogadishu during 1963. There is a substantial increase in sub-head 13, ((Office of Somali Affairs* and sub-head 20, ((Promotion and Integration of the Civil Service*.

The estimate of expenditure for the Ministry of Foreign Affairs is also increased by Shs.So. 1 million. This is necessitated by the opening of new Embassies, Consulates; the appointing of a Permanent Representative in Brussels; and also, an estimated increase in sub-head 10, ((External Travelling and Diplomatic Missions*. The estimate under sub-head 10 for 1962 has proved insufficient.

Estimated expenditure for the Ministry of Interior has diminished by Shs. So. 300,000 — a decline of 1.93% compared with 1962 estimate. The incidence on estimated total expenditure, therefore, falls from 9.30% to 8.76%. This reduction is mainly in the item ((Services*. There was no compensating reduction in the item ((Personnel* as the Southern salary scales for Illaloes have been adjusted to bring them into line with the North. In the item ((Service*, sub-head 4 and 12 ((Transport and Travelling* and ((General Relief* respectively, are reduced considerably. Sub-head 12 which v.*** m""eased during 1962 to Shs. So. 980,000 diminishes, to Shs. So. 900,000, but this, however, exceeds the original estimates of Shs. So. 500 noo for 1962. There are no material changes in the remaining sub-heads.

Estimated increases are made to the M^istry of Health, Veterinary and Labour, Ministry of Grace and Justice, and Prisons — besides those mentioned in detail. Estimated expenditure for the Public Service Commission, the Ministry of Education and .the Ministry of Works and Communications remain unchanged. Some ((economics* have been, made in the Office of Magistrates' of Accounts estimates, and a slight, reduction has been effected in the case of the Locust Control. The decrease shown under Head 11-B ((Central Services* is especially notable. This Head, in the course of current financial year and in accordance with

the said law of 12th June, 1962 had been increased by over Shs. So. 1.6 million. The reduction in the 1963 estimate, already mentioned, is partly the result of transferring the amount allocated for «clothing» to the Presidency of the Council of Ministers.

5. — Expenditure: Estimates for 1963 and the Annual Account for 1961 Compared.

This report would be incomplete without comparison being made between the 1963, estimated expenditures and the actual expenditures for 1961 (see Table IV).

The overall estimated expenditure for 1963 is slightly higher than the actual expenditure for 1961 by just over Shs. So. 8.9 million — a rise of 5.42%.

Such an increase is justified by the creation of new sub-heads and by the strengthening of other sectors within the framework of the whole administrative organisation. As I have already mentioned there was a certain amount of contraction in some sectors which, without offsetting increases, would have had an adverse effect on the economy. By and large, however, the policy of this Government as far as public expenditure is concerned, is one of ((containment*) — a policy invoked by me and sustained by my government. It is not necessary to go into a detailed analysis of Table IV — it is self-explanatory. Instead, I would wish to draw your attention to a comparison of Tables III and IV. The logical conclusion is obvious. Between 1962-1963 estimated expenditure increased by 4.11%; and between 1961-1963 it increased by 5.42%. The slight variation in the rate of increase, bearing in mind that percentage variation refers to a two year period, proves the success of my Government in following a policy of «containing» public expenditures.

6. — Functional Classification of Expenditure.

In Table V, ordinary expenditure is shown distributed in accordance with the main types of categories of expenditure. An examination of this table gives a better evaluation of the purposes to which these expenditures are allocated.

For the 1963 financial year, the cost of ((Economic Services*) will absorb about 1-5th of the overall expenditure (20.03% to be exact) — a proportion which does not differ much from that of the two past years. In absolute terms, such expenditure has increased somewhat. Estimated expenditure for «Social Services* is expected to rise to 22.53% of the overall expenditure. This is a notable increase, in value terms, compared to previous estimates for the same items. It is, further,

-interesting to observe that though «Defence» has been increased substantially, the incidence in percentage terms, remained almost unchanged in respect to the total.

Finally a more accurate allocation of expenditure has made it possible for only 2.39% to be shown as ((Unallocated Expenditure*. In other words it has been possible to reduce this category in comparison with previous years.

These conclusions have been drawn from an examination of Table V which refers to 1963 only. This Assembly already knows from my last year's Report of the distribution and purposes to which such expenditures were put.

7. — Concluding Remarks on the 1963 Ordinary Budget.

I have clearly stated, I hope, the principles my Government has followed in compiling this Budget. It is my intention and duty to inform the Assembly of the results we hope to achieve by the beginning of 1964 financial year.

Compared with 1962, ordinary revenue has increased by Shs. So. 15.57 million. Expenditure, too, has increased, though at a slower rate, by Shs. So. 6.856 million. The resulting surplus partly covers the estimated deficit brought forward from 1962 by Shs. So. 8.514 million. It is hoped that estimated deficit of Shs. So. 38,978,265 for 1963 will be covered altogether by contributions from Italy and United Kingdom. It is expected that by the end of the financial year (that is 1963) there should be a surplus of Shs. So. 821,735 — most probably more.

I should categorically state, as I have done in my 1962 speech, that ordinary revenues are still insufficient to cover ordinary expenditures. But it is true, and this is important, that we have made a big effort in bridging that gap during the course of 1962. This must not, however, stop us from endeavouring to secure further increases in revenue while, at the same time, doing everything possible to eliminate unnecessary expenditures.

II — 1963 SPECIAL BUDGET

1. — General Remarks.

Ever since independence, it has been considered imperative to provide a special budget as part of the overall state budget and in addition to the ordinary budget. I had already indicated the desirability of this in my statement on the 1961 ordinary budget, and the Financial and Accounting Procedure legislative decree No. 2 of 29th De-

cember, 1961, contains very clear provisions on the subject. But already as early as 27th July, 1961, I had sent out a circular to the individual Ministries, requesting them to prepare concrete proposals and detailed estimates.

In April this year, the Budget Department of the Ministry of Finance submitted to the Planning and Coordinating Committee for Economic and Social Development the data that had been obtained; these were made more complete by the Committee in the course of its study. The results of the Committee's work were received by the Ministry of Finance on 5th May, 1962.

The first special budget, as set forth in Decree Law No. 7 of 21st July, 1962, recently converted into law, is therefore the result of a combined effort.

The second development budget, annexed hereto, covers financial year 1963.

For reasons of clarity and orderly discussion, I think I should first refer to the 1962 special budget, so that general conclusions may be drawn by comparison with the 1963 budget estimates.

2. — 1962 Special Budget - Revenues.

The funds available for the direct financing of development projects or extraordinary and non-recurring expenditure were made up by contributions from the United Kingdom and the Italian Republic, which can be summarised as follows:

— British contribution	Shs.So.	8,000,060
— Italian contribution	Shs.So.	6,857,140
— Unspent balance of British contribution carried over from proceeding budget	Shs.So.	2,000,000
— Transfer from ordinary budget for services in kind	Shs.So.	210,000
— Revenue from projects	Shs.So.	20,000
TOTAL AVAILABLE REVENUE		Shs.So. 17,087,140

As will be readily noted, no consideration has been taken, at least officially, of the possibility of creating a reserve to bridge any possible gaps between two successive financial years and avoid disruption, of project implementation: some of the projects, in fact, extend over a number of years and do not coincide with the financial year of the Government. It is therefore necessary to give some clarification as to the figure of Shs. So. 17,087,140, representing the expenditure per-

missible under the first special budget. From the British contribution, Shs. So. 1.5 million was reserved for continuing works in 1983, because of the substantial cut in the British contribution in the last six months of 1962 as compared with the amount contributed in the first part of the year.

In order to assist in financing certain development projects in conjunction with the United Nations, the Government agreed to render services in kind. The transfer of these services from the ordinary budget accounts for the revenue of Shs. So. 210,000.

3. — Transfers from the ordinary to the special budget for 1962.

This transfer alone, however, is not enough to make good the estimated deficit, even taking into account any possible revenue from the projects: no substantial revenue can reasonably be expected from these sources, for the more important projects will take longer to complete than the period of one financial year, and moreover — as is well known and apparent from an analysis of the expenditure — quite a number of projects, by their very nature, have a social more than economic value, or better, they will afford indirect and not immediate profits. Thus the estimated revenue of Shs. So. 20,000 under this heading is based on a realistic outlook. Thus, the total revenue figure is Shs. So. 17,087,140 as compared to estimated expenditure of Shs. So. 22,095,659 for all projects. The deficit has therefore been estimated at a little over Shs. So. 5 million. This gap is to be filled by transferring the required amount from the revenue of the ordinary budget.

About this we may feel confident, for the 1961 revenue total exceeded our forecasts by as much as Shs. So. 13.7 million, whereas total expenditure was limited, to Shs. So. 104,844,000 i.e Shs So. 7.5 milhon less than the estimated figure. In other words, the expected ordinary deficit was reduced by as much as Shs. So. 21 million. It is reasonable to assume that in this financial year ordinary revenue will be on the same level as in the first two years of independence.

Ordinary expenditure in 1962 will certainly exceed the 1961 level. Therefore, even if the saving of Shs. So. 3.4 million (as compared with 1961 expenditure) were not realised, we can safely expect that the deficit of the special budget will be covered without affecting the balancing of the ordinary budget. This problem appears to be adequately met by the generous contributions from the Italian and British Governments.

4. — 1962 Expenditure Forecasts.

In accordance with Article 14, paragraph 3, of the Financial and Accounting Procedure legislative decree No. 2 of 29th December, 1961, the special budget is a type of budget of competence, so that any unused funds in one financial year may be carried over to the next financial year.

This fact affords some degree of freedom to those who handle these funds, in the sense of avoiding unnecessary pressure to use the allocated sums in a given period of time; on the other hand, there is a risk that the availability of unused funds points to overfinancing. In other words, it is to be supposed that no surplus would exist if the amounts allocated had been used, and put to the best possible use. It is therefore most appropriate to adopt criteria which will ensure our forecasts come as close as possible to actual expenditure and will therefore permit the utilisation in the most productive way of all the available funds which, as is known, are far from excessive.

It should be mentioned here that the individual Ministries had submitted projects for a total of Shs. So. 200 million. The projects finally approved, after consultation with the Planning Committee, account for an expenditure of about Shs- So. 20 million. This is obviously only a part of their cost since as, mentioned earlier, most projects are due to last more than one year.

But the disproportion between requests for funds and number of projects approved shows at a glance that the requirements of economic development and social progress are of such magnitude that they cannot be met with the means available at present. In the future it will be necessary to match our finances to these needs. One of the ways to do this is, in addition to the careful selection of programmes made in 1962, the determination to reduce costs and shorten completion schedules, so as to raise the productivity of plant and organisation. In other words, the productivity of the minimum «fixed capital* which is indispensable to a budget for economic and social development.

5. — Breakdown of Expenditure by Broad Categories (1982).

If we now proceed to 'examine the various items of expenditure (Table VI), we should first form a general idea of budget allocations to the different projects and of the proportion of funds accounted for by projects of a similar nature grouped into broad categories.

Pubic works and telephone services make up the heaviest item of expenditure, as is reasonable to expect, both as to the number and to the financial value of the projects. This group of projects accounts

•lor an expenditure of approximately Shs. So. 10 million, equal to 44.29% of the total. The funds available for agricultural development are over Shs. So. 3 million, ie. 14.33% of the overall estimated expenditure.

Investment in the field of education exceeds Shs. So. 2.5 million, or 11.75% of the total, whereas public security and local government services together amount to Shs. So. 1.8 million, which represents 8.30% «f the total figure.

These four broad categories taken together make up 78.67% (4-5) •of the estimated expenditure. The remaining 21.33% is allocated, in varying proportions, to projects in the fields of health, industry, low-cost housing, information services and others.

6. — Individual Project Investments, sey Categories.

It is now appropriate that we should consider the individual-projects included in this broad classification, starting with the most important category which groups 20 projects in the field of public works and telephone services.

The estimate for project No. 031 (« Water Supplies «North») is Shs So. 1,675,395, or 17.12% of the allocation for this category of projects. The project is to continue beyond 1962. The provision also covers the purchase of a rotary cable tool. It should be noted that, -although Borama, Erigavo and Burao Local Government Councils undertake maintenance of water supplies, their resources are not sufficient to provide for expenditure on improvements inherent in research work. Therefore, the funds allocated to project No. 031 are comprehensive and make allowance for the position.

It is not possible to predict the yearly costs and duration of these works, which depend on the time spent to locate water sources, depth of borings and distance of wells from the populated centres. These three data cannot possibly be determined in advance.

Project No. 032 f«Water Supplies «South»), to which Shs. So. 1.5 million — 15.33% of category expenditure — have been allocated, includes only works strictly required for maintenance of the present boring system. Additional funds will have to be provided for pumping installations at the completed wells. In this case too, for the same reasons which apply to Project No. 031, both yearly costs and completion period cannot be predetermined.

Another important project in this category is project No. 047 «Hargeisa Airport*. The authorised expenditure amounts to Shs. So. 1.4 million (14.3% of category expenditure), with the reservation that this amount will actually be released on submission of detailed technical

estimates. Time required for completion of the project should be one year.

These three projects taken together make up 46.78% of the total figure allocated to this category. The balance is accounted for by 17 projects, among which are: Project No. 033 (Roads) which represents an expenditure of Shs. So. 950,000 and is intended to cut down recurrent charges for ordinary maintenance. Project No. 036 (Electric Supplies, Berbera) which, will ensure the continuance of a power supply to Berbera, since the local power station is no longer efficient and the installations have to be replaced. The period of completion of this project is four years. As a last point, I wish to stress the inclusion in this year's budget of the «Automatic Telephone Exchange* project for Mogadishu, which will meet a long-felt need. The initial expenditure amounts to Shs. So. 437,000 (4.47% of category expenditure), but its completion will take six years at a total cost of Shs. So. 3,420,340.

From a detailed analysis of the funds provided for the agricultural projects it appears that 25.42% of category expenditure is accounted for by project No. 03 (Agricultural and Water Survey). This confirms the keen interest which the planners have taken in the vital need for water supplies.

This project is financed jointly by the Government and the United Nations Special Fund in accordance with an agreement signed in 1961 to evaluate agricultural and water resources in the area between the lower course of the Juba and Shebeli River, and also to prepare projects for better and more rational utilization of these resources with the ultimate result of increasing agricultural and livestock production. Under this agreement, the project will run until 1965, at a total cost of Shs. So. 8,702,232, of which Shs. So. 2,578,968 will be contributed by the Government, in kind or in the form of contributions. The contribution in cash includes an amount of Shs. So. 16,422 advanced in 1961 on the signature of the Agreement. The appropriate adjustments have been made in 1962. In view of the foregoing, and in consideration of the fact that the necessary surveys are but in their initial stage, no indication, however approximate, can be given of the yearly recurrent costs.

Project No. 054 (Forestry and Range Management) also meets a long-felt need, in that it provides for a rational structure of the services in charge of forestry and land protection. The expenditure of Shs. So. 565,099 (17.85% of category expenditure) does not give an idea of the yearly recurrent cost, for, obviously enough, no definite period of completion can be established for this project.

In the field of education, I wish to call special attention to project No. 017 (Scholarships and Training Abroad). Funds allocated are Shs. So. 953,560, or 36.70% of category expenditure. This, again, is

not a typical estimate, as the situation will change from one financial year to the next. In fact, the project provides for the training of young Somali students in the United Kingdom, and should therefore cover a period of 4 to 5 years, with gradually decreasing costs, until the holders of the scholarships have completed their studies.

The school building projects — No. 15, 16, and 20 — account for 29.30% of category expenditure. The sum allocated totals Shs. So. 761,000, and includes the provision of prefabricated buildings in substitution of the rented «arish» which at present accommodate primary school students in the Southern Regions. These projects are expected to last for one year, one of their obvious benefits being, aside from better accommodation, a reduction in rental fees.

Project No. 055 (Development of Leather and Hide Processing) is Government's contribution of Shs. So. 63,000 to a U.S. Aid project, which in 1962 will entail an overall expenditure of Shs. So. 571,100. This project will be gradually taken over by the Somali Government.

The last important project in this group is project No. 019 (Activities for the promotion of education) estimated to cost in 1962 Shs. So. 580,000 (22.41% of category expenditure), mostly allocated to the construction of a school building for intermediate girl students at Hargeisa. The funds earmarked for this project in 1961 had to be transferred to another project; due to the necessity to buy equipment for water research. No data are available as to the recurring cost of this project, in the absence of forecasts as to the period of completion.

We now come to «Internal Security Services and Local Administration». Let it first be said that this category could undoubtedly be placed under «Public Works*. Most of the projects, in fact, are concerned with improvement works, house building and road construction. The reason for classifying them separately is that these works are being undertaken by the above-mentioned services and the local administrations. Project No. 09, for instance, to which Shs. So. 500,000 (27.28% of category expenditure) has been allocated, concerns the improvement of Mogadiscio roads. Although no final data are available as to duration and overall cost, a first advantage will be a reduction in expenditure on ordinary road maintenance. Furthermore, the estimate for project No. 010 (Police Training Schools) shows only the expenditure to be incurred by the Government, i.e. Shs. So. 500,000 the balance of project will be covered by the U.S. Aid programme, up to a maximum of Shs. So. 2,099,160.

For project No. 011 (Police Capital Expenditure) the sum allocated is Shs. So. 500,000, compared with requests over five years, of Shs. So. 32,280,860.

These three projects together make up 81.84% (i.e. over 4-5th) of the funds for this category; the remaining 18.16% is to be invested in five more projects, including project No. 06 (Regional Self-Help De-

velopment) and project No. 013 (Prison Industries). Under the latter project, following the universally accepted principle that imprisonment should not merely serve the purpose of repressing crimes, but should also be the occasion for re-education, it is proposed to allocate funds of Shs. So. 100,260 to cover the purchase of materials for the vocational training of convicts. In this case, not only social, but also economic advantages are to be expected, for this will actually be a productive investment.

In going over the projects aimed at promoting «health and veterinary services», we wish to stress, in particular, project No. 022 (Tuberculosis Control), estimated at Shs. So. 723,719 (or 53,39% of category expenditure), of which Shs. So. 595,000 are to continue a project already under way at Hargeisa, whereas the balance Shs. So. 128,000) to be partly covered by UNICEF-WHO funds — will be invested in the modernisation of installations and services at the T.B. Clinic, Mogadishu. No definite period of completion is set for this particular project.

Another project worthy of note in the field of health promotion is project No. 021 (Hospital Equipment and Improvements), which accounts for 33,92% of total expenditure. The allotted funds of Shs So. 460,000 will be mostly spent on equipment. This project is expected to cover a period of one year. It should further be added that project No. 024 (Health Buildings) — which has been estimated to cost Shs. So. 66,500 or 4.87% of category expenditures — covers not only improvement works on the dispensaries at Viale Lido, (Mogadishu) and Dinsor but also the relocation of the Serological Institute of Merca to El-Mugne, so as to create conditions more favourable to vaccine production, with a consequent decline in imports.

Regarding «Low-Cost Housing and Financial Services)), it should be stated, in the first place, that although these two classes of projects are definitely not homogeneous, they have been included in the same category for the sake of providing a technically clear picture. In fact, the estimates concerning the Housing Office, which comes under the Ministry of Finance, is distinct from expenditure on other building projects serving the interests of specific sectors. For this reason, it has been considered more appropriate to include it among the financial services. The funds earmarked for the Housing Office amount to Shs. So. 499,800, or 40.06%. This figure represents only the Government's share in a project jointly financed with the United Nations at a total cost of Shs. So. 980,000 for year. The yearly recurring cost of the project has been estimated at Shs. So. 120,000. Project No. 027 (Purchase of Houses) calls for an expenditure Shs. So. 400,000 or 32.05% of category expenditure. As to project No. 026 (Central Stores), it is proposed to use the allotted funds (Shs. So. 192,000, or 15.39% of category expenditure) to convert the spacious warehouse at present being used by E.N.A.M. into a central store for Government bulk purchases. This store, as soon as it is in operation, will provide the Ministries with their daily supplies of common materials. It is due to be completed

in one year, and, its yearly recurring cost is estimate to be of the order of Shs.So. 60,000.

Project No. 030 concerning the construction of buildings for the Finance Guard, is estimated to cost Shs. So. 125,000, equal to 10.02% of category expenditure. In this case too, the period of completion should be one year, and it is appropriate to stress the importance of the project in relation to its purpose, i.e. providing adequate quarters *or the Finance Guard in replacement of present accommodation, which are both temporary and inadequate.

The only project in the industrial field — project No. 051 (Iron Ore Survey) is allocated funds of Shs. So. 498,377 or 2.25% of the total estimate. The Government is to contribute each year, for a period of 4 years, a sum to cover the cost of personnel and services made available by the Geological Department of the Ministry of Industry and Commerce, within the framework of a United Nations Special Fund project determining the extent of the iron ore deposits in the El Bur area.

Project No. 014 (Broadcasting Hargeisa) has been estimated to require an allocation of Shs. So. 65,465 to allow completion of the radio station at Hargeisa. The completion date was 30th June, 1962, and this project is therefore terminated within the financial year.

Finally, regarding the four «miscellaneous» projects, it is worth mentioning the most important of them, i.e. project No. 02 (Project Planning). In fact, in addition to the heavy expenses which are being incurred by the Planning Department, one must take into account the cost of hiring foreign consulting firms in order to help in the drafting of development projects. Thus the sum of Shs.So. 1,000,000 allocated in this financial year, and representing 64.72% of category expenditure, does not appear to be excessive. Next is the Statistical Service, to which Shs.So. 265,000 is allocated in 1962, in the framework of a five-year project. The Government's share over the whole period will be Shs.So. 4,095,000. It should be noted here that the Statistical Service is expected to become fully effective by 1965, at a total cost of Shs.So. 6,253,731, which the Government will meet out of its own funds in the minimum possible proportion.

LAST FEW NOTES OF THE SPECIAL BUDGET

7. — Revenue estimated for 1963 Special Budget.

An examination of Table 7 clearly indicates a decrease in estimated revenue for 1962-63. This decline is mainly attributable to a reduction of British Aid and to the fact that the 1962 special budget was augmented by Shs. So. 2 million, being part of the British aid not utilised in previous years.

8. — Estimates of Expenditures for the' 1983 Special Budget.

From what has been said it is obvious that the expenditure for the 1963 special budget had to be reduced from the 1962 level. Only those 'schemes included in P962 and which require further financing in 1963 have been included. As a result, estimated expenditure is reduced from Shs.So. 22 million to Shs.So. 13.7 million. Tobie 8 shows proportionate distribution of the minor expenditure of over Shs. So. 8 million.

9. — Estimated expenditure for 1963: Projects classified in main categories - and compared with that of 1962.

In Table 6 expenditures on projects for 1962 are classified according to main categories; while Table 9 gives a better evaluation for 1963 expenditure. The latter Table, clearly shows that the greatest expenditure is on Public Works and Communications items — about 44.37% of total. This is a higher percentage than the current year. Item «Agriculture» is the second major item. This item has also been increased by Shs.So. 498.000, so that expenditure on agricultural projects account for 26.69% of aggregate expenditure for 1963.

All other main categories have a drop in estimated expenditure compared with 1962, and the increases made for some projects in all categories do not compensate for the reductions made.

Finally, some projects mentioned in the 1962 Budget do not appear in the one for 1963, due to the fact they are either fully financed, or just passed for inclusion in future budgets.

10. — Conclusions on the 1963 Budget.

The principle adopted for the 1963 Special Budget was to roughly equate expected expenditure to expected revenue. In this instance, I am glad to say, there is a surplus of Shs.So. 1,948.

Finally this Government will do its best to inform the Assembly of the progress that is being made in these projects, so that the Assembly may have a supervisory influence on them.

Let me mention here that the problems connected with economic development cannot be solved by the Special Budget alone. As you are already aware, friendly nations and international organisations operating in the Somali Republic are making considerable contributions to the economic advancement of this country on their own account in addition to the Government's projects. I believe that good results have

been achieved in overcoming some of the problems connected with the development of our country. These results could not and future plans cannot be achieved without aid and co-operation from friendly countries and international bodies.

H Contributions of International Organisations and Friendly Countries to the Economic Development of the Somali Republic which are not included in the Special Budget.

Contributions not included in the Special Budget and not directly "under the control of the Government have considerably increased. These contributions by friendly countries and international organisations have financed projects which would otherwise have had to be financed from resources allocated for the Special Budget (by Italy and United Kingdom).

I consider it necessary now to evaluate these «aid-financed» projects. They may be divided into two categories, donations or grants, and long-term loans.

Before proceeding with an examination of this subject, it must be pointed out that United Kingdom and Italy contributions to the Ordinary and Special Budgets are not included in this calculation. Aid received by the Somali Republic during the 1961 floods is, also, not included. For the latter, contribution in cash accounted to Shs. So; 1.623 million, by the end of the first half of 1962. It has not yet been possible to make a proper valuation for donations in kind; but actual supplies received were considerably higher than the quantity expected.

And now, it is my wish to thank, on behalf of my Government and the Somali People, those Nations and International Bodies as well as various individuals who have so generously contributed in assisting us during those dramatic times.

An examination of Table 10, shows that after independence, the United Nations continued the effective work commenced during the Trusteeship period. Further the United Nations, through the Special Fund, undertook with the co-operation of the Somali Government the financing of certain projects. In particular, it is important to mention Water and Agricultural Project being carried out in the area between "the two rivers — the overall estimated cost of which amounted to Shs. So. 9 million; also the housing development project, of which, the pilot-project in Mogadiscio area is the initial "stage. The latter is being undertaken with the co-operation of the Somali Government. The United Nations has earmarked about Shs. So. 500,000 towards the project. By and large, the United Nations have spent from 1st July 1960 to 30th June, 1962, about Shs. So. 22 million in the Somali Republic.

Assistance from the European Economic Community (Social Fund)-
©mounted to Shs.So. 14 million. As an Associate Member, this was the Somali Republic's share of a quota of \$ 5 million (i.e. Shs. So. 35 million) — and a fair share indeed. More of this sum is to be spent 'In building and equipping the 780-bed Civilian Hospital in Mogadiscio — the estimated cost of which is Shs. So. 15.4 million. The European Economic Community (Social Fund) is also to finance two other projects, viz., the installation of 70 water pumps in pastoral areas, and the construction of Afgoi — Scialambot Road. These two projects are estimated to cost Shs. So. 19 million.

During the past two years Italy granted aid amounting to Shs. So. 51 million to this country. This amount is inclusive of payments to ex-askaris for disabilities incurred during the war and pensions; and also includes Italian Technical Assistance, education, training as well supplies of initiating equipments.

The Special Fund for the creation of new organisational methods is not included here. This fund built up by contributions of 4 Italian lire for every kilo of banana. The fund started in January 1st, 1961, and by 31st December, 1961 an amount of Shs. So. 2.6 million has been paid in designed to be used in improving banana cultivation and standardising its quality in international markets.

As you are all aware, Italian technical assistance will cease in 1967 and total commitment by them will amount to Shs. So. 73.1 million.

During the period under review, the United Arab Republic continued to assist the Somali Republic, particularly in the education sector. On the one hand Egyptian teachers have taught in Islamic and Arabic Schools; and on the other, scholarships have been awarded to Somali students to study in the United Arab Republic. This assistance is estimated at Shs. So. 9.5 million for the period under review.

Apart from its contributions to the Ordinary and Special Budgets,, the United Kingdom has contributed supplies and equipment, to the Anhy and to flood relief.

The United States Aid Mission programmes increased considerably after independence. Many projects have been drawn up on which total expenditure of over Shs.So. 45 million has been incurred. On the 16th April, 1962,,the United States Government summarised the details of these projects. For their completion it is estimated a further sum of US \$ 9.2 million (Shs. So. 66 million) is required — the latter not including two big projects of which I will speak next. It does not, also, include relief obtained during the 1961 floods — the latter amounting to Shs. So. 23 million.

The two big projects are: the Port of Kismayu and the Training

School at Afgoi, both in progress. The estimated expenditure for completing the first project is US \$ 10.3 million of which \$2 million have already been appropriated in 1962; while for the latter its cost has been estimated at US \$ 1.9 (Shs. So. 13.5) million of which Shs. So. 3.6 million is estimated to be spent before the end of the year.

In Table 10, «Other Countries* includes France, Ghana, the Federal Republic of Germany and the U.S.S.R., who, in one way or another and particularly in the field of education, have contributed to the advancement of this country. The Table, further, includes Bulgaria, Czechoslovakia and Yugoslavia, where Somali students are studying for higher education.

In Table 11, is shown the loans and credits granted to the Somali Republic by friendly countries. These loans are subdivided into «Financial» loans and «Commercial» loans. Among the former, is that of U.S.S.R. which covers 65.33% of this category; whilst among the latter, the Italian loan assumes a relevant importance. Another aspect, it is interesting to mention is that 71% of loans granted to the Republic are made in cash.

With the help of this generous aid the Government is in a position to plan for economic development.

But, I must state, Honourable Members, that problems of economic development cannot be solved by obtaining such loans. The problem will still exist if such loans are not profitably used. At this transitional moment, we must do our best, with the means at our disposal, to achieve the desired goal of progress and economic advancement.

. TABLE I •

REVENUES 1963 - Compared with ESTIMATE 1962 and 1961 ACTUAL

(in thousands of Somali Shillings)

HEAD NO.	CLASSIFICATION	ESTIMATE 1963		1962	1961	ESTIAMTB VARIATION 1963			
		ESTIMATE	per cent. of Total	ESTIMATE	ACTUAL	Comparison with Estimate 1962		Comparison with Actual 1961	
						in absolute value	in percent.	if absolute value	in percent.
1	Taxes on production and on expenditures . . .	109.000	80,74	95.105	98.105	+ 13.010	+ 13,55	+ 10.895	+ 11,11
2	Taxes on income and property.	10.250	7,59	9.715	9.353	+ 535	+ 5,51	+ 897	+ 9,59
3	Revenues from gout.	315	0,23	627	1.100	- 312	- 49,76	- 785	- 71,36
4	Sales of goods and services	8.200	6,08	6.830	9.768	+ 1.370	+ 20,06	- 1.568	- 16,05
5	Fees and charges	1.500	1,11	1.720	1.236	- 220	- 12,79	+ 264	. + 21,36
6	Fines, penalties and forfeitures	200	0,15	200	201	-	-	1	- 0,50
7-	Interest and profits	1.200	0 89	1.420	990	- 220	- 15,49	+ 210	+ 21,21
8	Reimbursement	613	0,45	613	385	-	-	+ 228	+ 59,22
♦	Miscellaneous	3.722	2,76	2.315	2.491	+ 1.407	+ 60,78	+ 1.231	+ 49,42
	Total	135.000	100,00	119.430	123.629	4- 15.570	+ 13,04	+ 11.371	+ 9,20

STATE REVENUE

TABLE 2*

ESTIMATES BY REVENUE CATEGORIES

compares with the ESTIMATES for 1962 and the accounts for 1961^

(in thousands of Somali Shillings)

BEVENUE CATEGORIES	ACTUAL 1961		ESTIMATE 1962		ESTIMATE 1963		VARIATIONS IN RESPECT TO 1963			
	AMOUNT	IN PERCENT.	AMOUNT	IN PERCENT.	AMOUNT	IN PERCENT.	ACTUAL ,1961		ESTIMATE 1962	
							AMOUNT	IN PERCENT.	AMOUNT ,	IN PERCENT.
— Taxes on manufacture and consumption	61.286	49,57	58.060	48,61	65.900	48,82	+ 4.614	4- 7,53	+ 7.840	4 13,50
— Tobacco and matches monopoly.	21.254	17,19	23.060	19,31	25.050	18,56	+ 3.796	T 17,86	+ 1.990	+ 8,63
— Other taxes	8.907	7,20	9.000	7,54	10.710	7,93	+ 1.803	+ 20,24	+ 1.710	T 19,00
— Government property	6.658	5,39	5.870	4,91	7.340	5,44	+ 682	+ 10,24	+ 1.470	+ 25,04
— Taxes on property	1.099	0,89	627	0,53	315	0,23	- 774	-71,34	312	-49,76
— Other ordinary revenue	9.353	7,57	9.715	8,13	10.250	7,59	+ 897	+ 9,59	535	1 5,51
Total ordinary Revenue .	15.072	•12,19	13.098	10,97	15.435	11,43	+ 363	+ 2,41	+ 2.337	+ 17,84
	123.629	100,00	119.430	100,00	135.000	100,00	+ 11.371	9,20	4- 15.570	+ 13,04
— Foreign aid to balance the Ordinary Budget	48.657 (*)	—	•39.800	—	39.800	—	- 8.857	-18,20	—	—
Grand Total	172.286	—	159.230	—	174.800	—	H 2.514	J- 1,46	+ 15.570	9,78

TABLE 5

Functional Classification of Expenditure

SUM MART 1&63

DESCRIPTION	ESTIMATES	PERCENT. OF TOTAL FOR SECTION	PERCENT. OF GRAHD TOTAL
A ECONOMIC SERVICES			
1 Agriculture and non-mineral	5.617.163	16,14	
2 Transport and Communications . . .	16.357.822	47,00	
3 Public works and Tobacco Mlamuiac.	10.294.110	29,57	
4 Other Economic Services	2.536.201	7,29	
Total Economic Services	34.805.296	100,00	20,03
B SOCIAL SERVICES			
1 Education	12.814.512	32,73	
2 Health	17.226.104	44,01	
3 Security and Social Welfare . . .	2.490.800	6,38	
> 4 Other Social Services	6.615.657	16,90	
Total Social Services	39.147.073	100,00	22,53
C GENERAL SERVICES			
1 Administration			
a) Political and Diplomatic	15.915.461	16,64	
b) Civil	14.750.736	15,42	
2 Justice and Public Safety			
a) Police	30.817.375	32,21	
b) Justice	2.436.974	2,55	
c) Prisons	3.241.344	3,39	
3 Defence	2P,£00.000	29,79	
Total General Services	95.681.890	100,00	55,05
D UNALLOCABLE EXPENDITURE . . .	4.164.010		2,38
GRAND TOTAL			
(Excluding transfers)	<u>173.7713.269</u>		100,00

SPECIAL BUDGET REVENUE

(comparison of 1962 and 1963 ESTIMATES)

(in thousands of somali shillings)

NATURE OF REVENUE	1962		1963		VARIATION BETWEEN 1963 AND 1962 + -	
	AMOUNT	PERCENT. OF TOTAL	AMOUNT	PERCENT. OF TOTAL	AMOUNT	PERCENT.
Contribution of the Italian Government . . .	6.857	40,13	6.857	49,94	—	
Contribution of the British Government . . .	(*) 10.000	58,52	6.500	47,34	— 3.500	— 35,00
Appropriation from Ordinary Budget . . .	—	—	200	1,46	+ 200	—
Transfer for services in Mind	210	1,23	—	—	— 210	— 100,00
	20	0,12	100	0,72	+ 80	+ 400,00
Delivery from Deposit Account	—	—	74	0,54	+ 74	—
TOTAL	17.087	100,00	13.731	100,00	— 3556	— 19,64

(*) includes Sh.So. 2,000,000 being the unspent Balance of the British aid brought Forward.

SPECIAL. BUDGET: EXPENDITURE

Comparative Summary 1962 - 1963

(In thousands of somali shillings)

	1962		1963		VARIATION 1963 - 1962 + 0 -	
	AMOUNT	/O OF TOTAL	AMOUNT	/O OF TOTAL	AMOUNT	IN PERCENT.
Palace of the Republic	120	0,54			120	100,00
Presidency of Council of Ministers	2.070	9,37	1.239	9,03	— 831	— 40,14
Min. of Foreign Affairs	160	0,72	—	—	— 160	— 100,00
	1.833	8,30	—	—	— 1.833	— 100,00
Min. of Information	66	0,30	—	—	— 66	— 100,00
Min. of Education	2.597	11,75	1.508	10,98	— 1.089	— 41,93
Min. of Health, V. and Lab	1.356	6,14	779	5,68	— 577	— 42,55
Ministry of Finance	1.248	5,65	939	6,84	— 309	— 24,76
Min. of Works and Communications	9.787	44,29	6.092	44,37	— 3.695	— 37,75
Min. of Industry and Commerce	498	2,25	537	3,91	+ 39	+ 7,83
Min. of Agriculture and An. Husbandry	2.361	10,69	2.635	19,19	+ 274	11,60
TOTAL	22.096	100,00	13.729	100,00	— 8,367	— 37,86

TABLE 10

FOREIGN AID

VALUE OF CONTRIBUTIONS OUTSIDE THE BUDGET AND 1961' FLOOD

from the date of independence

(in thousands of somali shillings)

C *provisional*)

SOURCE	JULY DEC. 1960	1961	JAN. JUNE 19.62	TOTAL
United Nations . . .	2.000	12.143	8.000	22..143
European Economic Community	429	13.532	—	13.961
Italy . . .	10.232	29.285	11.641	51.158
U. A. R. . .	1.546	4.648	3.366	9.500
	8.240	13.270	6.766	28.276
U. S. A . . .	8.592	18.893	17.325	44.810
Other Countries . . .	160	1.743	1.164	3.067
TOTAL . . .	31.199	93.514	48.262	172.975

TABLE 11

LOANS AND LONG TERM CREDITS

SOURCE	AMOUNT IN MILLIONS		PER CENT.	
	FOREIGN CURRENCY	IN SOMALI SHILLINGS	OF TOTAL SECTION	OF GRAND TOTAL
FINANCIAL LOANS:				
Czechoslovakia	fist. 1,5	30,0	6,17	
German Federal Republic	D M. 25,0	44,5	9,16	
	£st. 4,0	80,0	16,46	
U. S. S. R	Roubles 40,0	317,5	65,33	
U. S. A. (D.L.F.)	\$ USA 2,0	14,0	.2,88	
TOTAL FINANCIAL LOANS		486,0	100,00	71,00
COMMERCIAL LOANS :				
U. S. S. R.	\$ USA 20,0	143,0	72,00	
TOTAL COMMERCIAL LOANS	Roubles 7,0	55,6	28,00	
GRAND TOTAL		198,6	100,00	29,00
		684,6		100,00

!

ENTRATE
REVENUE

B I L A - N C I O O I P R E V I S I O N f D
O R D I N A R Y B U D G E T 1 9 6 3

STESE — EXPENDITURE	<u>173.778.269</u>
KNTRATE — REVENUE	<u>135.000.00d</u>
DEFICIT.....	38.778.26§f
SOVVENZIONI ESTERE — ANTICIPATED AID ...	39.80000\$
DEFICIT.....	38.778.26\$
	1.021.731
WASFERIMENTI — APPROPRIATIONS ,	200.00»
©IFFERENZA — BALANCE.....	821.731

SOMMARIO 1963 — SUMMARY 19-83

		Personale Personnel	Servizi Services	Straordinarie Extraordinary	Totale Total
1	- Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i> (<i>Presidenza della Repubblica — Palace of the Republic</i>).....	353.230	646.770	—	1.000.000
2	- Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i> (<i>Assemblea Nazionale — National Assembly</i>).....	3.426.040	697.960	—	4.124.000
3	- Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i>	4.398.653	6 919.700	1.011.600	12.329.953
3A	- Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i> (<i>Commissione del Pubblico Impiego — Public Service Commission</i>)	86.050	5.000	—	91.050
3B	- Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Precidency of the Council of Ministers</i> (<i>Ufficio del Magistrato ai Conti — Audit Department</i>).....	321.050	49.110	1.000	371.160
i	- Ministero degli Esteri — <i>Ministry of Foreign Affairs</i>	856.912	7.200.728		8.057.640
5	- Ministero degli Interni — <i>Ministry of Interior</i>	11.016.027	3.321.680	840.000	15.227.707
5A	- Ministero degli Interni — <i>Ministry of Interior</i> , (<i>Corpo di Polizia — Police</i>)	15.388.346	5.537.994	139.000	21.065.340
6	- Ministero della Difesa — <i>Ministry of Defence</i>	20.196.315	8.291.685	12.000	28.500.000
7	- Ministero di Grazia e Giustizia — <i>Ministry of Grace and Justice</i>	2.087.054	349.920	—.	2.436.974
7A	- Ministero di Grazia e Giustizia — <i>Ministry of Grace and Justice</i> (<i>Servizi Carceri — Prisons</i>)	1.704.389	1.499.815	37.190	3.241.344
		Personale Personnel	Servizi Services	Straordinarie Extraordinary	Totale Total
	Ministero delle Informazioni — <i>Ministry of Information</i>	832.178	1.684.140	15.000	2.531.318
9	Ministero della Pubblica Istruzione — <i>Ministry of Education</i>	8.816.042	3.698.470	120.000	12.634.512
10	Ministero della Sanita, Veterinaria e Lavoro — <i>Ministry of Health, Veterinary and Labour</i>	8.516.112	9.349.360	300.000	18.165.472
11	Ministero delle Finanze — <i>Ministry of Finance</i>	3.315.441	444.850	40.000	6.960.291
11A	Ministero delle Finanze — <i>Ministry of Finance</i> (<i>Cbrpo della Guardia di Finanza — Finance Guards</i>)	1.547.415	3.160.000	40.000	2.155.115
11B	Ministero delle Finanze — <i>Ministry of Finance</i> (<i>Servizi Centrali — Central Services</i>)	—	7.573.810	—	7.573.810
12	• Ministero dei Lavori Pubblici e delle Telecomunicazioni — <i>Ministry of Works and Comunication</i>	10.321.274	11.405.480	299.200	22.025.954
13	• Ministero dell'Industria e Commercio — <i>Ministry of Commerce and Industry</i>	415.774	361.060	—	776.834
14	- Ministero dell'Agricltura e Zootecnia — <i>Ministry of Agricultural and Animal Husbandry</i>	2.399.566	1.246.220	62.000	3.707.786
14A	- Ministero della Agricoltura e Zootecnia — <i>Ministry of Agricultural and Animal Husbandry</i> (<i>Sezione Antiacridica — Locust Control</i>)	658.009	144.000	—.	802.009
15	- Trasferimenti — <i>Appropriations</i>				200.000
	TOTALE — TOTAL	96.655.827.	74.205.452.	2.916.990	173.978.269
		55,63 %	42,69 %	1,67%	100 %

S.OMMARIO COMPARATIVO — COMPARISON SUMMARY
1962 & 1963

	1962	+ or —	1963
--	------	--------	------

Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i> (Presidenza della Repubblica — <i>Palace of the Republic</i>).....	1.000.000	—	1.000.000	
2 - Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i> (Assemblea Nazionale — <i>National Assembly</i>).....	4.172.660	—	48.660	4.124.000
- Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i>	9.937.666	+	2.392.287	12.329.953
3A Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i> (Commissione del Pubblico Impiego — <i>Public Service Commission</i>).....	87.900	+	3.150	91.050
3B Presidenza del Consiglio dei Ministri — <i>Presidency of the Council of Ministers</i> (Ufficio del Magistrato ai Conti — <i>Audit Department</i>)	414.680	—	43.490	371.160
4 Ministero degli Esteri — <i>Ministry of Foreign Affairs</i>	6.548.137	+	1.509.503	8.057.640
5 Ministero degli Interni <i>Ministry of Interior</i>	14.506.097	+	721.610	15.227.707
5A Ministero degli Interni — <i>Ministry of Interior</i> (Corpo di Polizia — <i>Police</i>).....	20.280.936	+	784.404	21.065.340
6 Ministero della Difesa — <i>Defence</i>	25.500.000	+	3.000.000	28.500.000
7 Ministero di Grazia e Giustizia — <i>Ministry of Grace and Justice</i>	2.296.732	+	140.242	2.436.974

66

	1962	+ or —	1963
--	------	--------	------

7A - Ministero di Grazia e Giustizia - <i>Ministry of Grace and Justice</i> (Servizi Carcerari - <i>Prisons</i>).....	2.865.795	+	375.549	3.241.344
8 - Ministero delle Informazioni — <i>Ministry of Information</i>	2.181.314	+	350.004	2.531.318
9 - Ministero della Pubblica Istruzione — <i>Ministry of Education</i>	12.112.275	+	522.237	12.634.512
10 - Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — <i>Ministry of Health, Veterinary and Labour</i>	17.289.504	+	875.968	18.165.472
11. - Ministero delle Finanze — <i>Ministry of Finance</i>	6.427.187	+	533.104	6.960.291
11A - Ministero delle Finanze — <i>Ministry of Finance</i> (Corpo Guardia di Finanza — <i>Finance Guards</i>).....	1.466.580	+	688.535	2.155.115
11B - Ministero delle Finanze — <i>Ministry of Finance</i> (Servizi Centrali — <i>Central Services</i>).....	6.480.530	+	1.093.280	7.573.810
12 - Ministero dei LL.PP. e delle Telecomunicazioni — <i>Ministry of Works and Communications</i>	21.073.224	+	952.730	22.025.954
13 - Ministero dell'Industria e Commerce — <i>Ministry of Commerce and Industry</i>	484.740	+	292.094	776.834
14 - Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia — <i>Ministry of Agriculture and Animal Husbandry</i>	3.244.537	+	463.249	3.707.786
14A - Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia — <i>Ministry of Agriculture and Animal Husbandry</i> (Sezione Antiacridica — <i>Locust Control</i>).....	855.363	—	53.354	802.000
15 - Tresferimenti — <i>Appropriations</i>	—	+	200.000	200.000

TOTALE — TOTAL

159.225.«27 + 14.752.442 173.978.269

CLASSIFICAZIONE FUNZIONALE DELLE SPESE
FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURE

CATEGORIE E ARTICOLI CATEGORY AND ITEM	Totale per Articoli Total of item		Totale per Categorie Total Category		% sui Totale degli Articoli % of Item to Total Category	% sui Totale delle Categorie % of Category to total expenditure
	1962	1963	1962	19G3		
			1963	1963	1962	1963
A: Servizi di natura economica. Economic services.						
1. AGRICOLTURA E RISORSE NON MINERARIE — <i>AGRICULTURE & NON MINERAL RESOURCES</i>	5.034.715	5.617.163			15.45	16.14
2. TRASPORTI E COMUNICAZIONI — <i>TRANSPORT, STORAGE & COMMUNICATIONS</i>	11.836.110	16.357.822			36.33	47.00
3. OPERE PUBBLICHE E MANIFATTURE TABACCHI'— <i>MANUFACTURING & CONSTRUCTION</i>	14.648.898	10.294.110			44.97	29.57
4. ALTRI SERVIZI DI NATURA ECONOMICA — <i>OTHER ECONOMIC SERVICES</i>	1.058.485	2.536.201			3.25	7.29
B: Servizi di natura sociale. Social services.			32.578.208	34.805.296	100%	100%
1. ISTRUZIONE — <i>EDUCATION</i>	12.112.275	12.814.512			36.43	32.73

CATEGORIE E ARTICOLI CATEGORY AND ITEM	Totale per Articoli Total of item		Totale per Categorie Total Category		% sui Totale degli Articoli % of Item to Total Category	% sui Totale delle Categorie % of Category to total expenditure
	1962	1963	1962	1963		
			1962	1963	1962	1963
2. SANITA' — <i>HEALTH</i>	16.354.689	17.226.104			49.20	44.01
3. SERVIZI PER IL BENESERE SOCIALE — <i>SOCIAL SECURITY & WELFARE SERVICES</i>	2.439.270	2.490.800			7.34	6.36
4. ALTRI SERVIZI SOCIALI — <i>OTHER SOCIAL SERVICES</i>	2.335.000	6.615.657			7.03	16.90
C: Servizi generali. General services.			33.241.234	39.147.073	100%	100%
1. AMMINISTRAZIONE — <i>ADMINISTRATION</i>						
(a) Politico, e Diplomatica — <i>Political & Diplomatic</i>	12.833.390	15.915.461			14.70	16.64
(b) Civile — <i>Civil</i>	15.677.148	14.750.736			17.95	15.42
2. GIUSTIZIA E SICUREZZA — <i>POLICE AND JUSTICE</i>						
• (a) Polizia — <i>Police</i>	28.133.746	30.817.375			32.23	32.21
(b) Giustizia — <i>Justice</i>	2.296.732	2.436.974			2.63	2.55
(c) Carceri — <i>Prisons</i>	2.865.795	3.241.344			3.28	3.39
3. DIFESA — <i>DEFENCE</i>	25.500.000	28.500.000			29.21	29.79
D: Spese non classificabili. Unallocable expenditure.			87.306.811	95.661.890	100%	100%
TOTALE GEN. - <i>GRAND TOTAL</i>			6.099.574	4.164.010		
			159.225.827	173.778.269		

ENTRATE — REVENUE
RIELOGO PER TITOLI — SUMMARY BY HEADS

Sitoto Head No.	CLASSIFICAZIONE CLASSIFICATION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change + or —	Prevision! Estimate 1963
I	IMPOSTE INDIRETTE SUI CONSUMI E SUI TRASFERIMENTI — <i>TAX ON PRODUCTION AND EXPENDITURE</i>	95.990.000	+ J3.010.000	109.000.000
II	IMPOSTE DIRETTE — <i>TAXES ON INCOME AND PROPERTY</i>	9.715.000	+ 535.000	10.250.000
III	REDDITI PATRIMONIALI — <i>REVENUE FROM GOVERNMENT PROPERTY</i>	627.000	312.000	315.000
IV	PROVENTI DERIVANTI DALLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E DALLA VENDITA DI MATERIALE — <i>SALES OF GOODS AND SERVICES</i>	6.830.000	+ 1.370.000	8.200.000
V	TASSE E DIRITTI — <i>FEES AND CHARGES</i>	1.720.000	220.000	1.500.000
VI	MULTE, PENALITA' ED AMMENDE — <i>FINES, PENALITIES FORFEITUURES</i>	200.000		200.000
VII	INTERESSI ED UTILI — <i>INTEREST ON PROFITS</i>	1.420.000	- 220.000	1.200.000
VIII	RIMBORSI — <i>REIMBURSMENTS</i>	613.000	-	613.000
IX	VARE — <i>MISCELLANEOUS</i>	2.315.000	+ 1.407.000	3.722.000
	TOTALE ENTRATE — <i>TOTAL REVENUE</i>	119.430.000	+ 15.570.000	135.000.000

*

r

Titolo Head	Capitolo Salvo-lead3	CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE REVENUE CLASSIFICATION	IFievIsltnt Approved Estimate 1962	Variazioni Change 4. or —	Prevision! Estimate * 1963

**I TAXES OF PRODUCTION AND EXPENDITURE
IMPOSTE DIRETTE SUI CONSUMI
E SUI TRASFERIMENTI**

**a. Imposte indirette sui consumi
Customs, Excise and Local Duties**

i 1	Dazi di importazione e diritti conglobati — <i>Import duty and associated fees</i>	47.570.000	+ 8.630.000	56.200.000
2 2	Dazi di esportazione e diritti conglobati — <i>Export duty and associated fees</i>	9.990.000	1.790.000	8.200.000
— 3	Diritti portuali e di magazzinaggio — <i>Port Dues and Warehouse fees</i>	—	+ 1.000.000	1.000.000
3 4	Imposta di fabbricazione sugli spiriti e sovrapposta di confine — <i>Duty on distillat of spirits and supplementary border duty</i>	60.000	10.000	50.000
4 5	Imposta di fabbricazione sullo zucchero e sovrapposta di confine — <i>Duty on manufct. of sugar and supplementary border duty</i>	12.000.000	+ 2.000.000	14.000.000
5 6	Addizionale al dazio di importazione sulla farina — <i>Additional import duty on wheat flour</i>	500.000		500.000
6 7	Imposta di consumo sui carburanti — <i>Duty on consumption of petrol</i>	UQQQ.000		119QQQQQ

Capitolo Snb-heads	CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE REVENUE CLASSIFICATION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change + or -	Previsioni Estimate 19 63
1962 I 1963				
	Imposta di consumo derivante dal monopolio fiscale dei tabacchi e dei fiammiferi — <i>Tobacco and matches monopoly</i>	9.000.000	+ 1.710.000	10.710.000
		90.120.000	+ 11.540.000	101.660.0000

**B — Imposte indirette sui trasferimenti
Licences and other taxes**

9 9	Imposta di licenza non dovuta alia Municipality <i>Trade licence</i>	160.000	+ 140.000	300.000
10 10	Imposta di registro ed ipotecarie — <i>Registration Fees</i>			1.800.000
10 11	Tassa di bollo — <i>Stamp duties</i>	4.040.000	+ 1.060.000	3.300.000
— 12	Imposta di successione — <i>Succession Duty</i>		10.000	10.000
11 13	Tassa circolazione autoveicoli e tassa sulle patenti di guida — <i>Motor vehicles and driving licences</i>	1.000.000	+ 200.000	1.200.000
12 14	Diritti erariili sui pubblici spettacoli — <i>Entertainment Tax</i>	400.000	+ 30.000	430.000
13 15	Imposta sulle assicurazioni — <i>Tax on insurance</i>	30.000	+ 20.000	50.000
14 16	Altre imposte di licenze e tributi vari <i>Other licences and taxes</i>	240.000	-I- 10.000	150.000
	Totale Titolo I — Total Head I	95.990.000	+ 13.010.000 , 109.000.000	

Capitoli Sab-meads	CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE REVENUE CLASSIFICATION	Previsioni Approved Estimate 1982	Variazioni Change + or -	Previsioni j Estimate 19 63
1962 (1963)				
	IMPOSTE DIRETTE TAXES ON INCOME AND PROPERTY			
	Imposta sui redditi — <i>Personal and business profits</i>	9.000.000	+ 500.000	9.500.000
	imposta sulle costruzioni non in muratura non soggette alia imposta sui redditi — <i>House Tax</i>	600.000	100.000	500.000
3 3	Imposta sui terreni non soggetti ad imposta sui trediti — <i>Land Tax</i>	100.000	100.000	—
4 —	imposta sulle successioni — <i>Succession Duty (capital Levy)</i> imposta sui bestiame macellato^ — <i>Slaughter Tax</i>	15.000 —	* 15.000 + 250.000	— 250.000
	Totale Titolo II — Total Head II	9.715.000	+ 535.000	10.250.000

**REDDITI PATRIMONIALI
REVENUE FROM GOVERNMENT PROPERTY**

1 1	Canoni di fitto di beni immobili — <i>Rents of Government land and buildings</i>	277.000	+ 23.000	300.000
2 2.	Proventi derivanti dalla cessione di terreni demaniali — <i>Sales of land</i>	300.000	— 290.000	10.000
3 3	Proventi derivanti dalle concessioni di ricerche marinare, di pesca, di tagli di boschi, ecc. — <i>Licences for exploration, mining concessions and woodcutting, etc.</i>	50.000	— 45.000	5.000
	Totale Titolo III — Total Head III	627.000	312.000	315.000

N S*	Capitoli Sub-heads		CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE REVENUE CLASSIFICATION	Previsioni Approved Estimate 1968	Variazioni Change + «* —	Previsioni estimate 1963
	1962	1963				

**TV PROVENTI DERIVANTI DALLA PRESTAZIONE
DI SERVIZI E DALLA VENDITA DI MATERIALI!
SALES OF GOODS AND SERVICES**

1 1	Proventi derivanti dalla vendita di francobolli — <i>Sale of Stamps</i>	1.800.000	—	1.800.000
2 2	Proventi derivanti dal servizio delle radiocomunicazioni — <i>Telegrams</i>	1.300.000	+ 1.200.000	2.500.000
3 3	Proventi derivanti dai servizi telefonici — <i>Telephone Rents</i>	600.000	—	600.000
4 4	Proventi derivanti da altri servizi postali — <i>Various postal receipts</i>	200.000	—	200.000
5 5	Proventi derivanti dalla erogazione di energia elettrica — <i>Electricity receipts</i>	520.000	+ 20.000	540.000
J 6 6	Proventi derivanti dalla erogazione di acqua — <i>Water receipts</i>	120.000	+ 10.000	130.000
7 7	Proventi derivanti dalle concessioni di servizi marittimi — <i>Marine and Port Dues</i>	1.000.000	—	1.000.000
8 8	Proventi derivanti dalla vendita di pubblicazioni e dalle inserzioni pubblicitarie — <i>Sales of publications and receipts from advertisements</i>	200.000	—	200.000
g 9	Proventi derivanti dai servizi carcerari — <i>Prison industries</i>	32.000	—	32.000
10 10	Proventi derivanti dalla vendita di prodotti e dalle prestazioni veterinarie — <i>Sales of veterinary drugs</i>	750.000	+ 50.000	800.000
11 11	Proventi derivanti dalla vendita di materiali sanitari — <i>Sales of medical stores</i>	158.000	— 80.000	78.000

Si o	Capitoli SuSJ-headis		CLASIFICAZIONE DELLE ENTRATE REVENUE CLASSIFICATION	I revisioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change + 9' —	Previsioni Estimate 1963
	1962	1983				

— 12	Proventi derivanti dal servizio fitopatologico — <i>Banana Inspection Services</i>	—	+ 250.000	250.000
12 13	Proventi derivanti dalla vendita di materiali fuori uso — <i>Sales of unserviceable stores</i>	100.000	— 70.000	30.000
— 14	Proventi derivanti dalla vendita di rifornimenti agricoli e servizi — <i>Sales of agricultural supplies and services</i>	20.000	—	20.000
15 15	Proventi derivanti dalla vendita di articoli diversi — <i>Sales sundry item</i> :	30.000	— 10.000	20.000
Totale Titolo IV — Total Head IV		S.830.000	+ 1.370.000	8.200.000

**TASSE E DIRITTI
FEES AND CHARGES**

1	Tasse scolastiche escluse le scuole elementari — <i>School fees excluding elementary school</i>	260.000	+ 70.000	330.000
2	Proventi ospedalitri — <i>Hospital fees</i>	480.000	— 180.000	300.000
3	Diritti riscossi dai Cadi e diritti di segreteria — <i>Court fees</i>	158.000	12.000	170.000
4	Tasse sui passaporti — <i>Passport fees</i>	300.000	— 100.000	200.000
5	Diritti Consolari — <i>Other Consulate receipts</i>	—	+ 260.000	260.^00
6	Diritti derivanti dai servizi degli aeroporti — <i>Aerodrome</i>	200.000	—	200.000
— 7	imposta sui bestiame macellato — <i>Slaughter fees</i>	250.000	— 250.000	—
7	Tasse e diritti dipartimentali — <i>Dipartmental charges and</i>	72.000	32.000	40.000
Totale Titolo V — Total Head V		1.720.000	220.000	1.500.000

a*	Capitoli Sub-heads
	1962 | 1983

**CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION**

^revision!
Approved
Estimate 1962

Variazioni
Change
of —

Previsioni
9? Estimate
1963

VI

**MULTE, PENALITY' ED AMMENDE
FINES, PENALTIES & FORFITURES**

1 1	Giudiziarie — <i>Judical</i>	160.000	20.000	180.000
d. k	Ooganali — <i>Customs</i>	40.000	20.000	20.000
	Totale Titolo VI Total Head VI	200.000		200.000

VII

**INTESESSI ED UTILI
INTEREST & PROFITS**

1 1	Interessi ed altre entrate <i>Interest end other income receipts</i>	20.000	+	80.000	100.000
2 ?	Quota degli utili netti della Banca Nazionale Somala — <i>Share of net profit, National Bank</i>	1.000.000	+	100.000	1.100.000
o —	Quota di utili deila «East African Currency Board* — <i>East African Currency Board distribution of profits</i>	400.000		400.000	
	Quota utili Exits Portuale — <i>Share of net profit, of the Port Authority</i>				
	Totale Titolo VII — Total Head VII		1.420.000	—	220.000
					1.200.000

Capitoli
Sub-heads

**CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION**

1962 1963

Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change .0>: —	Previsioni Estimate 1963

VIII

**RIMBOSI
EIMBURSEMENTS**

1 1	Rimborsi dei crediti relativi ai progetti delle case per il Personale Somalo — <i>Repayment of Loans, Somali Staff-Housing Scheme</i>	6.000	6.000
2 2	Contributi per le pensioni di funzionari assistiti <i>Pension contributions for seconded Officers</i>	30.000	30.000
S 3	Fondo di previdenza e fondo vedove ed orfani, cassa risparmio stipendi personale — <i>Provident funds and Widows, Orphans Fund and Savings Bank clerk's salaries</i>	15.000	15.000
4 4	Servizio di controllo per il Municipio — <i>Audit services for Local Government Council</i>	12.000	12.000
5 5	Proventi derivanti da servizi speciali resi nell'interesse di privati — <i>Works done on, reimbursement</i>	550.000	550.000
	Totale Titolo VIII — Total Head VIII	613.000	613.000

IX

**VARIK
MISCELLANEOUS**

Ecedenze rispetto a spese degli esercizi precedenti — <i>Over-payment in respect of expenditure in previous years</i>	200.000	200.000
---	---------	----------------

St ga	Ciipitoll sub-heads 1962 J 1963	CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE REVENUE CLASSIFICATION	l'revlslonl Approved Estimate 1962	variazionl Change —c or —	Prevision! Estimate 1968
2 2	Centibuti per le pensioni alle vedove ed agli orfani — (Progetto Africa OrientHe) — <i>Widows and Orphans Pensions Contributions (East Africa Scheme)</i>		15.000	—	15.000
3 3	Imposte e proventi derivanti da accordi speciali — <i>Consolidated receipts under special agreement</i>		1.900.000	+ 1.452.000	3.352.000
	Entrate non classificate — <i>Unclassified receipts</i>		200.000	— 45.000	155.000
	Totale Titolo IX — Total Head IX		2.315.000	+ 1.407.000	3.722.000
	TOTALE ENTRATE — TOTAL REVENUE		119.430.000	4- 15.570.000	135.000.000

W

M

a D

H

Titolo—Head 1 — Presidenza della Repubblica — Palace of the Republic

	Fievlsoni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Vrevisloni Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL	353.230	—	353.230
SERVIZI — SERVICES	646.770		646.770
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY	— .	—	— .
TOTALE — TOTAL	1.000.000	—	1.000.000

Titolo—Head 2 — Assemblea Nazionale — National Assembly

		P revision! A pproved E stimate 1962	V ariazioni C 'hunge	P revision! E stimate 1968
PERSONALE — PERSONNEL	3.589.840	—	163.800	3.426.040
SERVIZI — SERVICES	582.820	4	115.140	697.960
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY	—	—	—	—
TOTALE — TOTAL	4.172.660	—	48.660	4.124.000

Titolo—Head 2 — Assemblea Nazionale — National Assembly

<i>a <>+*</i>	<i>S q</i>	<i>T a</i>	Capitoli	D K N O M I N A Z I O N E	P revision! A pproved E stimate 1962	V ariation! C hange	<i>t</i> revision! E stimate 1964
13<ft			Sub-heads	D E S C R I P T I O N			
« 5 B			1902 : 1963				

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL
Stipend! ed assegni — Salaries

	Membri dell'Assemblea Legislativa <i>d.ers and members</i>	<i>Officer</i>	<i>Hol-</i>	2.688.000	2.524.200
	Personale di ruolo	Classified	Staff		
1 B-6	Infcerprete -- <i>interpreter</i>			8.640	8.640
1 B-6	Archivists -- <i>Archivist</i>			8.640	8.640
6 B-7	Traduttori -- <i>Translators</i>			38.000	38.000
1 C-7	Traduttore -- <i>Translator</i>			7.440	7.440
3 C-8	Interpreti -- <i>Interpreters</i>			16.200	16.200
2 C-8	Dattilografo e Stenografo	<i>Typists and</i>	<i>Stenog-</i>		
	<i>raphers</i>			11280	11.280
11 C-9	Dattilografi, Stenografi e Operatori di Ciclostile —				
	<i>Typists, Cyclostyle and Stenographers</i>			40.440	40.440
i a-9	Fattorino — <i>House Messenger</i>			4320	4.320
5 C-10	Autisti <i>Drivers</i>			32.560	32.560
6 C-11	Personale subalterno — <i>Subordinate Staff</i>			87.060	87.060
39 D-9-14	Aumenti periodici e promozioni — <i>Increments and promotion</i>			25.000	25.000
				2.967.880	2.967.680

Titolo—Head 2 — Assemblea Nazionale — National Assembly

Ss	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N K D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1968
* 1 i	3*1	1962 • 1963			
Personale non dl ruolo — Unclassified Staff					
		Personale a contratto — <i>Personnel on contract</i> ..	92.000		92.000
		Iudeimita varie — Allowances			
		Gratifica — <i>Gratuity</i>	12.320		12.320
		Indennita di carica — <i>Acting and Charge</i>	137.940		137.940
		Gettoni di presenza. — <i>Sitting</i>	380.000		380.000
			3589.840	—	163.800
					3.426.040

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4	4	T.asi« "il e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	164.780		164.780
5	5	Manutenzione e funzionamento Autoveicoli — <i>Maintenance and running of Motor Vehicles</i>	40.000	4-	30.000
6	6	Spese minute d'ufficio — <i>Officer minor expenses</i>	10.000	+	65.140
7	7	Spese *r viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>	4.640		4.640
8	8	Spese postali estere — <i>External postages</i>	1.000		i.000
9	9	Canoni di affitto — <i>Rent</i>	12.400	-.	12.400
10	10	Manutenzione e funzionamento ambulatorio dell'Assemblea — <i>Maintenance and running Parliamentary Dispensary</i>	50.000		50.000

Titolo—Head 2 Assemblea Nazionale — National Assembly

Organico- Establish- ment	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N S D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
		1962 | 1963				
11	11	Fondo speciale — <i>Special Fund</i>	60.000		60.000	
12	12	Missioni all'estero — <i>Mission Abroad</i>	100.000		100.000	
13	13	Manutenzione Edifici — <i>Maintenance of Building</i>	60.000		60.000	
14	14	Cancelleeria e Stampati — <i>Printing and Stationery</i>	80.000	+	20.000	100.000
			582.820		115.140	697.960

	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazionl Change	Previsioni Estimate 1963
I			
PERSONALE — PERSONNEL	4.387.151	+ . . . 502	▲
SERVIZI — SERVICES	4.548.515	+ 2.37U85	6.919.700
HTIUORDINARIE ~ EXTRAORDINARY	1.002.000	+ . . . 600	L. 0.0. > 600
TOTALE ~ TOTAL	9.937.666	+ 2.392.287	12.329.953

Titolo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

2	atq	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N K D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazionl Change	Previsioni Estimate 1963
2	SiS m.i. d	1982 1963				

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL**Stipendi ed assegni — Salaries**

Presidente del Consiglio — <i>President of Council</i>	37.895	49.835
Sottosegretario — <i>Undersecretary</i>	28.958	40.938

Personale di ruolo — Classified Staff**UFFICIO DEL PRIMO MINISTRO
PRIME MINISTER OFFICE**

2 A-4	Consiglieri — <i>Councillors</i>	12.000	12.000
1 A-5	Primo Segretario — <i>1st Secretary</i>	9.840	9.600
1 A-6	Segretario — <i>Secretary</i>	8.880	8.400
1 A-7	Vice Segretario — <i>Vice Secretary</i>	7.440	7.200
1 C-10	Applicato di 4a Classe — <i>Clerk Class 4</i>		3.600
3 C-11	Vice Applicati — <i>Clerical Assistant</i>	12.480	9.240
10 D-12-14	Personale subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	31.140	27.180
	Aumenti periodici! — <i>Increments</i>	1.320	1.320
		149.953	169.388
		+	19.880

Titolo—Head 3 — Presidema del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

.2 c 3 & « n °	Capitoli Sub-heads 1982 I 1983	D E N O H I N A Z I O K I D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazionl Change	Previsioni Estimate 1963
UFFICIO STATISTICA SI AT tSTICS					
1 A-7	Vive Segretario — Vice <i>Secretary</i>	7.200	7.200		
2 C-7	Applicati di 1° Ciasse - <i>Clerks Class 1</i>	14.880	14,880		
3 C-8	Applicati di 2° Ciasse - <i>Clerks llass 2.</i>	17.400	16.920		
1 C-9	Applicato di 3° Ciasse — <i>Clerk Class 3</i>	4.320	4.320		
1 C-10	Applicato di 4° Ciasse — <i>Clerk Ciasse 4.....</i>	3.960	3.960		
2 C-11	vice Applicati — <i>Clerical Assistants.....</i>	9.720	6.480		
2 D-10-14	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff ..</i>	6.360	6.360		
	Aumenti Periodici — <i>Increment</i>	1.040	1.040		
		64.880	—	3.720	61.160
DIPARTIMENTO PERSONAGE - PERSONNEL					
5 A-4	Consiglieri — <i>Ciuncillors.....</i>	24.480	60.480		
1 A-5	Primo Segretario — <i>is* Secretary</i>	39.840	9.600		
6 A-6	Segretari — <i>Secretaries</i>	43.440	42.720		
4 A-7	Vice Segretari — <i>Vice SecretarU"</i>	60.110	30.000		
2 B-5	Funzionari Ausiliari di 1° Claspe - <i>Assistants Of- ficers Cl. 1.</i>	19.680	19.680		
B-6	Vunzionario Ausiliario 2° Ciasse - <i>Assistant Of- ficer Cl. 2.</i>	8.640	—		
1 B-7	Funzionario Ausiliario 3° Ciasse - <i>Assistant Of- ficer Cl. 3.</i>	7.440	7.440		

Titolo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

o a SB 13 ft	Capitoli Sub-heads 1962 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazionl Change	JPtcvisioni Estimate 1963
1 B-8	Funzionario Ausiliario 4° Ciasse — <i>Assistant Of- ficer Cl. 4</i>	5.640	5.400		
— B-9	Funzionario Ausiliario aggiunto • <i>Adiunct Assi- stant Officer</i>	4.320			
• C-6	Applicati Capi — <i>Chief Clerks</i>	17.760			
2 C-7	Applicati di 1° Ciasse -- <i>Clerk* Class 1 "</i>	15.120	14.880		
4 C-8	Applicati di 2° Ciasse — <i>Clerks Class 2.....</i>	35.520	23.040,		
4 C-9	Applicati di 3° Ciasse - <i>Clerk* Cla's 3.</i>	8.640	17.280		
6 C-10	Applicati di 4° Ciasse - <i>Clerks Class 4.</i>	18.600	22.320		
11 C-11	Vice Applicati — <i>Clerical Assistants</i>	25.920	34.560		
72 D	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	114.180	171.300		
4 A	Segretario Assistente — <i>Assistant Secretary</i>	15.960	60.480		
1 C-5	Funzionario Esecutivo — <i>Executive Officer</i>	13.020	13.020		
5 D	Impiegati — <i>Clerical Staff</i>	37.240	38.460		
67 D	Impiegati addetti alia sostituzione de' personale in congedo — <i>Clerical Leave Re'lief</i>	161.640	173.470		
SS2	Piantone — <i>Messenger</i>	1.650	1.710		
	Aumenti Periodici — <i>inc^emeve's</i>	84.180	90.000		
		763.020	81.460	844.480	

Titolo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

Capitoli Sub-heads		B N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Vari&zioni Change	Previsioni ^ variazlonl 1963
IDG 1863		I) K S C S I P I O K			
UFFICIO PIANIFICAZIONE — PLANNING OFFICE					
A-4		Consiglieri — <i>Councillors</i>	12.240		24.240
A-5		Primo Segretario — <i>1st Secretary</i>			9.600
B-6		Funzionario Ausiliario di 2* Classe — <i>Assists. Officer CI. 2</i>	8.640		8.640
B-7		Funzionario Ausiliario cl 3* Classe — <i>Assists. Officer CI. 3</i>			7.440
C-6		Applicato Capo — <i>Chief Clerk</i>	8.640		
C-7		Applicato di la Classe — <i>Clerk Class 1</i>			7.440
D-12rl3		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	2.760		4.980
		Aumenti periodici — <i>Increment*</i>	360		360
			32.640	+	30.060
					62.700
DIPARTIMENTO SERVIZI SERVICES					
2 A-4		Consiglieri — <i>Councilors</i>	12.240		24.480
— A-5		Primo Segretario — <i>1st Secretary</i>	19.680		—
1 AA-6		Segretario — <i>Secretary</i>			8.400
2 A-7		Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i>	22.560		16.800
1 B-7		Funzionario Ausiliario di 3* Classe - <i>Assistant Officer Class 3</i>	7.440		7.680
18 C-7		Ispeitori tecnici — <i>Chief technicians</i>	148.800		140.880
43 C-8		Capi reparto — <i>Foremen cj works</i> , , , ,	257.880		249.720

Titolo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

lis	Hi	Capitoli Sub-heads	DENOMINATIONS		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni? Estimate 1963
			1962	1963			
121	C-9		Vice Capi reparto — <i>Assistants Foremen</i>		530.720	—	540.500
96	C-10		Capi Squadra — <i>Headmen</i>		399.570	—	373.500
173.	C-II		Vice Capi Squadra — <i>Assistant Headmen</i>		482.280		520.56
47	D		Personale Subalterno -- <i>Subordinate Staff</i>		180.420		121.680
			Aumenti periodici — <i>Increments</i>		37.090		40.000
1	B5-2		Contabile e Sovrintendente Magazzini — <i>Accountant and Superintendent of stores</i>		17.580	—	—
1	C5;4		Assistente Sovrintendente Magazzin' - <i>Assistant Accountant Superintendent of Stores</i>		13.300		—
1	E-1		Magazziniere «Senior» — <i>Senior Storekeeper</i>		10.060		—
1	E-2		Assistente Magazzinierp «Senior» — <i>Senior Asst. Storekeeper</i>		7.200		—
1	C-5		Revisore dei Conti di Magazz. — <i>Stores Account Supervisor</i>		14.640		—
1	D-1		Impiegato Senior addetto ai Magazz. — <i>Senior Store Clerk</i>		11.400		—
2	E-3		Magazziniere Grado I — <i>Storekeeper Grade I</i>		12.800		—
1	E-4		Ispettore Magazzini — <i>Store Yard Supervisor</i>		4.520		—
5	B-4		Magazzinieri — <i>Storekeepers</i>		17.800		—
1	E-6		Artigiano addetto al Magazz. Grado III — <i>Artisan Gr. III</i>		3.080	—	—
17	SS		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>		25.940		—
1	E-1		Magazziniere — <i>Storekeeper</i>		11.120		—
1	D		Personale impiegatizio — <i>Clerca' Staff</i>		3.920		—

Titolo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

a? a OH	Categorie e Grado Scale	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni	Variazioni Change	Pievizioni Estimate 1963
				Approved Estimate 1962		
1	E-4		Meccanico per macchine da scrivere — <i>Typewriter mechanic</i>	4.055		
1	E6-4		Addetto al Giclostile — <i>Rotaprin'; Operator</i>	2.970		
1	D-3		Personale impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	5.380		
1	E-3		Autista — <i>Driver</i>	5.300		
1	SS2		Personale Subalterno - - <i>Subordinate Staff</i>	1.995		
				2.271.740	—	227.540
				3.282.233	—	100.360
						2.044.200
						3.181.873
			Personale ndh di ruolo — Unclassified Staff			
			Giornalieri — Daily paid workers:			
			Ufficio del Primo Ministro — <i>Prime Minister</i>	141.000		141.000
			Ufficio Statistica — <i>Statistics</i>	6.905		6.900
			Dipartimento del Personale - <i>Personnel</i>	115.275		106.000
			Ufficio pianificazione — <i>Planning Office</i>	21.600		21.600
			Dipartimento Servizi - <i>Service*</i>	334.830		392.710
			Commissione di Integrazione Legislativa — <i>Integration Commission</i>	40.090		40.090
				721.700	+	48.600
						770.300

4

Titolo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

So 5«	Capitoli Sub-heads	1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni	Variazioni Change	Pievizioni Estimate 1963					
				Approved Estimate 1962							
Indennità varie Allowances											
UFFICIO DEI PRIMO MINISTRO PRIME MINISTER ,											
			Gratifiche — <i>Gratuities</i>	13.280							
			Indennità di carica — <i>Acting and Charger</i> 9:600								
			Indennità d'alloggio — <i>House</i>	-8.600	17.550	8.930					
						26.480					
UFFICIO STATISTICA — STATISTICS											
			Gratifiche — <i>Gratuities</i>	^0	lv210	2.550					
DIPARTIMENTO PERSONALE - PERSONNEL											
			Gratifiche — <i>Gratuities</i>	21.850							
			Indennità di carica — <i>Acting and Charac</i> 11.750								
			Indennità di alloggio — <i>House</i>	14.400							
			Stenografo — <i>Shorthand</i>	I ³ -1 ² 0							
			Indennità di insegnamento — <i>Education</i> 400								
			Indennità al personale straniero - <i>Al-</i> <i>lowances to expatriate Staff</i>	240.000	233.530	67.990					
						301.520					

iztolo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

So e'Sc S O . u »	Capitol Sub-heads	
	1962	1963

D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
--	---	----------------------	---------------------------------

UFFICIO PIANIFICAZIONE — PLANNING OFFICE

Gratifiche — <i>Gratuities</i>	2.620		
Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	3.600		
Indennità di alloggio — <i>Sense</i>		10.155	1.935
			6.220

DIPARTIMENTO SERVIZI - SERVICES

Gratifiche — <i>Gratuities</i>	102.510			
Indennità di carica — <i>Acting an-i Change</i>	3.600			
Indennità di alloggio - <i>House</i>	3.600			
Straordinario — <i>Overtime</i>				
Indennità di insegnamento — <i>Education</i> —	118.223	—	8.513	
			109.710	
		\$83.218	G3.262	446.480
		4.387.151	11.502	4.398.653

jLxfo—Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of' the Council of Ministers

So a	Capitoli Sub-heads		D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Vrriazlioni Change	Previsioni Estimate 19 63
	1962	1963	D E S C R I P T I O N			

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

**UFFICIO DEL PRIMO MINISTRO
PRIME MINISTER OFFICE**

4 4 Spese di viaggio all'interno — <i>Travelling</i>	1.000		1.000	
5 5 Spese minute di ufficio — <i>Office and minor expen-</i>	5.000		5.000	
6 6 Spese postali estere — <i>External postage</i>	1.000		1.000	
7 7 Fondo speciale del Primo Minis+ro — <i>Prime Mi- nister's Special Fund</i>	150.000		150.000	
8 8 Spese di Rappresentanza — <i>Official Entertain- ment</i>	100.000	+	200.000	300.000
9 9 Trasporti e Missioni cjl'estero - <i>Transport and Traveling Abroad</i>	1.000.000	—	200.000	800.000
10 10 Fondo per Sovvenzioni ad Enti ed attivita sportiva — <i>Sports Fund</i>	100.000			100.000
11 11 Sezione traduttori — <i>Translation Section</i>	170.000	—	130.000	40.000
12 12 Commissione di Integrazione Legislativa — <i>Inte- gration Commission</i>	5.000			5.000
13 13 Ufficio Affari Somali — <i>Office of Somali Affairs</i>	500.000	+	500.000	1.000.000

Titolo-Head 3 — Presidenza del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

QF S. o. S O O	So Capitoli Sub-heads	1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni 1963
UFFICIO STATISTICA STATISTICAL OFFICE						
14 14	Spese minute di ufficio — <i>Office and Minor expenses</i>			16.000		16.000
15 15	Spese postali estere — <i>External postages</i>			200	+	300
16 16	Stampati e pubblicazioni — <i>Printing and publications</i>			40.000	—	40.000
				56.200	+	300
						56.500
DIPARTIMENTO PERSONALE PERSONNEL DIPARTMENT						
17 17	Trasporti e Missioni — <i>Travelling and Transport</i>					
18 18	Spese minute di ufficio — <i>Office and minor expenses</i>			2.500	+	7.500
19 19	Spese postali estere — <i>External postage</i>			1.000		1.000
20 20	Inquadramenti e promozioni relativi al personale civile — <i>Promotion and integration of the Civil Service</i>			200	—	200
24 21	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>			1.252.000	+	1.748.000
22	Vestiarip (Sud) — <i>Clothing (South)</i>			—	+	110.000
						3.000.000
				1^64.2uQ	+	1.867.000
						3431.200

4

Titolo-Head 3 - Presidenza del Consiglio dei Ministri - Presidency of the Council of Ministers

s * < 2 6 o |	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	I'revisional Estimate 1963
				1962	1963	
UFFICIO PIANIFICAZIONE — PLANNING OFFICE						
25 23	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>			5.000		5.000
26 24	Spese minute di Ufficio — <i>Office and minor expenses</i>			100		100
27 25	Spese postali estere — <i>External postages</i>			100		100
				5.200		5.200
DIPARTIMENTO SERVIZI SERVICES DEPARTMENT						
28 26	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>			15.600	—	3.600
29 27	Manutenzione e funzionamento Autoveicoli — <i>Maintenance and running of Motor Vehicles</i>			1.059.600	+	140.400
30 28	Manutenzione Officine Meccaniche — <i>Maintenance of mechanical Workshop</i>			100.000		100.000
31 29	Spese minute di ufficio — <i>Office and minor expenses</i>			2.300		2.300
32 30	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>			12.915	—	2.915
33 31	Spese postali estere — <i>External postages</i>			500		500
				1.190.915	+	133.885
				4.548.515		2.371.185
						6.919.700

Titolo—Head 3 — President del Consiglio dei Ministri — Presidency of the Council of Ministers

.So	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 6 3
SO"	1962 19G3	D E S C R I P T I O N			

SPESSE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

UFFICIO STATISTICA — *STATISTICS*

34	32	Acquisto di macchine ed equipaggiamenti — <i>Pur- chase of machines and Equipment</i>	—	+	9.600	9.600
----	----	---	---	---	-------	-------

DIPARTIMENTO SERVIZI — *SERVICES*

35	33	Acquisto di Autoveicoli — <i>Purchase of Motor Ve- hicles</i>	1.000.000		1.000.000
36	34	Acquisto di articoli di minore importanza — <i>Pur- chase of Minor Capital items</i>	2.000		2.000

1.002.000	+	9.600	1.011.600
-----------	---	-------	-----------

t

Titolo—Head 3-A - Commissions del Pubfeiico Impiego - Public Service Commission

	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 6 3
PERSONNEL ...	82.900	+	3.150
SERVIZI — SERVICES	5.000		5.000
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY			
TOTALE — TOTAL	87.900	+	3.150
			91.050

URM/M-63

Titolo—Head 3-A — Commissione del Pubblico Impiego — Public Service Commission

§11 £ ¹⁰ ° H	Categoria e Grado Scale	Capitoli Snu-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
		19K*	1963				

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL

1 1

Stipendi ed assegni — Salaries

Membri — <i>Members</i>	62.400	—	62.400
Personale di ruolo — Classified Staff			
1 0-5 Segretario — <i>Secretary</i>	13.000	—	13.000
1 B-7 Funzionario Assistente di 3 ^a Ciasse — <i>Clerk</i>	7,200	—	7.200
Personale non di ruolo — Unclassified Staff			
2 Giornalieri — <i>Daily paid workers</i>	—	—	—
Indennità varie — Allowances			
3 3 Gratifica — <i>Gratuity</i>	300	+ 3.150	3.450
	82.900	+... 3150	86.050

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4 4

Trasporti e Missioni — *Transport and Travelling*

5.000

5,000

Titolo -Head 3-B — Ufficio del Magistrato ai Conti — Audit Department

	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
--	---	----------------------	---------------------------------

PERSONALE — PERSONNEL

337.350 — 16.300 321.050

SERVIZI — SERVICES

76.000 — 26.890 49.110

STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

1.300 — 300 1.000

Titolo-Head 3-B - Ufficio del Magistrato ai Conti - Audit Department

X. to M. £. 25	So Capitoli Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL

Stipendi ed assegni — Salaries

Personale di ruolo — Classified Staff

1		Magistrate- ai Conti — <i>Magistrate of Accounts</i>	9.840	+	2.160	12.000
1		Sostituto Magistrato ai Conti — <i>Deputy Magistrate of Accounts</i>	—	+	8.400	8.400
3		Primo Revisore dei Conti — <i>Senior Auditor</i>	13.970	+	30	14.000
8		Revisori dei Conti — <i>Auditors</i>	17.520	+	480	18.000
34		Assistenti Revisori dei Conti — <i>Assistant Auditors</i>	53.890	+	1.190	55.080
5		impiegati — <i>Clerks</i>	107.500	+	24.360	131.860
		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	17.630	—"	3.030	14.600
			220.350	+	33.590	253.940
2	2	Personale non di ruolo • Unclassified Staff	41.400	+	4.260	45.660
? 3		Indennità varie Allowances				
		Gratifiche — <i>Gratuities</i>	7.979			
		Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	9.880			
		Indennità di alloggio — <i>House</i>	3.600			
			75.600		54.150	21.450
					337.350	—
					16.300	321.050

Titolo-Kead 3-B - Ufficio del Magistrato ai Conti - Audit Department

gas ©H	CATEGORIA e Grado e Scale	Capitoli Sub-head: 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1982	Variazioni Change	Pi-visionsi Previsioni 1963

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4	4	Trasporti e Mission! — <i>Transport and Travelling</i>	50.000	—	30.000	20.000
5	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of Motor Vehicles</i>			8.000	8.000
6	6	Minute spese d'ufficio — <i>Office and minor expenses</i>	3.000		—	3.000
7	7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>	22.000	—	18.000	4.000
8	8	Spese postali estere — <i>External postages</i>	500	—	200	800
9	9	Canoni d'affitto — <i>Rent</i>		+	13.200	13.200
10		Vestiario — <i>Clothing</i>		+	510	510
10	11	Spese per Corsi professionali — <i>Internal Training</i>	500	—	400	100
			76.000		26.890	49.110

SPESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

11	12	Minute spese straordinarie — <i>Minor works</i>	1.000		1.000
12	13	Acquisto di biciclette — <i>Purchase of bicycles</i>	300		300
			1.300	—	300
					1.000

Titolo-Head 4 - Ministero degli Esteri - Ministry of Foreign Affairs

		Pievisioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL.....:		531.567	+ 325.345	856.912
SERVIZI — SERVICES		6.016.570	-\\$ 1.184.158	7.200.723
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY				
TOTALE — TOTAL		6.548.137	-; 1.509.503	8.057.640

Titolo—Head 4 — Ministero degli Esteri — Ministry of Foreign Affairs

S o	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Pievisioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	?revisioni Estimate 1963
	1962 1963				

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL
Stipendi ed assegni — Salaries

		Ministro — Minister	31.374	43.374
		Sottosegretario — Undersecretary	28.958	40.958
Personale di ruolo — Classified Staff				
12	A-4	Ambasciatori — Ambassadors	188.480	212.240
SS		Incaricati d'Affari — Charge d'Affaires		
		Consoli — Consuls		
5	A-5	Primi Segretari — 1st Secretaries	50.640	48.720
8	A-6	Segretari — Secretaries		68.920
12	A-7	Vice Segretari — Vice Secretaries	30.000	89.040
B-5		Funzionario Ausiliario di 1° Ciasse — Asst. Officer Cl. 1	9.840	
—	B-7	Funzionario Ausiliario di 3° Ciasse — Asst. Officer	15.120	
6	B-8	Funzionario Ausiliario di 4° Ciasse — Asst. Officer	35.040	35.040
2	B-9	Funzionari Ausiliari Aggiunti — Adjunct Asst. Officer	8.640	8.640
6	D-10-15	Personale Subalterno — Subordinate Staff	10.680	13.360

Titolo—Head 4 — Ministero degli Esteri

Ministry of Foreign Affairs

Organico Establish- ment	Gorla Raffo ale	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963		
		1962	1963						
3	A			Segretari — <i>Secretaries</i>	31.580		46.220		
1	C5			Segretario — <i>Secretary</i>	13.300		13.300		
				Aumenti periodici — <i>Increments</i>	2.880		3.600		
55									
					456.532	+	166.880		
							623.412		
				Personale non di ruolo — Unclassified Staff					
				Giornalieri — <i>Daily paid Workers</i>	36.000	+	144.000		
							180.000		
				Indennità varie — Allowances					
				Gratifiche — <i>Gratuities</i>	17.500				
				Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	18.000				
				Indennità di alloggio — <i>House</i>	18.000	39.035	+	14.465	53.500
					531.567	+	325.345	856.912	

Titolo—Head 4 — Ministero degli Esteri — Ministry of Foreign Affairs

.So <i>m</i>	<i>a</i> <i>os.</i>	Capitoli Sub-heads <i>1962, 1963</i>	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
SPESE PER I SERVIZI — SERVICES						
4			Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	10.000		10.000
5			Manutenzione e Funzionamento Autoveicli — <i>Maintenance and running of Motor Vehicles</i>			
			Spese minute d'ufficio — <i>Office and minor expenses</i>	4.000	+	1.000
7	7		Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>			
8	8		Spese postali estere — <i>External postages</i>	65.000	+	5.000
9	9		Canoni d'affitto — <i>Rent</i>			
10	10		Spese di viaggio e missioni Diplomatiche all'estero — <i>External Travelling and Diplomatic missions</i>	500.000	4-	500.000
11	11		Spese per rimpatri — <i>Repatriation</i>	50.000		50.000
12	12		Spese di rappresentanza — <i>Entertainment expenses</i>	200.000		200.000
13	13		Ambasciate e Uffici Consolari — <i>Embassies and Consulates</i>	5.187.570	+	567.620
14			Manutenzione e funzionamento impianti ed equipaggiamento — <i>Maintenance and running of equipment</i>			
—	15		Passaporti — <i>Passports</i>		+	4.538
—	16		Pubblicazioni — <i>Publications</i>		+	20.000
—	17		Stampa e Propaganda — <i>Printing and Propaganda</i>		+	66.000
				6.016.570	+	1.184.158
						7.200.728

Titolo—Head 5 — Ministero degli Interni — Ministry of Interior

		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
PERSONALE — PERSONNEL.....		10.594.377	+	421.650
SERVIZI — SERVICES		3.071.720	+	299.960
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY		840.000		840.000
TOTALE — TOTAL		14.506.097	+	721.610
				15.227.707

Titolo—Head 5 — Ministero degli Interni — Ministry of Interior

Organico Establish- ment	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
		1962	1963				

SPESSE PER IL PERSONALE — PERSONNEL

1 1 Stipend! ed assegni — Salaries

Ministro — Minister.....	31.374	43.374
	28.958	40.958

Personale di ruolo — Classified Staff

6 A-4	Consiglieri — <i>Councillors</i>	60.960	—	72.960
13 A-5	primi Segretari — <i>1st Secretaries</i>	59.280	—	134.880
15 A-6	Segretari — <i>Secretaries</i>	164.640	—	127.920
12 A-7	segretari — <i>Vice Secretaries</i>	184.560	—	87.840
1 B-5	F.mzionario Ausiliario di 1' Ciasse — <i>Assistant Officer Class 1</i>	9.840	—	9.840
3 B-6	Funzionari Ausiliari di 2' Ciasse — <i>Asst. Officer Class 2</i>	8.880	—	25.440
8 B-7	Funzionari Ausiliari di 3' Ciasse — <i>Asst. Officer Class 3</i>	74.880	—	59.760
4 B-8	Funzionari Ausiliari di 4' Ciasse — <i>Asst. Officer Class 4</i>	22.560	—	22.560
.5 C-6	Applicati Capo — <i>Chief Clerks</i>	44.160	—	45.600
20 C-7	Applicati di 1' Ciasse — <i>CZerfcs Class 1</i>	159.600	—	150.720
29 C-8		160.200	—	171.960
11 C-9	Applicati di 3' Ciasse — <i>Clerks Class 3</i>	74.760	—	48.240

Titolo—Head 5 — Ministero degli Interni — Ministry of Interior

Organizational Unit Estatal sjSa	•So o^S	Capitoli Sub-heads 196? | 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Revision! Estimate 1963
18	C-10		Applicati di 4 ^a Ciasse — <i>Clerks Class 4</i>	117.720		68.040
50	C-11		Vice Applicati — <i>Clerical Assistants</i>	310.200		188.280
122	D-10-15		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	287.740		301.910
1	SSA		Segretario Permanente — <i>Permanent Secretary</i>	38.000		38.000
2	SSA		Governatori Regionali — <i>Regional Governors</i>	64.800		64.800
1	SSD		Commissario del Consiglio Locale — <i>Comm. for Local Govt.</i>	32.400		32.400
i	SSD		Consigliere alio Sviluppo della Comunita — <i>Community Development Officer</i>	32.400		32.400
2	Q-5		Funzionari Esecutivi — <i>Executive Officers</i>	26.850		27.930
6	D		Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	39.760		38.760
3	SS4-3		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	3.240		3.350
17	A		Funzionari Amministrativi — <i>Administrative Officers</i>	262.200		271.800
7	C5		Funzionari Esecutivi — <i>Executive Officers</i>	67.130		52.890
8	E		Assistenti — <i>Somali Assistants</i>	45.760		46.420
5	E		Interpreti — <i>Interpreters</i>	21.680		20.680
40	D		Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	130.390		129.300
1			Funzionario addetto alle Attivita Sportive — <i>Part time Sports Officer</i>	6.000		6.000
1	E4-3		Capo Cameriere — <i>Head Steward</i>	6.080		6.320
1	E4		Caoo Cuoco — <i>Head Cook</i>	4.520		4.520
1	E6		Secondo Cameriere — <i>Second Steward</i>	3.160		2.350
1	E4		Guardiano — <i>Caretaker</i>	3.720		3.990

Titolo—Head 5 — Ministero degli Interni — Ministry of Interior

Organizational Unit Estatal esa	So o^S	Capitoli Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Revision! Estimate 1963
17			personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	27.330		29.400
2	E6		Artigiani — <i>Artisans</i>	6.320		6.320
16			Capi Villaggio — <i>Village Headmen</i>	15.600		15.840
458			ILLALO — <i>ILLALOES</i> :			
			Oapi Halo — <i>Head illaloes</i> 8	27.330		29.400
			' Primi Sergenti — <i>First Sergents</i> 29	6.320		6.320
			Secondi Sergenti — <i>Second Sergents</i> 66	15.600		15.840
			Agenti — <i>Constables</i> 355 }	1.007.840		997.610
34			Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i> .	49.640		51.230
3	SS4		Personale Nettezza Urbana — <i>Conservancy Staff</i>	3.970		4.000
			Personale addetto al Campo Raccolta Poveri - <i>Destitute Camp Staff</i>			
1	SS2		Sorvegliante — <i>Supervisor</i>	6.180		6.260
3	SS4-3		Personale — <i>Staff</i>			
			Assensi alle Autorita locali — <i>Payments to Local Authorities</i> :			
11			— Sultani e Ghirad — <i>Sultans and Gerads</i>\			
42			— Autorita Locali — <i>Local Authorities</i>/	682.800		702.600
179			— Asst. Autorita Locali — <i>Asst. Local Authorities</i> ^			
41			— Aghil — <i>Akils</i>/			
6			Ispettori Capi Halo — <i>Chief Inspector Illalo</i>	31.320		31.320
31			Ispettori — <i>inspectors</i>	128.340		128.340
			rani Tiain — <i>Head Illalo</i>	177.120		186.960

Titolo—Head 5 — Ministero degli Interni — Ministry of Interior

Organic Establish- ment men	So lci aS S C a S «	Capitoli Sub-heads 1962 J 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazional Change	Previsioni Estimate 1963		
78			Sotto Capi Halo — <i>Vice Head Illatos</i>	213.300		255.420		
149			Uakil Halo — <i>Wakil illalo</i>	321.840		321.840		
1296			Halo — <i>Halo</i>	2.541.600		3.012.120		
35			Capi Tradizionali — <i>Traditional Chiefs</i>	168.000		168.000		
730			Capi Eletti — <i>Elected Chiefs</i>	768.360		768.360		
158			Notabili — <i>Notables</i>	186.840		186.840		
			Aumenti Periodici — <i>Increments</i>	35.460		35.460		
3823								
				8.960.262	+	329.850		
2			Personale non di ruolo — Unclassified Staff			9.290.112		
			Giornalieri — <i>Daily paid Workers</i>	110.200		14.200		
3			Indennita varie — Allowances			96.000		
			Gratifiche — <i>Gratuities</i>	—256.995				
			Indennita di Pubblica Sicurezza — <i>Duty</i>	805.180				
			Indennita di Alloggio — <i>House</i>	367.020				
			Indennita di disagiata residenza — <i>Com-</i>					
			54.000				
			Indennita di Carica — <i>Acting and Charge</i>	119.451				
			Spese di Rappresentanza — <i>Entertain-</i>					
			13.500				
			Indennita di Specializzazicne — <i>Specialist</i>	13.700	1.523.915	+	106.000	1.629.915
				10.594.377	+	421.650	11.014.027	

»

" 9

Titolo—Head 5 — Ministero degli Interni — Ministry of Interior

Organic Establish- ment men	Categori e Grado Scale	Capitoli Sub-heads 1962 | 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazional Change	Previsioni Estimate 1963
SPESE PER I SERVIZI — SERVICES						
4	4		Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	704.000		496.600
5	5		Manutenzione e funzionamento Autoveicoli — <i>Maintenance and Running of Motor Vehicles</i>	93.000		93.000
6	6		Spese minute d'ufficio — <i>Office and minor expenses</i>	35.000		35.000
7	7		Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas Passages</i>	4.000		4.000
8	8		Spese postali estere — <i>External postages</i>	1.800		1.800
9	9		Canoni d'affitto — <i>Rent</i>	28.000	—	7.640
10	10		Vestuario e Equipaggiamenti — <i>Clothing and Equipment</i>	466.920		466.920
11	11		Spese per il Consiglio Distrettuale — <i>Expenses of District Councils</i>	135.000		100.000
12	12		Spese di Assistenza — <i>General Relief</i>	500.000	+	400.000
13	13		Contributi ai Municipi — <i>Contribution to Local Government Councils</i>	760.000		760.000
14	14		Celebrazione ricorr. del «Giorno dell'Indipendenza» - <i>Independence Day Celebrations</i>	224.000		224.000
15	15		Fondo Speciale — <i>Special Fund</i>	120.000		120.000
—	16		Contributo per Moschee — <i>Contribution to Mosques</i>		+	150.000
				3.071.720	+	299.960
						3.371.650

Titoio—Head % — Ministero degli Interni — Ministry of interior

8*	Capi toll Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Pi evisionl Estimate 1963
«2S		D E S C R I P T I O N			
	1902 1963				

SFESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

18	17	Sovvenzioni ai Municipi — <i>Capital grants to Local Governments</i>	280 000		280.000
19	18	Spese per lo Sviluppo della Comunita — <i>Community Development</i>	60.000		60.000
20	19	Spese per le elezioni — <i>Election Expenses</i>	500.000		500.000
			840.000		840.000

titoio—Head 5-A — Corpo di Polizia — Police

		Fi evisionl Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL		14.997.202	+	391.144
SERVIZI — SERVICES		5.140.764	+	397.230
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY		142.970	—	3.970
				15.388.346
				5.537.994
				139.000

5-A — Corpo di Polizia — Police

Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
1982 1963	D E S C R I P T I O N			

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL 1 1 Stipendi ed assegai — Salaries

Personale d' ruolo — Classified Staff

Comandante Generale — <i>Commandant</i>	18.000	—	18.000
Vice Comandante — <i>Deputy Commandant</i>	32.400	—	32.400
Colonnelli — <i>Colonels</i> TM	29.040	—	29.280
Tenenti Colonnelli — <i>Lieut Colonels</i>	47.970	—	88.440
Maggiori — <i>Majors</i>	91.630	—	193.285
Capitani — <i>Captains</i>	367.745	—	352.775
Tenenti — <i>Lieutenants</i>	218.540	—	218.600
Sottotenenti — <i>Sub-Lieutenants</i>	124.440	—	124.440
Consigliere — <i>Police Adviser</i>	47.000	—	20.000
Ispettori Capi — <i>Chief Inspectors</i>	160.560	—	160.560
Ispettori — <i>Inspectors</i>	224.220	—	216.120
Vice Ispettori — <i>Sub-Inspectors</i>	253.300	—	280.200
Sergenti Maggiori — <i>Sgt Major</i>	28.680	—	546.960
Primi Sergenti — <i>First Sergeant</i>	546.120	—	886.920
Sergenti — <i>Sergents</i>	897.240	—	1.798.080
Primi Askaris — <i>First Askaris</i>	1.789.650	—	6.228.660
Agenti — <i>Askaris</i>	6.227.460	—	31.500
Reclute — <i>Recruits</i>	31.500	—	81.089
Impiegati — <i>Clerks</i> ,.....	71.249	—	

5_A _ Corpo di Polizia — Police

Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
1962 1963	D E S C R I P T I O N			
Armaiuolo — <i>Armourer</i>				4.320
Vigili - <i>Monitors</i>				9.176
Spazzini — <i>Sweepers</i>				10.750
Applicato di 1 Classe — <i>Clerks Class 1</i>				7.200
Applicati di 3 Classe — <i>Clerks Class 3</i>				106.080
Vice Applicati — <i>Assistant Clerks</i>				64.080
Uscieri — <i>Messengers</i>				12.972
Uscieri — <i>Messengers</i>				22.680
Aumenti periodici — <i>Increments</i>				20.000
		11.240.964	+	313.763
				11.554.727
2 Personale non di ruolo — Unclassified Staff		407.000		54.780
3 Indennità varie — Allowances				461.780
Gratifiche — <i>Gratuities</i>	480.849			
Indennità di Polizia — <i>Duty</i>	1.907.520			
Indennità di specializzazione — <i>Spe- cialist</i>	*** ***			
Indennità confinaria — <i>Frontier</i>	62.050			
Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	42.000			
Indennità di alloggio — <i>House</i>	520.000			
Indennità di equipaggiamento — <i>Outfit</i>	4.400			
Indennità di vestiario - <i>Uniform</i>	49.200			
Allien del Collegio - <i>Boys Brigade</i>	5.820	3.349.238	+	22.601
		14.997.202	++	391.144
				3.371.839
				15.388.346

Head 5-A — Corpo di Polizia — Police

.So	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E		PrevisionI Approved Estimate 1962	Varjazionl Change	PrevisionI Previsioni 1963
		1962	1963			
SPESE PEE I SERVIZI — SERVICES						
4	5	Trasporti e Mission! — <i>Transport and Travelling</i>		283.490	+	151.414
	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Mainten- tance and ranning of motor vehicles</i>		1.980.000		1.980.000
6	6	Spese minute d'ufficio — <i>Office and minor ex- penses</i>		23.000		23.000
7	7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas Passages</i>				
8	8	Spese postali estere — <i>External postages</i>		38.130		38.130
9	9	Canoni di affitto — <i>Rent</i>		3.000		3.000
10	10	Equipaggiamenti e vestiario — <i>Clothing and Equip- ment</i>		1.365.834	—	2.434
11	11	Manutenzione e funzionamento di impianti ed e- quipaggiamenti — <i>Maintenance and Running of Plant and Equipment</i>		294.520	+	37.850
12	12	Corsi di Specializzazione — <i>Inservice Training</i>		10.000		10.000
13	13	Orfanotrofio della Polizia e Fondo Benessere — <i>Police Orphanage and Welfare Fund</i>				
14	14	Armi , Munizioni — <i>Arms and Ammunition</i>		15.000		15.000
15	15	Medicinali — <i>Medical Supplies</i> Z"\		64.730		64.730
16	16	Spese per la Banda Musicale della Polizia — <i>Po- lice Band</i>		393.000		393.000
17	17	Contributo 'a! Collegio della Polizia — <i>Military Col- lege</i>		20.000		20.000
				90.000	+	10.000
						100.000

Head 5-A — Corpo di Polizia — Police

Categorie e Grado e Scale	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E		Pievisioni Approved Estimate 1962	Varriazionl Change	Previsioni Estimate 1963
		1962	1963			
18	18	Fondo di sicurezza — <i>Security Fund</i>		250.000		250.000
19	19	Sezione Investigativa — <i>C.I.D.</i>		150.000		150.000
20	20	Spese di testimonianza — <i>Witnesses expenses</i>		10.000		10.000
21	21	Squr.drone a cavallo — <i>Mounted Police</i>		60.000		60.000
22	22	Vettovagliaraerito — <i>Ration for Boys Brigada</i>		30.000	+	400
23	23	\ettovaglnmento e Spese trasporti carcerari — <i>Ration and transport for prisoners</i>		50.000		50.000
1	24	Stampati e Cancelleria - <i>Printing and Stationery</i>			+	200.000
				5.140.764	+	397.230
						5.537.994
25	25	Minute spese straordinarie — <i>Minor works</i>			+	3.000
26	26	Acquisto articoli di minore importanza — <i>Purcha- se of minor capital items</i>		142.970	—	6.970
						136.000
				142.970		3.970
						139.000

Titolo—Head 6 — Minister© della Difesa — Ministy of Defense

	PrevisionI Approved Estimate 1962	VariazionI Change	('revisionI Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL.....	18.622.268	+ 1.574.047	20.196.315
SERVIZI — SERVICES.....	6.877.732	+ 1.413.953	8.291.685
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY		12.000	12.000
TOTALE — TOTAL	25.500.000	+ 3.000.000	28.500.000

Titolo—Head 7 — Ministero di Grazia e Giustizia —Ministry of Grace.and Justice

	PrevisionI Approved Estimate 1962	VariazionI Change	PrevisionI Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL.....	2.003.602	+ 83.452	2.087.054
SERVIZI — SERVICES	293.130	-1- 56.790	349.920
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY		—	—
TOTALE — TOTAL	2.296.732	+ 140.242	2.436.974

Organico Establish- ment		CapitolI Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	I'revlslonl Approved Estimate 1963	Variazioni Charge	Previsioni Estimate 1863
		1962	1963				

SPESE PEK IL PERSONALE — PERSONNEL

B 1' Stipend! ed assegai — Salaries

		Ministro — <i>Minister</i>	31.374	—	43.374
Personale di ruolo — Classified Staff					
4	A-4	Consiglieri — <i>Councillors</i>;	36.720	—	49.920
2	A-5	I'rimi Segretari — <i>1st Secretaries</i>	30.240	—	34.800
3	A-6	Segretari — <i>Secretaries</i>	34.800	—	26.100
20	A-7	Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i>	206.880	—	206.880
15	A-8	Giudici Aggiunti — <i>Adjunct Judges</i>	91.800	—	91.800
35	A-9	Vice Giv.dici — <i>Vice Judges</i>	158.760	—	158.760
		Funzionario ausiliario di 2° Classe — <i>Assistant Officer's Class 2</i>	8.640	—	8.640
4	B-7	Funzionari Ausiliari di 3° Classe — <i>Assistant Officer Class 3</i>	30.960	—	30.960
2	B-8	Funzionari Ausiliari di 4° Classe — <i>Assistant Officer Class 4</i>	12.000	—	12.000
1	B-9	Funzionario Ausiliario aggiunto — <i>Adjunct Assistant Officer</i>	4.320	—	4.320
1	C-6	Applicato — <i>Clerk</i>	8.640	—	8.640
7	0-7	Applicati di la Classe — <i>Clerk Class 1</i>	53.040	—	53.040
7	C-8	Applicati di 2° Classe — <i>Clerks Class 2</i>	40.680	—	40.680
5	C-9	Applicati di 8° Classe — <i>Clerics Class 3</i>	21.600	—	21.600

Titolo—Head 7 — Ministero di Grazia e Giustizia — Ministry of Grace and Justice

Organico Establish- ment	Categoria e Grado Scale	CapitolI Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	PrevisionI Approved Estimate 1962	Variation! Change	PrevisionI Estimate 1963
		1962	1963				

5	C-10	Applicati di 4° Classe — <i>Clerks Class 4</i>	18.810	—	18.810	
8	C-II	Vice Applicati — <i>Clerical Assistants</i>	25.810	—	25.810	
64	D-10-15	Impiegati — <i>Clerks</i>	143.040	—	143.040	
1		Consulente Legale — <i>Legal Adviser</i>		—		
2	A	Avvocati Erariali — <i>State Counsels</i>	31.980	—	34.200	
1	0-4-2	Assistente Legale — <i>Legal Assistant</i>	22.800	—	24.420	
2	D	Impiegati — <i>Clerics</i>	8.040	—	8.680	
1	SS4-S	Piantoni — <i>Messenger</i>	1.215	—	1.250	
1		Capo Regionale della Giustizia — <i>Regional Chief Justice</i>	52.000	—	52.000	
1		Magistrate «Senior» — <i>Senior Magistrate</i>	32.400	—	32.400	
4		Magistrati — <i>Magistrates</i>		—	44.760	
1	B-5-2	Magistrate Laico — <i>Lay Magistrate</i>	37.260	—	40.000	
1	C-5	Cancelliere della Corte Suprema — <i>Registrar of High Court</i>	13.020	—	13.560	
7	D	Impiegati — <i>Clerks</i>	47.800	—	38.700	
1	C-5-4	Capo dei Kadi — <i>Chief Kadi</i>	14.640	—	17.930	
12	E-a-i	Kadi — <i>Kadis</i>	87.710	—	90.960	
3	C-5	Giudici di Corte — <i>Subordinate Court Judges</i>	154.680	—	158.960	
3	E-4	Interpreti — <i>Clerks Interpreters</i>	16.980	—	15.600	
1	E-4	Usciere — <i>Usher</i>	4.520	—	4.520	
27	SS 4-3	Personale subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	39.171	—	39.940	
		Aumenti Periodici — <i>Increments</i>	15.220	—	16.000	
			1.537.550	J-	70.344	1.608.494

Titolo—Head 7 — Ministero di Grazia e Giustizia — Ministry of Grace and Justice

o o +j §§§ m ..	SD u as	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	PrevisionI Approved Estimate 1963	Variazioni Change	PrevisionI			
						1963			
Personale non di ruolo — Unclassified Staff									
			Giornalieri — <i>Daily paid workers</i>	371.110	.+	12.000			
Indennità varie — Allowances									
			Gratifiche — <i>Gratuities</i>	38.330					
			Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	11.800					
			Interpreti — <i>Interpreters</i>	2.400					
			Indennità di disagiata residenza — <i>Comfort</i>	16.000					
			Indennità di insegnamento — <i>Education</i>	5.120					
			Cancellieri ed Ufficiali Giudiziari — <i>Court Clerks</i>	11.000					
			Indennità di alloggio — <i>Houses</i>	10.800	94.942	+	508	95.450	
							2.003.602	83.452	2.087.054

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4	4	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	85.710	5.710	80.000
5	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>	—	5.000	5.000
6	6	Spese minute d'ufficio — <i>Office and Minor expenses</i>	10.000		10.000

Titolo—Head 7 — Ministero di Grazia e Giustizia — Ministry of Grace and Justice

fisc	2© go	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	PrevisionI Approved Estimate 1962	Variazionl Change	PrevisionI
						1963
Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>						
	7	7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>	26.920	—	26.920
	8	8	Spese postali estere — <i>External postages</i>	2.000	—	2.000
	9	9	Canoni di affitto — <i>Rent</i>	40.000	20.000	60.000
	10	10	Spese di Giustizia — <i>Expenses of Criminal Cases</i>	100.000	+	10.000
	11	11	Spese per il gratuito patrocinio — <i>Legal defence of poor people</i>	18.000	+	12.000
	12	12	Indennità di insegnamento — <i>Inservice Training</i>	10.000	+	15.000
	13	13	Minute spese di manutenzione — <i>Minor Works</i>	500	+	500
	—	14	Pubblicazioni — <i>Publications</i>			
				293.130	+	56.790
						349.920

Titolo—Head 7-A — Servizi Carcerari — Prisons

		Prevision! Approved Estimate 1962	VariazionI Change	Prevision! Estimate 1963
PEISON/LE — PERSONNEL.		1.497.195	4-	1.704.339
SEIVIZI — SERVICES. .....	..	1.335.100	-1-	1.499.815
STIimm 3INARIE — EXTRAORDINARY		33.500	+	3.690
TOTALE — TOTAL		2.865.795	+	375.539
				3.241.344

Titolo—Head 7-A — Servizi Carcerari — Prisons

S o O. S. C. 1962	Capitoli Sub-heads 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	PrevisionI Approved Estimate 1982	Variazloal Change	Prevision! 'jariazion! 1963

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL

Stipend! ed assegni — Salaries

Personale di ruolo — Classified Staff

1	Comandante — <i>Commandant</i>	32.400	—	32.400
1	Vice Comandante — <i>Vice Commandant</i> . . , ..	10.800	—	13.200
2	Maggiori — <i>Major</i>	20.760	—	34.200
3	Capitani — <i>Captains</i>	38.340	—	41.430
4	Tenenti — <i>Lieutenants</i>	—	—	33.600
8	Sottotenenti — <i>Sub-Lieutenants</i>	—	—	57.600
5	, Ispettori Capo — <i>Chief Inspectors</i>	26.540	—	27.540
5	Ispettori — <i>Inspectors</i>	23.821	—	27.200
15	Vice Ispettori — <i>Sub-Inspectors</i>	41.370	—	52.260
	Sergenti Maggiori — <i>Sgt. Majors</i>	5.760	—	
44	Primi Sergenti — <i>1st Sergeants</i>	131.630	—	128.720
54	Sergenti — <i>Sergeants</i>	135.880	—	133.000
53	Primi Sergenti — <i>1st Warden</i> . . , ..	110.920	—	131.520
182	Agenti — <i>Warders</i>	380.590	—	367.860

Titolo—Head 7-A — Servizi Carcerari — Prisons

Organico- mento	So' 45% IS Cj	Capitol Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	PrevisionI Estimate 1 9 6 3
		1962	1963				
2		Primi Agenti — Agenti femminile — <i>1st Warders</i>		5.820	—	—	—
12		Agenti ferriminile — <i>Female Wards</i>		22.000			
3		Istruttori — <i>Trade Instructors</i>		39.586		49.108	
		Spazzini — <i>Sweepers</i>		12.068	—	4.140	
		Autnento annuale — <i>Annual increase</i>		16.850		2.320	
799				1.055.135	.+.	80.963	1.136.098
2	2	Personale non di ruolo — Unclassified Staff					
		Personale Giornaliero — <i>Daily paid workers</i>		196.300	+;	38.395	234.695
				1.251.435		119.358	1.370.793
*		Indennita varie — Allowances					
		Gratifiche — <i>Gratuities</i>		46.385			
		Indennita di carica — <i>Duty allowance</i>		183.480			
		Indenita di Carica — <i>Acting and Charge</i>		5.040			
		Indennita df alloggio — <i>House</i>		4.6.920			
		Indennita disagiata — <i>Ward living</i>		21.900			
		Specializzazione — <i>Specialist</i>		15.261			
		Equipaggiamento — <i>Outfit</i>		5.200			
		Vestuario — <i>Uniform</i>		9.000			
				1.497.195	+	207.144	1.704.339

-Head 7-A — Servizi Carcerari — Prisons

SSN	Categoria e Grado e Scale	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	PrevisionI Estimate 1 9 6 3
		1962	1963				
SPESE PER I SERVIZI — SERVICES							
4	4	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>		68.000		11.000	57.000
5	5.	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of Motor vehicles</i>		25.000	+	0.000	30.000
6	6	Spese minute d'Ufficio — <i>Office and Minor expenses</i>		7.000	—	2.090	4.910
7	7	Viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>					
8	8	Spese postali estere — <i>External postages</i>		1.000	—	500	500
9	9	Canoni di affitto — <i>Rent</i>					
10	10	Manutenzione e funzionamento di equipaggiamenti — <i>Maintenance and running of equipment</i>		4.000	—	1.500	2.500
11	11	Vettovagliamento per i carcerati — <i>Maintenance of Prisoners</i>		1.000.000	+	200.000	1.200.000
12	12	Prigionieri rilasciati — <i>Released prisoners</i>		15.000	—	5.000	10.000
13	13	Vestiaro ed equipaggiamenti — <i>Clothing and Equipment</i>		110.000		34.605	144.605
14	14	Spese Funebri — <i>Burial Expenses</i>		100	+	200	300
15	15	Industrie Carcerarie — <i>Prison Industries</i>		100.000	—	55.000	45.000
16	IS	Corsi Professional! — <i>Inservice Training</i>		5.000	—		5.000
				1.335.100	+	164.716	1.499.815

Titolo—Head 7-A — Servizi Carcerari — Prisons

a - a	TO Q 1962	CapUoII Sub-heads 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	PrevisionI Approved Estimate 1962		VariazionI Change	PrevisionI Estimate 1963
SPESE STBAORDINARIE — EXTRAORDINARY							
18	17		Minuto mantenimeiito di lavoro straordinario -- <i>Minor 'Works and Repairs.....;</i> , ;,,,	500	100	600	
19	18		Acquisto di beni mobili — <i>Minor Capital items.....</i>	\$3.000	3.590	3G.590	
				33.500	+	3.G80	37.190

*

•Tifol-D—Head B — Minister?} dells InforHiagioai — Ministry e: Snf satiation

		PrevisionI Approved Estimate 1962	VariazionI Change	PrevisionI Estimate 1963
PERSONALE — PEESONNEL.....		678.174	+ 154.004	832.178
SERVIZI — SERVICES		1.502.140	+ 182.000	1.684.140
STRAORDINARIE — EXTBAOftDINARY		— .	—	—
TOTALE — TOTAL		2.181.314	350.004	2.531.318

titolo—Head 8 — Ministero delle Informazioni — Ministry of Information

17 a) 18 t3 o	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Picvisionsi Estimate 1963
					1963

SPESE PEE IL PERSONALE — PERSONNEL
***. Stipendi ed assegni — Salaries**

	Ministro — <i>Minister</i>	31 , ,	43.374
Personale di ruolo — Classified Staff			
1 A-4	Consigliere — <i>Councillor</i>		12.000
A-5	Frimi Segretari — <i>1st Secretaries</i>	20.160	
2 A-6	Segretari — <i>Secretaries</i>		16.800
2 A-7	Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i>	23.280	15.120
1 B-7	Funzionario Ausiliario di 3 ^a Classe — <i>Assistant Officer Class 3</i>		
3 B-8	Funzionari Ausiliari di 4 ^a Classe — <i>Assistant Officers Class 4</i>	11.520	7.200
1 B-9	Funzionario Ausiliario aggiunto — <i>Adjunct Assistant Officer</i>		16.440
3 C-7	Applicati di 1 ^a Classe — <i>Clerks Class 1</i>	30.000	4.200
2 Q-8	Applicati di 2 ^a Classe — <i>Clerks Class 2</i>	12.240	12.240
2 C-9	Applicati di 3 ^a Classe — <i>Clerks Class 3</i>	8.400	8.400
6 Oil	Vice Applicati — <i>Clerks</i>	12.840	18.720
18 D-9-14	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	49.880	31.980
1 B-5-2	Funzionario Regionale dell'Ufficio Informazioni — <i>Regional Information Officer</i>	32.400	15.494

titolo—Head 8 — Ministero delle Informazioni — Ministry of Information

on a S a	.So its.	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	PrevisionI Approved Estimate 1962	variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
ft «		1962 1963				
0-5			Assistenti Senior — <i>Senior programme Assistants</i>	27.480		28.610
E-1			Assistenti — <i>Programme Assistants</i>	24.000		29.700
E-3-2			Annunciatori — <i>Announcers</i>	15.460		17.040
D			personale impiegatizio — <i>Clerical Staff</i> (23.900)	23.900		21.460
SS4-3			Personale subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	3.320		3.120
E3-1			Radiomeccanici — <i>Wireless Mechanics</i>	24.320		25.600
E2-1			Tecnico — <i>Technician</i>	7.400		7.800
E3			Assistente Camera Oscura — <i>Darkroom Assistant</i>		5.440	5.680
E4-3			Asistente Trasm. Radiofoniche — <i>Broadcasting Assistants</i>	4.440		4.800
E6-4			Magazziniere — <i>Storeman</i>	3.100		3.320
C5			Editore — <i>Editor</i>	10.160		13.020
E2-1			Traduttore — <i>Translator-Senior</i>	6.700		6.700
E3-2			Traduttore — <i>Translator</i>	5.240		5.340
			Aumenti periodici — <i>Increments</i>	3.600		4.500
					400.974	400.978

Personale non di ruolo — Unclassified Staff

2	Giornalieri — <i>Daily paid workers</i>		
	Personale esportato — <i>Expatriate Staff</i>	257.000	134.000

\$91.000

Titolo—Head 8 — Ministero delle Informazioni — Ministry of Information

S o m s 5*	Capitoli Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTI ON	PrevisionI Approved Estimate 1962	Variazioni Change
		Indennità vane — Allowances		
		Gratifiche — <i>Gratuities</i>	10.500	
		Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	5.100	
		Indennità di alloggio — <i>House</i>	8.600	
		Indennità di insegnamento — <i>Education</i>	1.000	
		Straordinario — <i>Overtime</i>	20.000	
			20.200	£ 20.000 40.200
			678.174	+ 154.004 832.178

SPESE PEES I SEEVIZI — SERVICES

4	4	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	15.000	+	5.000	20.000
5	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and Running of Motor Vehicles</i>	10.000	+	20.000	30.000
6		Spese minute d'ufficio — <i>Office and minor expenses</i>	5.000	+	5.000	10.000
7	7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>	15.140	-	8.000	23.140
8	8	Spese postali estere — <i>External postages</i>	2.000	+	3.000	5.000
9	9	Canoni di affitto — <i>Rent</i>	—	+	15.000	15.000
10	10	Stampa de «Il Courier and the Somaliland News» — <i>Printing of "Courier and the Somaliland News"</i> ®	401.600	+	41.200	442.800
11	11	Sezione Film — <i>Film Unit</i>	200.000	+	25.000	225.000
12	12	Programmi Radio — <i>Programmes Broadcast</i>	350.000	+	30.000	380.000

Titolo—Head 4 — Ministero degli Esteri — Ministry of Foreign Affairs

S o m s ana o a	Capitoli Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTI ON	PrevisionI Approved Estimate 1962	Variazioni Change	
	13	Manutenzione dello Studio e degli Equipaggiamenti Radiofonici — <i>Maintenance of Studio and Equipment</i>	70.000	+	20.000
	14	Propaganda turistica — <i>Tourist propaganda</i>	120.000		
	15	Manutenzione e funzionamento della Garesa — <i>Maintenance and Running of Museum</i>	30.000	+	20.000
	16	Acquisto pubblicazioni — <i>Publications</i>	20.000	+	20.000
	17	Raccolte e Stamps di materiali informativi — <i>Collection and printing of Materials</i>	40.000		
	18	Traduttori, Cronisti e Stenodattilografi — <i>Translators, Correspondent and Stenographers</i>	115.200	-	115.200
	19	Manifestazioni e riunioni per la diffusione della cultura Somala — <i>Dissemination of Somali Culture</i>	9.800	+	85.000
	20	Abbonamento ad Agenzie estere — <i>Subscription to Foreign New Agencies</i>	98.400		
			1.502.140		182.000 1.684.14C
		SPESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY			
	21	Minute spese straordinarie — <i>Minor works</i>	1.000		
—	22	Aquisto di articoli vari — <i>Purchase of Minor Capital Items</i>	—	+	14.000
			1.000		14.000

Titolo—Head 9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

		Pievisioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
PERSONALE — PERSONNEL.....		8.552.775	+	263.267 8.816.042
SERVIZI — SERVICES		3.389.500	+	308.970 3.698.470
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY		170.000	—	50.000 120.000
TOTALE — TOTAL		12.112.275	+	522.237 13.634.512

titolo—Head 9 Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

So	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	PrevisionI Approved Estimate 1962	Variazioni Change	PrevisionI Estimate 19 63
da	19fi2 1963	D E S C R I P T I O N			

**SPESE PER IL PERSONALE - PERSONNEL
Stipendi ed assegni — Salaries**

		Ministro — <i>Minister</i>	31.374	43.374
		Sottosegretario — <i>Under-Secretary</i>	28.958	40.958
		Personale di ruolo — Classified Staff		
A-4		Consigliere — <i>Councillor</i>	12.000	
A-5		Prime Segretario — <i>1st Secretary</i>	9.840	9.840
A-6		Segretari — <i>Secretaries</i>	9.120	17.760
A-7		Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i>	51.140	36.240
B-5		Funzionari Ausiliari di 1 ^a Classe — <i>Assistants Officers Class 1</i>	49.200	49.200
16	B-7	Funzinatori Ausiliari di 3 ^a Classe — <i>Assistants Officer Class 3</i>	133.200	117.840
103	B-8	Funzionari Ausiliari di 4 ^a Classe — <i>Assistants Officer Class 4</i>	660.240	567.000
129	B-9	Funzionari Ausiliari Aggiunti — <i>Adjunct Assistants Officer</i>	293.400	545.520
4	C-7	Applicati di 1 ^a Classe — <i>Clerks Class 1</i>	30.240	30.000
25	0-8	Applicati di 2 ^a Classe — <i>Clerks Class 2</i>	23.520	135.960
35	C-9	Applicati di 3 ^a Classe — <i>Clerks Class 3</i>	101.160	149.280

titolo—Head. 9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

8 th	S o d	Capitol! Sub-head?	D E N O M I N A Z I O N B D E S C R I P T I O N	Previsionl Approved Estimate 1962	Variazloil Change	?revisionl Estimate 1963
		19fi2 1963				
88	C-10		Applicati di 4 ^a Classe — <i>Clerks Classe 4</i>	153.480		299.280
475	C-11		Vice Applicati — <i>Clerical Assistants</i>	296.520		1.437.000
218	D-11-15		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	497.760		427.620
44			Maestra — <i>Masters</i>			158.400
			(a) Personale Amministrativo — <i>Administrative</i>			
1	SS-B		Direttore Didattico itegionale — <i>Regional Director of Education</i>	36.000		21.000
6	A-B 5-2		Funzionari Direttivi — <i>Education Officers</i>	51.520		88.640
1	C.5		Segretario Stenografo — <i>Secretary Stenographer</i>	13.020		13.520
4	D		Personale Impiegatizio <i>Clerical Staff</i>	27.820		20.520
1	E3-2		Magazziniere — <i>Storekeeper</i>			6.700
3	SS4-3		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	4.880		5.030
2	E6-4		Autisti Meccanici — <i>Drivers Mechanics</i>	7.640		7.940
			(b) Personale Tecnico — <i>Technical</i>			
			SCUOLE ELEMENTARI FEMMINILI <i>GIRLS ELEMENTARY</i>			
18	E-6-3		Assistenti Maestre — <i>Assistant Mistresses</i>	63.500		63.500
6	SS-4		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	7.504		7.600
10			Assistenti Maestri E4 e E5 — <i>Assistant Masters</i> <i>E4 one E5</i>	35.880		38.400

Titolo—Head 9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

Organisie- ment	“ 5 o aX 4C3 °	Capitoll Sub-heads 196". 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	PrevisionI Approved Estimate 1962	VariazionI Change	PrevisionI Estimate 1963
--------------------	----------------------	-------------------------------------	--	---	----------------------	--------------------------------

SCUOLA MEDIA FEMMINILE
GIRLS INTERMEDIATE

1	C(w)5-2		Funzionario didattico «Senior» — <i>Senior Woman Education Officer</i>	31.320	—	24.000
			Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>]			
1	E-2		Assistente Maestro — <i>Assistant Mistress</i>	27.440		26.160
1	E-3		Assistente Maestro — <i>Assistant Master</i>	1		
3	E-4		Assistente Maestro — <i>Assistant Master</i>	1		
			Assistenti Maestre — <i>Assistant Mistress</i>]			
1	E-2		Assistenti Maestre — <i>Assistant Mistress</i> \	37.700	—	33.940
1	E-3		Assistenti Maestre — <i>Assistant Mistress</i> \			
.	2		Assistenti Maestre — <i>Assistant Mistresses</i> \	1		
1	E-6		Autisti — <i>Driver</i>	2.760	—	2.840
			Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>			
2	SS3-2		Magazziniere — <i>Storeman</i>			
4	SS4-3		Magazziniere — <i>Storeman</i>			
	SS4-3		Cuochi — <i>Cooks</i>	23.200		22.560
4	SS4-3		Assistenti Cuochi — <i>Assistant Cooks</i>			
5	SS4		Spazzini — <i>Sweepers</i>			
			Impiegati — <i>Clerks</i>	3.260		6.520

Titolo—Head '9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

S o few <		Capitol! Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Prevision! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	f revision! Estimate 1963
dSfl	« 22	IE	D E S C R I P T I O N	1962	1963	

SCUOLA ELEMENTARE MASCHILE

BOYS ELEMENTARY

38	E-3	Assistenti Maestri	Assistant	Mastres	(*) 88.680	150.000
65	E-4	Assistenti Maestri	Assistant	Mastres ...		
33	E-6-5	Assistenti Maestri	Assistant	Mastres ...		

SCUOLA MEDIA MASCHILE

BOYS INTERMEDIATE

3	B-5-2	Funzionari Direttivi — <i>Education Officers</i>		45.620	43.720
8	C-5	Funzionari Assist. — <i>Assist. Education Officers</i>		107.860	105.000
		Assist. Maestri — <i>Assistant Masters:</i>			
13	E-1	'Assistenti Maestri	Assist.	<i>Masters</i>	
30	E-2	Assistenti Maestri	Assist.	<i>Masters</i>	
34	E-3	Assistenti Maestri	Assist.	<i>Masters</i>	
33	E-4	Assistenti Maestri	Assist.	<i>Masters</i>	657.460
5	E-6-5	A.ssistenti Maestri	Assist.	<i>Masters</i>	
6	D-sp	Assistenti Maestri	Assist.	<i>Masters</i>	

(*) Lo stanziamento si riferisce a n. 50 maestri. I rimanenti sono pagati dai Consigli del Govern® Locali.
Provision for No. 50 Masters only. Others are paid by Local Government Councils

titolo—Head 9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

t !S d ; ft*	Categorie c Scale	Gapitoli Sub-beada		D E N O M I N A Z I O N E	Prevision! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Prevision! Prevision! 1963
		1962	1963	D E S C R I P T I O N			
7	D	Personale Impiegatizio — <i>Clerical SVaff.....</i>		18.940	29.620		
4	E-6	Autisti — <i>Drivers.....</i>		14.220	11.000		
		Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff:</i>					
3	SS-1	Custodi — <i>Sanitors.....</i>					
1		Addetti alia pulizia — <i>Sweeper.....</i>					
6	SS-2	Magazzinieri — <i>Storeman.....</i>					
8	SS-41-3	Cuochi — <i>Cooks.....</i>					
4	SS-4	Assistenti Tecnici — <i>Technical Assistants</i>		89.000	91.000		
31	SS-4	Spazzini — <i>Sweepers</i>					
4	SS-4-3	Falegnami — <i>Station hands.....</i>					
8	SS-4-3	Assistenti Cuochi — <i>Assistant Cooks.....</i>					

SCUOLA SECOND ARIA MASCHILE

BOYS SECONDARY

1	SS-D	Direttore — <i>Headmaster</i>	40.000	40.000
1	A	Funzionario direttivo — <i>Education Officer .</i>	14.380	15.640
		Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters:</i>		
1	E-1	Assistenti Maestro — <i>Assistant Master.....</i>		
1	E-2	Assistenti Maestro — <i>Assistant Master.....</i>	49.980	77.740
4	D-sp.	Assistenti Maestro — <i>Assistant Masters.....</i>		
4	E-5-4	Artigiano Laboratorio — <i>Lab. Attendant</i>	3.920	4.120

Titolo—Head 9 — Ministero della Pubblica istruzione — Ministry of Education

Organic Gstabilis- ment	So o CS Hi.a	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Pievisioni Estimate 1963
			1962	1963			
Personale Subalterno — Subordinate Staff:							
SS-1		Custode — <i>Janitor</i>					
SS-2		Magazziniere — <i>Storeman</i>					
SS-4-3		Cuoco — <i>Cook</i>					
SS-4-3		Assistenti Cuochi — <i>Asst. Cooks</i>'			16.500		16.000
SS-4		Spazzini — <i>Sweepers</i>					
		Guardie — <i>Watchmen</i>					
		Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>			4.620		4.620
; ISTITUTO MAGISTRALE							
		TEACHER TRAINING					
1	B-5-2	Funzionario Direttivo — <i>Education Officer</i>			13.560		15.640
2	C-5	Assistenti Funzionari — <i>Asst Education Officers</i>			25.780		26.320
2	E-4 Dvsp.	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>			21.320		23.820
1	D	Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>			3.540		3.550
1	E-6	Autisti — <i>Drivers</i>			2.760		2.700
Personale Subalterno — Subordinate Staff:							
SS-2		Magazziniere — <i>Storeman</i>					
SS-4-3		Cuoco — <i>Cook</i>					
SS-4-3		Assistenti Cuochi — <i>Assistant Cooks</i>			12.000		12.180
SS-4		Spazzini — <i>Sweepers</i>					

Titolo—Head 9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

So SIS we a	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Previsioni 1963				
		11-62 1963	11-62 1963							
SCUOLA COMMERCIALE										
TRADE TRAINING										
3	C-5	Impiegati Istruzioni — <i>Clerical Instructors</i>		27.680		40.960				
1	C-5	Assistente Funzionario — <i>Ast. Education Officer</i>		12.480		13.380				
3	E-1	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>								
2	E-2	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>								
3	E-3	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>		89.280		90.000				
5	E-4	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>								
4	E- 6-5	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>								
1	D-sp.	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>								
	D	Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>		7.680		8.000				
	E-6-4	Magazziniere — <i>Storeman</i>		2.840		3.720				
Personale Subalterno — Subordinate Staff:										
1	SSi-4-3	Piantone — <i>Messenger</i>								
1	SS-2	Magazziniere — <i>Storeman</i>								
1	SS-4-3	Cuoco — <i>Cook</i>								
2	SS-4-3	Assistenti Cuochi — <i>Asst. Cooks</i>		23.200		23.200				
4	SS-4	Spazzini — <i>Sweepers</i>								
4	SS-4	Assistenti Tecnici — <i>Technical Asst.</i>								
1		Giardiniere — <i>Groundsman</i>								

Titolo—Head 9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

8*	S o ° H	Capitol Sub-heads c5< 1962 J 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Prevision! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Prevision! Estimate 1963

SCUOLA ADULTI

ADULT EDUCATION

1 E-2	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i>	17.400	16.920
2 E-3	Assistenti Maestri — <i>Assistant Masters</i> Z.		
Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff:</i>			
SS-4-3	Cuoco — <i>Cook</i>	oo	
SS-4-3			
SS-4	Assistente Cuoco — <i>Assistant Cook</i> ZZ ZZ: "	6.450	6.450
SS-4	Spazzini — <i>Sweepers</i>		
	Spazzini, Piantoni — <i>Messenger, Sweepers</i> " ")		

SCUOLA INGLESE ED INDIANA

ENGLISH AND INDIAN SCHOOLS

D-Sp.	Assistenti Maestre — <i>Assistant Mistress</i>	12.480	12.000
	Assistente Maestro — <i>Assistant Master</i>	9.600	9.840
	Aumenti periodici — <i>Increments</i>	54.000	60.000
		4.247.828	+ 1.863.456
			6.111.282

Titolo - Head 9 — Ministero della Pubblica Istruzione — Ministry of Education

Organ i d 2 S me	Categorie e Grado Scale	Capitol Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Prevision! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	PrevisionI Estimate 1963
		1962	1963				

Personale non cli ruolo — Unclassified Staff

2 2	Giornaiieri - <i>Daily paid workers</i>	3.243.067	-	1.610.067	1.633.000
Indennita varie Allowances					
3 3	Gratifica — <i>Gratuity</i>	230.000			
	Indennita di disagiata residenza — <i>Com- fort</i>	40.000			
	Indennita di carica — <i>Acting and Charge</i>	74.000			
	Indennita di insegnamento — <i>Education Women's Club</i>	5.700			
	Indennita per assistenti Fenirninili —	32.000	1.061.882	9.878	1.071.760
	Insegnanti del Corano — <i>Koranic School</i>	140.000			
	Indennita di alloggio — <i>House</i>	50.000			
	Scuola Serale Adulti — <i>Adult Evening Classes</i>	500.000			
			8.552.775	+ 263.267	8.816.042

(Stolon—Head 9 — Ministero della Pubblica istruzione — Ministry of Education

gi °a	So lueS CS o s «	Capitol Sub-heads 1962 / 1963 i	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Prevision! Approved Estimate 1982	Variazioni Change	Picvisionl Estimate 1963

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4	4	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	260.000	—	260.000	
5	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of Motor vehicles</i>	50.000	+	17.600	67.000
6	6	Spese minute di ufficio — <i>Office and minor Ex-spenses</i>	40.000	—	4.440	35.560
7	7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas Passages</i>	60.000	—	10.920	49.080
8	8	Spese postali estere — <i>External Postages</i>	2.500			2.500
9	9	Canoni di Affitto — <i>Rent</i>	130.000	+	33.000	163.000
10	10	Manutenzioni e funzionamento di impianti e Equipaggiamenti — <i>Maintenance and running of Plant and equipment</i>	50.000	—	20.000	30.000
H	11	Corsi di perfezionamento interni — <i>Inservice Training</i>	90.000	+	40.000	130.000
12	12	Mantenimento Studenti — <i>Maintenance and Boarding equipment for students</i>	2.000.000	+	500.000	2.500.000
13	13	Premi e materiali Sportivi — <i>Prizes and Sports equipment</i>	21.000	—	3.750	17.250
14	14	Materiali di insegnamento e di equipaggiamento — <i>Tuition and equipment</i>	400.000	—		400.000

titolo—Head 9 Ministero della PubMica Istruzione — Ministry of Education

Pa seas	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsiont Estimate 19 6 3
	—	Vestuario — <i>Clothing</i>	—	+	9.480
	15	Contributi — Grants	Z86.000	—	252.000
	15				34.000
			3.389.500	+	308.970
					3.698.470

SPESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

18	17	Acquisto di materiali ed equipaggiamento Scolastico — <i>Purchase of School Furniture</i>	120.000	40.000	80.000
39	18	Acquisto di equipaggiamenti Scientifici - <i>Purchase of science equipment</i>	50.000	10.000	40.000
			170.000	—	50.000
					120.000

Titolo—Head 10 Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

	Prevision! Approved Estimate 1362	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
PEESONALE — PERSONNEL.....	8.149.844	+	366.268
SERVIZI — SERVICES	9.039.660	+	309.700
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY	100.000	+	200.000
		300.000	
		0	
TOTALE — TOTAL	17.289.504	+	875.968
		18.165.472	

Titoio—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

S O S	So bitu A	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	I'ievisioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	?revisloul Estimate 1963
			1962 J 1963			

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL
Stipend! ed assegni — Salaries

Ministro — <i>Minister</i>	31.374	43.374
Sottosegretario — <i>Under-Secretary</i>.....	.....	40.958
<i>Personale di ruolo — Classified Staff</i>		
DIPARTIMENTO SANITA' HEALTH DEPARTMENT		
— A-6	Segretari — <i>Secretaries</i>	17.040
5 A-7	Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i>	22.080
1 B-6	Funzionario Ausiliario di 2* Classe — <i>Assistant Officer Class 2</i>	8.640
1 B-8	Funzionario Ausiliario di 4* Classe — <i>Assistant Officer Class 4</i>	16.920
— B-9	Funzionari Ausiliari Aggiunti — <i>Adjunct Assistant Officers</i>	12.720
1 0-7	Applicato di 1 Classe — <i>Clerk Class 1</i>	7.440
2 , C-8	Applicati di 2 Classe — <i>Clerks Class 2</i>	16.440
3 C-9	Applicati di 3 Classe — <i>Clerks Class 3</i>	12.720
3 C-10	Applicati di 4 Classe — <i>Clerks Classe 4</i>	25.920
1 C-11	Vice Applicato — <i>Clerical Assistant</i>	19.080
I D-11-15	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	22.860

titolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

Organic Bstablis ment	S o bK a *i as	Capitol Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	PrevisionI Estimate 1962 Approved	Variazioni Change	Pjevisionl Estimate 1 9 6 3 -
		1962	1963				

OSPEDALI, AMBULATORI E LABORATORI

HOSPITAL, DISPENSARY

8 A-5	Aiuto Medici di 1 ^a Classe -- <i>Medical Assistants</i>	67.680	67.680
33 A-6	Aiuto Medici di 2 ^a Classe — <i>Medical Assistants</i> ".Z	277.200	277.200
27 A-7	Aiuto Medici di 3 ^a Classe — <i>Medical Assistants</i>	201.840	194.640
2 B-6	Anita Sanitari di 1 ^a Classe — <i>Health Assistants</i> <i>Class 1</i>	16.800	16.800
11 B-7	Aiuto Sanitari di 2 ^a Classe — <i>Health Assistants</i> <i>Class 2</i>	79.200	79.200
32 B-8	Aiuto Sanitari di 3 ^a Classe — <i>Health Hassitants</i> <i>Class 3</i>	172.800	168.000
27 B-9	Allievi Aiuto Sanitari — <i>Trainee Health Assistants</i>	63.000	88.000
13 O-7	Assistenti sociali Capi — <i>Head Sanitary Assistants</i>	95.280	95.280
56 C-8	Assistenti Sociali Classe 1 ^a — <i>Sanitary Assistants</i> <i>Class 1</i>	323.640	323.640
76 C-9	Assistenti Sociali Classe 2 ^a — <i>Sanitarity Assistants</i> <i>Class 2</i>	325.440	325.440
144 C-10	Assistenti Sociali Classe 3 ^a — <i>Assistants Sanitary</i> <i>Class 3</i>	400.240	600.240
230 C-11	Assistenti Sociali Classe 4 ^a — <i>Sanitary Assistants</i> <i>Class 4</i>	357.720	457.720
464 D-11-16	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	1.199.820	899.820

"titolo—Head 10 Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro - Ministry of Health, Veterinary and Labour

So	Capitol Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION		Pievisionl Approved Estimate 1962	Vi- riazlonl Chay.&e	Prevision! Estimate 1 9 6 3
		So,	1962 1963			

**DIPARTIMENTO VETERINARTO
VET. DEPARTMENT**

1 A-7	Vice Segretario — <i>Vice Secretary</i>	7.440	7.200
1 C-7	Applicato di 1 ^a Classe — <i>Clerk Ctoos 1</i>	7.200	
5 C-8	Assistenti Veterinari di 2 ^a Classe — <i>Veterinary As- sistants Class 2</i>	27.000	27.000
13 C-9	Assistenti Veterinari di 3a Classe — <i>Veterinary As- sistants Class 3</i> ;.....	50.520	50.520
	Ispettore Guardia Veterinaria — <i>Inspector Veteri- nary Guard</i>	5.460	5.460
2	Capi Guardie Veterinarie — <i>Head Vet. Guards</i>	8.400	8.400
5	Capi Guardie Veterinarie — <i>Head Vet. Guards</i>	16.200	16.200
52	Guardie Veterinarie — <i>Veterinary Guards</i>	122.820	122.820
4 D-11-15	Personale Subalterno — <i>Subodinate Staff</i>	11.040	11.040

**DIPARTIMENTO LAVORO
LABOUR DEPARTMENT**

A-4	Consiglieri <i>Counsellors</i>	24.480	12.240
A-5	Primi Segretari — <i>1st Secretaries</i>	9.120	9.120
A-6	Segretario — <i>Secretary</i>		
B-7	Funzionari Ausiliari di 3 ^a Classe — <i>Assistants Of- ficer Class 3</i>	21.840	14.560
B-8	Funzionari Ausiliari di 4 ^a Classe — <i>Assistants Of- ficer Class 4</i>	24.600	24.600

Titolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

Organico Establish- ment	Categorie e Grado Scale	Capitol Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTI ON	Prevision! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previloil Estimate 1963
						1962 1963
1 C-6			Funzionario Ausiliario Assistente — <i>Adjunct Officer</i>	—	—	4.320
1 C-7			Applicato Capo — <i>Chief Clerk</i>	—	—	9.600
1 C-8			Applicato di 1 ^a Classe — <i>Clerk Class 1</i>	—	—	8.400
1 C-9			Applicato di 2 ^a Classe — <i>Clerk Class 2</i>	12.240	—	6.120
1 C-10			Applicato di 3 ^a Classe — <i>Clerk Class 3</i>	—	—	4.320
1 C-11			Applicati di 4 ^a Classe — <i>Clerks Class 4</i>	7.800	—	7.800
2 D-10-14			Vice Applicato — <i>Clerical Assistant</i>	3 360	—	3.360
			Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	7.580	—	5.050
DIPARTIMENTO MEDICO						
MEDICAL DEPARTMENT						
Direttore Regionale del Servizio Medico.— <i>Regional Director of Medical Services</i>						
1 SS			Medico Sanitario «Senior» — <i>Senior Medical Officer</i>	49.000		
1 SS			Medico Clinico «Senior» — <i>Senior Medical Officer</i>	45.000		
1 SS			Medico Chirurgo «Senior» — <i>Senior Medical Officer</i>	45.000		
10 A			Medici — <i>Medical Officers</i>	310.360		331.390
1 A			Dentista Chirurgo — <i>Dental Surgeor</i>	34.740		50.000
9			Infermiere — <i>Nursing Staff</i> :	76.460		101.420
			1 Direttrice — <i>Matron</i> Shs. 25140 p.a.			
			4 Sorelle — <i>Sister</i> C«V» 5-3 (mod.)			
			4 Infermiere — <i>Male N. Officers</i> C5-3			
C-5;-3			Magazziniere — <i>Medical Storekeeper</i>	13.020		13.560

TJtolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

Organico Establish- ment	Categorie e Grado Scale	Capitol Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTI ON	PrevisionI Approved Estimate 1962	variazioni	I'revisionl Fstimate 1963
						1962 1963
1 C-5-2			Tecnico di Laboratorio — <i>Laboratory Technician</i>	16.260		16.260
1 C-5-4			Segretario di Ospedale — <i>Hospital Secretary</i>	12.480		12.480
1 B-5-2			Segretario Amministrativo — <i>Administration Se- cretary</i>			13.560
2 C-5-4			Medico Amministrativo Regionale — <i>Regional Me- dical Administrators</i>			33.000
1 C-4-3			Assistente Medico Capo — <i>Chief Medical Assistants</i>	18.780		19.500
4 C-5			Assistenti Medici «Senior» — <i>Sr. Medical Asst.</i>	56.800		59.680
7 E-1			Assistenti Medici — <i>Medical Assistants</i>	73.280		73.280
1			Sovrintendente Sanitario «Senior» — <i>Senior Health Superintendent</i>			— 12.480
1 E-1			Sovrintendente Sanitario — <i>Health Superinten- dent</i>	11.320		11.320
3 E-2			Assistenti Sovrintendenti Sanitari — <i>Assistant Health Superintendents</i>	21.900		22.000
1 E-1			Assistente Tecnico Laboratorio — <i>Assistant La- boratory Technician</i>	10.420		10.720
12 E-4-3			Assistenti Sovrintendenti Sanitari — <i>Assistant Health Superintendents</i>	50.460		53.460
			Farmacisti — <i>Dispensers</i> :			
1 E-2			Farmacista - Dispenser	16.380		23.820
4 E-4-3			Farmacisti — Dispensers.....			10.440
1 E-1			Assistente Radiologo — <i>Asst Radiographer</i>	10.200		
1 C-5-3			Meccanico Dentista — <i>Dental Mechanic</i>	16.260		

Titolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

Organico Establish- ment	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads 1962 J 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	VariazionI Change	PrevisionI ariazioni 1963
1	E-1		Assist. Laboratorio Gr. 1 — <i>Laboratory Asst. Gr. 1</i>	7.630		7.93C
5	E-4-3		Assit. Laboratorio Gr. 2 — <i>Laboratory Assts. Gr. 2</i>	12.080		19.52C
1	E-1		Assistente Farmacista — <i>Pharmaceutical Ast</i>	7.000		7.00C
1	E-1		Impiegato al Magazzino Sanitario — <i>Medical Sto- res Clerk</i>	11.400		
1	C-5		Sovrintendente — <i>Office Superintendent</i>	12.480		
8	D		Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	55.470		
135			Infermieri — <i>Dressers:</i>			
	E-2		6 Grado 1 — <i>Grade 1</i>			
	E-4-3		74 Grado 2 — <i>Grade 2</i>			
	E-6		43 Grado 3 — <i>Grade 3</i>!		478.300	
	E-6-4		12 Grado Speciale — <i>Special Grade</i>			
3	E-2		Infermieri di Grado 1 — Dressers <i>Grade 1 (Super- nary)</i>	21.000		
33			Assistenti Infermiere — <i>Female Nursing Asst.:</i>			
			1 Grado 1 — <i>Grade 1</i>			
			5 Grado 2 — <i>Grade 2</i>	80.410		
			27 Grado 3 — <i>Grade 3</i>!"			
1	E-4-3		Infermiere Malattie mentali «Senior» — <i>Senior Mental Attendant</i>	5.380		
1	E-4-3		Assistente di Reparto — <i>Departmental Asst.</i>	3.720		
	E-6		Infermieri. Malattie Mentali -- <i>Male Mental At- tendants</i>	22.410		

Titolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

I*	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	PreTisioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	PrevisionI Estimate 1863
a TM		1962	1963			
OS						
6			Infermieri Malattie Mentali — <i>Female Mental At-</i>	16.940	—	16.940
3	E-2		Infermieri Gabinetto Dentistico — <i>Dental Assi- stants</i>	—	—	20.100
1	E-6-4		Infermiere Gabinetto Dentistico — <i>Dental Orderly</i>	4.050	—	4.050
3	E-4		Autisti Meccanici — <i>Driver Mechanics</i>	—	—	11.160
11	E-6		Autisti — <i>Drivers</i>:	10.070	—	25.470
1	E-6-4		Lavandaio — <i>Laundry Attendant</i>	4.040	—	4.040
1	E-6		Operatore Telefonico — <i>Telephone Operator</i> .	2.610	—	2.610
1	E-4		Magazziniere — <i>Storekeeper</i>	—	—	3.720
3	E-6		Assistente Magazziniere — <i>Storekeeper</i>	7.530	—	7.530
2	E-6-4		Sarti — <i>Tailors</i>	6.500	—	6.500
1	E^6-4		Artigiano — <i>Artisan</i>	4.470	—	4.470
3	E-6		Addetti alia pulizia «Senior» — <i>Senior Health Or- derlies</i>	7.590	—	7.590
85	SS-3-1		Addetti alia Pulizia di Corsia — <i>Male Ward Order- lies</i>	119.860	—	122.000
49			Addette alia Pulizia di Corsia — <i>Female Ward Or- derlies</i>	62.350	—	64.000
24			Cuochi — <i>Cooks</i>	35.060	—	36.000
19				26.470	—	27.380
3	SS-2		Magazzinieri — <i>Storemen</i>	5.520	—	5.520
32	SS-1		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	51.900	—	51.900
63				83.660	—	83.660

Titolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

1 0 - 1 M~ 0 «2 a	So I sa α	CapJtol! Sub-heads 190? | 1963	M'JIU UUUU — a^a-LIJ-IUULL'LJ-AI, /.., I, ^, II...	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 18 63
----------------------------	-----------------	--------------------------------------	--	------------------------------	---	----------------------	---------------------------------

ASPIRANT! — PROBATIONERS

1 E-3	Dentista Meccanico — <i>Dental Mechanic</i>						
10 B-5	Infermiere Ausil. — <i>Nursing Auxil.</i>						
% E-5	Asst. di Laboratorio — <i>Lab. Assts.</i>.....	(	S6.060				S«.060
i E-5	Servizi Sanitari — <i>Health Orderlies</i>						
10 E-3	Infermieri — <i>Dressers</i>						

**DIPARTIMENTO VETERINARIO
VETERINARY DEPARTMENT**

5 A	Funzionari Veterinari — <i>Veterinary Officers</i>	86.620					
2 E-1	Assist. Veterinari «Senior» — <i>Senior Vet. Assistants</i>						
4 E-2	Assistenti Veterinari — <i>Veterinary Assistants</i>	* 15.408					43.170
6 E-3	Ispettori adetti al controllo del bestiame Grado 1 — <i>Stock Inspectors Grade 1</i>	22.420					33.220
12 E-4	Ispettori Addetti al Controllo del Bestiame — <i>Stock Inspectors</i>	47.100					51.910
9 E-6	Sorveglianti del bestiame — <i>Stock Overseers</i>	26.110					23.720
10 E-5	Allievi Veterinari — <i>Veterinary Learners</i>	17.460					29.080
2 SS-4-2	Personale addetto al Servizio quarantena — <i>Qua- rantine Guards</i>	3.420					3.420
SS-4	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	1.200					1.200
	Aumenti Periodici — <i>Increments</i>	213.840					215.000
		6.750.244	—	15.132			6.735.112

Titolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

So an H of £	So ort n	Capitol Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1»63
--------------------	-------------	-----------------------------------	------------------------------	---	----------------------	--------------------------------

Personale non di ruolo — Unclassified Staff

Giornalieri — <i>Daily Paid Workers</i>	1,000.000	250.000	1.360.000
Manodopera occasionale — <i>Casual Labours</i>			

Indennità varie — Allowances

Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	i6.700		
Indennità di Conciliatori — <i>Health Allo-</i>	5.000		
<hr/>			
Insegnamento — <i>Education</i>	17.000		
Dispensario Rurale — <i>Rural Disp.</i>	4.600		
Indennità Sanitaria — <i>Sanitary</i>	150.000		
Ir.dermita Commissione Lavoro — <i>Labour Commission</i>	30.000/	399.600	131.400
Indennità Commissioni Sanita — <i>Health</i>	20.000		
<hr/>			
Indennità di disagiata residenza — <i>Com-</i>	50.000		
<hr/>			
Indennità di Alloggio — <i>House</i>	16.620		
Gratifiche — <i>Gratuities</i> „,.....	195.700		

I titolo—Head 10 — Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

Organico Ritablisse- ment	Categorial e Grado e Scale	Capitol! Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Estimate 1982 Approved	Variazioni Change	Prevision! Estimate 1963
		1962	1963				

SPSSE PEE 1 SERVIZI — SERVICES

4	4	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	164.000	+	86.000	250.000
5	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of motor Vehicles</i>	96.800	+	23.200	120.000
6	6	Spese minute di Ufficio — <i>Office and Minor expenses</i>	18.000	+	12.000	30.000
7	7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas Passages.....</i>	100.000	—	20.000	80.000
8	8	Spese postali — <i>External Postages</i>	3.000	+	.7.000	10.000
9	9	Canoni di affitto — <i>Rent</i>	24.000	-r	46.000	70.000
10	10	Vestuario — <i>Clothing</i>	—	+	25.000	25.000
11	11	Vettovagliamento Ospedoile — <i>Hospital Diets Z.</i>	2.400.000	+	200.000	2.600.000
12	12	Forniture ed equipaggiamenti sanitari, veterinari — <i>Purchase of Drugs and Equipment</i>	4.350.000	—	—	4.350.000
13	13	Fondo Contributi alle Scuole Sanitarie — <i>Counterpart Fund</i>	200.000	+	19.000	219.000
14	14	Fondo contributi per le Campagne Sociali in cooperazione con l'WHO e L'UNICEF — <i>Counter-part fund WHO-VNICBF</i>	887.500	—	150.000	737.500
15	15	Mantenimento Lebbrosi — <i>Maintenance of Leper Patients</i>	216.000	—	—	216.000
16	16	Compensi ai tecnici dentisti e ai tecnici di Raggi X — <i>Remuneration Fees for Dentist and X Ray Technicians</i>	20.000	+	5.000	25.000

i

Titolo—Head 10 Ministero Sanita, Veterinaria e Lavoro — Ministry of Health, Veterinary and Labour

S o a3f1 8.8 i m	Capitol! Sub-heads 1969. 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Prevision! Estimate 1963
17	17	Contributo al Vicariato Apostolico per servizi resi — <i>Contribution to Apostolic Vicarage for services rendered.....</i>	135.000		135.000
18	18	Istituto Sierovaccinogeno — <i>Serum and Vaccine Institute.....</i>	120.000	+	20.000
19	19	Contributi ai Consigli Municipali — <i>Contribution to Local Government Councils</i>	68.860		68.860
20	20	Manutenzione e funzionamento degli impianti ed equipaggiamenti — <i>Maintenance and Running of Equipment.....</i>	.5000	—	5.000
21	21	Servizi Campagna Antitubercolare — <i>Counterpart service, T.B. Control Projects.....</i>	231.500	+	41.500
			9.039.660		309.700
					9.349.360

SPESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

22	22	Acquisto di materiale ospedaliero — <i>Purchase of Hospital Equipment</i>	100.000	200.000	300.000
----	----	---	---------	---------	---------

Titolo—Head 11 — Ministero delle Finanze — Ministry of Finance

		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL.....		2.899.542	+	415.899
SERVIZI — SERVICES		522.645	—	77.795
MONOPOLIO — MONOPOLY INVESTMENT		2.945.000	+	215.000
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY		60.000	—	20.000
TOTALE — TOTAL		6.427.187	+	533.104
				6.960.291

Titolo—Head 11 — Ministero delle Finanze — Ministry of Finance

^8*	s o	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Previsioni 1963
ft*		II-62	D E S C R I P T I O N			

**SPESE PER IL PERSONALE — PERSONALE —
Stipend! ed assegni — Salaries**

Ministro — *Minister* 31.374 — 43:374

Personale di ruolo — Classified Staff

3	A-4	Consigliere — <i>Councillor</i>	Adviser	50.000	—	—
3	A-5	.Primi Segretari — <i>Ist Secretary</i> .....	.....	12.240	—	37.060
10	A-6	Segretari — <i>Secretaries</i> .....	.....	19.680	—	28.800
12	A-7	Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i> .....	.....	60.960	—	86.020
1	B-5	Funzionario Ausiliario di 1° Classe — <i>Assistant Officer Class 1</i> .....	.....	132.960	—	91.920
3	B-6	Funzionario Ausiliario di 2° Classe — <i>Assistant Officer Class 2</i> .....	.....	12.240	-	—
7	B-7	Funzionario Ausiliario di 3° Classe — <i>Assistant Officer Class 3</i> .....	.....	10.080	-	28.080
3	B-8	Funzionario Ausiliario di 4° Classe — <i>Assistant Officer Class 4</i> .....	.....	92.360	-	55.440
1	B-8	Funzionari Ausiliari Aggiunti — <i>Adjunct Assistants</i> .....	.....	36.080	-	17.880
1	a-6	Applicati Capi — <i>Chief Clerk</i> .....	.....	61.320	—	4.920
15	C-7-	Applicati di 1° Classe — <i>Clerks Class 1</i> ....., .....	.....	8.640	—	8.880
				112.080	—	117.360

Titolo—Head 11 — Ministero delle Finalize — Ministry of Finance

Organico Establish- ment	«, SIS bet di 5»	Capitol! Sub-heads		DENOMINA ZIONE DE S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Pievlsonl Estimate 19 6 3
		1962	1983				
10	C-8			Applicati di 2° Classe — <i>Clerks Class 2</i>	92.360		62.040
12	C-9			Applicati di 3° Classe — <i>Clerks Class 3</i>	61.320		54.660
16	C-10			Applicati di 4° Classe — <i>Clerks Class 4</i>	30.200		61.680
76	C-11			Vice applicati — <i>Clerical Assistants</i>	177.120		239.320
60	D-10-15			Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	200.025		164.430
1.				Segretario Bermanente — <i>Permanent Secretary</i>	33.000		33.000
2				Segrefei&jGsgtotenti <i>Apsiskam Secretaries</i>	11.400-		31.920
3	D			PersO:nMe;;impiegatMo:.rtv- <i>Clerical Staff</i> ;,.....	3.920;		3.920"
1	SSD			Direttore Regionale della Dogana — <i>Regional Controller of Customs</i>	32.400		32.400
2	B-5-2			Riscuotitori — <i>Collectors</i>	29.280		30.360
	E			Revisori dei Conti — <i>Chief Examiners</i>	26.420		27.500
	E-4			Ufficiali Doganali — <i>Customs Officers</i>	147.000		146.210
				Funzionario addetto alia Commissione — <i>Boarding Officer</i>	4.200		4.340
16	SS-4-2			Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	25.400		25.180
1	B-2-1			Funzionario Regionale addetto alle Entrate — <i>Regional Revenue Officer</i>	25.015		
1	B-3-2			Funzionario addetto alle Entrate — <i>Revenue Officer</i>	21.490		13.560
2	D			Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	17.700		12.570
1	SS-4-3			Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	1.280		1.380
1				Contabile Generale — <i>Accountant General</i>	I		
1				Vice Contabile Generale — <i>Dep. Acct General</i>	44.640		44.640

Mead 11 — Ministero delle Finanze — Ministry of Finance

S o	Capitol! Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 6 3
MS Oat	5»	1982 1963	D E S C R I P T I O N		
3		Capo Contabile — <i>Senior Accountants</i>	42.930		40.470
3		Contabili — <i>Accountants</i>	32.940		37.380
8		Assistenti Contabili — <i>Asst. Accountants</i>	79.685		49.279
72		Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	333.975		382.420
16		Piantoni — <i>Messengers</i>	34.139		44.020
		Aumenti Periodici — <i>Increments</i>	11.100		
			2159.013		2.062.413
2	A-5	Primi Segretari — <i>1st Secretary</i>			19.440
1	B-9	Funzionario Ausiliario Aggiunto — <i>Adjunct Assitant Officer</i>			4.300
1	C-7	Applicato di 1° Classe — <i>Clerk Class 1</i>			7.440
1	C-9	Applicato di 3° Classe — <i>Clerk Class 3</i>			4.320
5	C-10	Applicato di 4° Classe — <i>Clerk Class 4</i>			18.700
15	D-10-15	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>			36.000
1	B-5-2	Contabile e Sovrintendente Magazzini — <i>Accountant and Superintendent of Stores</i>			13.560
1	C-5-4	Assistente Sovrintendente Magazzini — <i>Asst. Accountant and Superintendent of Stores</i>			12.480
1	E-1	Magazziniere «Senior» — <i>Senior Storekeeper</i>			10.350
1	E-2	Assistente Magazziniere «Senior» — <i>Assistant Senior Storekeeper</i>			7.600
C-5		Revisore dei Conti di Magazzino — <i>Stores Account Supervisor</i>			14.640

Titolo—Head 11 — Ministero delle Finanze — Ministry of Finance

MII: is SOS	Capitol Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazionl Change	Prevision! Estimate 19 63
					19 63
D-1		Impiegato Senior addetto ai Magazzini — <i>Senior Stores Clerk</i>			
2	E-3	Magazziniere Grado 1 — <i>Storekeeper Grade I</i>			11.400
1	E-4	Ispettore Magazzini — <i>Store Yard Supervisor</i>			9.920
5	E-4	Magazzinieri — <i>Storekeepers</i>			4520
1	E-6	Artigiano addetto al Magazzino Grado III — <i>Artisan Grade III</i>			18.800
17	SS	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>			3.160
1	E-3	Sorvegliante — <i>Oversear</i>			25.760
5	D-3	Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>			5.620
1	E-1	Magazziniere — <i>Storekeeper</i>			27.540
1	D	Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>			11.400
1	B-4	Meccanico per macchina da scrivere — <i>Typewriter Mechanic</i>			4.120
1	E-6-4	Addetto Ciclostile — <i>rotaprint Operator</i>			4.260
1	SS-2	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>			3.190
			2.159.013	+	183.980
					2.342.993
		Personale non di ruolo — <i>Unclassified Staff</i>			
		Personale Giornaliero e manodopera occasionale — <i>Unclassified and Casual Staff</i>	438.380	+	105.560
		Magazzinieri — <i>Stores</i>		+	196488
					844900

. ; A*

Titolo—Head 11 — Ministero delle Finanze — Ministry of Finance

2.** gXtt § 3 8 • s	Categorie e Grado Scale	Capitol Sub-head*	B E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazionl Change	Previslenl Pre'visloai 19 63
			Indennita varie — <i>Allowances</i>			
			Gratifiche — <i>Gratuity</i>	58.080		
			Indennita di Carica — <i>Acting and Charge</i>	37.200		
			Indennita Maneggio Fondi — <i>Cashiers</i>	72.2801	301.179	69.819
			Straordinario — <i>Overtime</i>	40.000/		231.360
			Indennita di Alloggio — <i>House</i>	10.800'		
			Indennita di insegnamento — <i>Education</i>	13.000		
				2.899.542	+	415.899
						3.315.441

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4		Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	96.400		6.400	90.000
5		Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>	7.000	+	3.000	10.000
6	6	Spese minute di Ufficio — <i>Office and minor Exp.</i>	17.250	—	250	17.000
7	7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas Passages</i>	71.145	+	35.855	107.000
8	8	Spese postali estere — <i>External postages</i>	2.500	—	—	2.500
9	9	Canoni di Affitto — <i>Rent</i>	83.350	—	—	83.350
11	10	Spese per l'acquisto e la stampa di valori bollati — <i>Banderolles and Printing of Stamp Papers</i>	60.000	—	30.000	30.000
12	11	Aggio ai rivenditori di valori bollati — <i>Selling</i>	70.000	—	20.000	50.000
13	13	Rimborsi di imposte, Tasse ad altri diritti indebitamente riscossi — <i>Refunds and Drawbacks</i>	100.000	—	50.000	50.000
14	13	Compensi Doganali — <i>Customs Rewards</i>	2.000	—	—	2.000

Titolo—Mead 11 — Minister© delle Finalize — Ministry of Finance

° a		Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	revisioni Estimate 19 63
	1	1962 1963				
15	14	Spese per corsi di addestramento professional^ •— <i>Inservice Training</i>	1	13.000	—	10.000 3.000
				522.645	—	77.795 444.850
MONOPOLIO MONOPOLY INVESTMENT						
18	15	Acquisto Tabacco — <i>Purchase of Tobacco</i>	2.700.000			2.700.000
17	16	Acquisto fiammiferi — <i>Purchase of Matches</i> ..;	190.000			190.000
18	17	Spese relative alia lavorazione del tabacco •— <i>Ma-</i> <i>nufacture of Tobacco and Allied Expenses</i>	35.000	+	215.000	250.000
19	18	Manutenzione e funzionamento di equipaggiamenti ed impianti — <i>Maintenance and Running of Equipment and Plant</i>	20.000			20.000
			2.945.000	+	215.000	3.160.000
SPESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY						
20	19	Demanio acquisto materiale topografico •— <i>Land Purchase of Topographical Equipment</i>	20.000	—	20.000	
21	20	Acquisto di materiali — <i>Purchase of minor Capital Items</i>	40.000			40.000
			60.000		20.000	40.000

T;olo—Head II-A — Corpo della Guardia di Finanza — Finance Guards

		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
PERSONALE •• PERSONNEL		1.130.580	+	416.835 1.547.415
SERVIZI — SERVICES	!	324.000	+	243.700 567.700
STEAOEIMNABfE — EXTRAOEBINAI		12.000	+	28.000 40.000
TOTALE — TOTAL		1.466.580	+	688.535 2.155.115

Titolo—Head 11-A — Corpo della Guardia di Finanza — Finance Guards

Organico Establish- ment	CATEGORIA e GRADO Scale	Capitoli Sub-heads 1962 \ 1963 1	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	f. evisioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	revisioni Estimate 1963
						revisioni Estimate 1963

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL

Stipend! ed assegai — Salaries

1	Comandante — <i>Commandant</i>	15.600
1	Vice Comandante — <i>Vice Commandant</i>	13.400
3	Maggicri — <i>Majors</i>	24.000
3	Capitani — <i>Captains</i>	36.000
28	Sottotenenti — <i>Sub-Lieutenants</i>	28.800
13	Allievi Ufficiali — <i>Cadets</i>	127.000
5	Marescialli Maggiori — <i>Chief Inspectors</i>	19.080
4	Marescialli Capi — <i>Sub-Inspectors</i>	20.160
7	Marescialli Ordinari — <i>Inspectors</i>	11.880
18	Brigadieri — <i>Sergeants</i>	24.660
40	Vice Brigadieri — <i>Corporals</i>	36.080
30	Appuntati — <i>Senior Constables</i>	93.000
260	Finanzieri — <i>Constables</i>	61.200
115	Reclute — <i>Recruits</i>	493.140
		443.779
		185.900
		837.580 + 223.949 1.061.529

Personale non di ruolo — Unclassified Staff

Giornalieri — <i>Unclassified Staff</i>	— + 21.000	21.000	21.000
---	------------	--------	--------

Titolo—Head 11-A — Corpo della Guardia di Finanza — Finance Guards

So few e bitu *	Capitoli Sub-heads 1962 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Istimate 1963
Indennità varie — Allowances					
		Gratifiche — <i>Gratuities</i> ,	42.166		
		Indennità di Polizia — <i>Duty</i>	224.400		
		Indennità di Alloggio — <i>House</i>	98.160		
		Indennità di disagiata residenza — <i>Com- fort</i>	25600		
		Indennità di Equipaggiamento — <i>Outfit</i>	18.600		
		Indennità di licenziamento e gratifiche — <i>Discharge Gratuities</i>	293.000	171.886	464.886
		Indennità di Carica — <i>Acting and Charge</i>	16.000		
		Indennità di Confine — <i>Border</i>	15.360		
		Indennità di specializzazione — <i>Special</i> —	14.600		
		Indennità di marina e area — <i>Marine and Air</i>	—		
			10.000		
				1.130.580	416.835
					1.547.415

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4 4	Trasporti e Missioni — <i>Transports and Travellings</i>	20.000 + 20.000 40.000
3 5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>	100.000 + 100.000 200.000
	Spese minute di ufficio — <i>Office and minor ex- penses</i>,,,	8.000 — 8.000

Titolo—Head 11-A — Corpp djeJa Guasedia di Fjnawza — Finance Guards

8SL **S a O a	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads		B E N O M I N A Z I O N B D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1 9 6 8
		1962	1963				
7	—	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>					—
8	7	Spese postali estere — <i>External Postages</i>		—.	600	600	
9	8	Canzni di affitto — <i>Rent</i>,.....,.....,		20.000	—	20.000	
10	9	Spese per corsi professionali — <i>Inserv,ice training</i>		35.000	—	5.000	30.000
11	10	Spese per detenuti — <i>Maintenance of prisoners</i>		1.000	—	—	1.000
12	11	Fondo speciale—; <i>Specia,l fund</i>,.....,		10.000	—	—	10.000
—	12	Vestuario ed equipaggiamento — <i>Clothing and equipment</i>,.....,		110.000	+	98.100	208.100
—	13	Aequisto di medicinali — <i>Purchase of Drugs</i>		20.000	+	10.000	30.000
—	14	Manutenzione e funzionamento impiantii ed equipaggiamenti — <i>Maintenance and running of equipment and plant</i>		—	+	20.000	20.000
				324.000	+	243.700	567.700

SPESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

15	Aequisto munizioni — <i>Purchase of Ammunition</i>	-12.000	+	28.000	40.000
----	--	---------	---	--------	--------

Titolo—Head 11-B — Servizi Centrali — Central Services

	Previsioni Approved Estimate J962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1 9 6 8

PERSONALE — PERSONNEL ——————

SERVIZI — SERVICES	6.480.530	+	1.093.280	7.573.810
--------------------------	-----------	---	-----------	-----------

STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY	—	—	—	—
-------------------------------------	---	---	---	---

TOTALE — TOTAL

6.480.530	+	1.093.280	7.573.810
-----------	---	-----------	-----------

Titolo—Head 11-B — Servizi Centrali! — Central Services

Organico Establish- ment	Categoria e Grado e Scale	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963	
I 1962	J 1963	K					
SPESE PER I SERVIZI — SERVICES							
ECONOMATO — STORES							
1	1		Trasporti di materiali — <i>Transport of stores</i>	20.000	+	4.000	24.000
2	2		Sostituzione di utensili ed impianti — <i>Reprece- ment of Tools and plants</i>	3.000	—	1 000	2.000
S	3		Manutenzione di mobili d'ufficio ed equipaggia- mento — <i>Maintenance of furniture and office equipment</i>	25.000	—		25.000
4	- 4		Spese per l'acquisto e la sostituzione di mobili di Ufficio — <i>Purchase and replacement of furni- ture and office equipment</i>	400.000	—		400.000
5	5		Cancelleria — <i>Stationery</i>	500.000	—		500.000
6	6		Stampati — <i>Printing</i>	600.000	—		600.000
7	7		Vestuario — <i>Clothing</i>	200.000	—	200.000	
TESORERIA — TREASURY							
g	8		Luce ed acqua — <i>Electricity and water</i>	700.000	-i-	200.000	900.000
q	g		Addizionali dovute alle Municipal".!a — <i>Share of Tax to be paid to Municipalities</i>	60.000	-}•	300.000	360.000
10	10		Compenso ai Riscuotitori — <i>Rewards to Collectors of Land Tax</i>	20.000	—		20.000

Titolo—Head 11-B — Servizi Centrali — Central Services

2 il 5 ** O K 65	3 fe 41	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963	
		I 1962 i 1963					
Oneri Previdenziali ed Assistenzirli — <i>Provident Fund Contributions</i>.....							
11	11		Oneri Previdenziali ed Assistenzirli — <i>Provident Fund Contributions</i>	690.800		690.800	
12	12		Oneri passivi sulle operazioni di anticipazioni — <i>Loan Services</i>	10	—	10	
13	13		Quota interessi per crediti edilizi contrattati dagli impiegati dello Stato — <i>Officials Housing Sched- ule</i>	10.000	—	10.000	
14	14		Rimborsi di imposte, tasse ed altre somme indebi- tamente riscosse — <i>Refund cf Revenue in re- spect of Previous Years</i>	40.000		40.000	
15	15		Contributi e Sovvenzioni — <i>Subventions</i>	1.305.250	+	694.750	2.000.000
16	16		ne Rimesse di Fondi — <i>Cost of Remittances</i>	12.000	+	8.000	20.000
17	17		C onsi vari — <i>Compensations</i>	30.000	+	30.000	60.000
18	18		f e dovute agli Agenti di Oltremare — <i>Over- seas Agents Chargis</i>	100.000	—	100.000	
19	19		Spese di assunzione di personale Straniero — <i>Over- seas recruitment expenses</i>	1.000	—	1.000	
20	20		Commissioni ed Agenzie varie — <i>Commissions and Various Agencies</i>	23.000	7.000	30.000	
21	21		Perdita di danaro e materiali — <i>Losses of Cash and Stores</i>	2.000		2.000	
22	22		Pensioni e Liquidazioni — <i>Pensions and Gratuities</i>	1.738.470	61.530	1.800.000	
				6.480.530	.093.280	7.573.810	

		Prevision! Approved Estimate 1962	VariazioBi' Change	PrevisionI Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL		10.181.639.	+	159.635 10.321.274
SERVIZI — SERVICES		10.611.785	+	793.695 11.40&480
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY.....,		299.800	—	600 2991200-
TOTALE — TOTAL.....		21.073.224		952.730 22.025.954

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni™ Ministry of Works and Communication

g'' a	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Prevision^ Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni PrevisionI 1963
		li"62	1963				

SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL

Stipend! ed assegni — Salaries

Ministro — *Minister* 31.374 43.374

Personale di ruolo — Classified Staff

**LAVORI PUBBLICI
PUBLIC WORKS**

1 A-5-	Prime Segretario — <i>Ist Secretary</i>	9.840	9.600
1 AJ-6	Segretario — <i>Secretary</i>	17.280	8.640
4 A-7	Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i>	59.280	2&280
3 B-7	Funzionari Ausiliari di 3° Classe — <i>Assistants Officer Class 3</i>	15.600	22,560
2 B-8	Funzionari Ausiliari di 4° Classe — <i>Assistants Officer Class 4</i>		10.800
2 B-9	Funzionari Ausiliari Aggiunti — <i>Adjunct' Assistant Officer's</i>	8.540	8.400
S Cr7	Applicati di 1° classe — <i>Clerks Class 1</i>	61.680	60,000
6 C-8	Applicati di 2° Classe — <i>Clerks Class 2</i>	48.240	35.520
11 C-9	Applicati di 3° Classe — <i>Clerks Class 3</i>	48.840	47.760
40 (MO- ri.11.	Applicati di 4* ClasSe'— <i>Clerks Class* 4</i>	130S40	153.120
	Vice Applicati — <i>Clerical Assistant</i>	690.360	774,600.

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

Op. H " > a-a S *2 S	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Chav.g.e	Previsioni Estimate 19 63
		1962	1963				
573	D-9-15	Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>		.324.500			1.182.250
1	SSA	Segretario Permanent^ — <i>Permanent Secretary</i>		38.000			
1	SSB	Direttore Regionale dei Lavori Pubblici — <i>Regional Director of Public Workn</i>,".....		36.000			36.000
1	B-5-2	Contabile — <i>Accountant</i>		13.020			14.240
1	C-5-4	Assistente Contabile — <i>Assistant Accountant</i>		13.700			14.240
21	D	Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>		142.840			115.840
		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i> :					
1	SS2	Operatore telefonico — <i>Telephone operator</i>					
1		Capopiantone - So. 1620 pa. — <i>Head Messenger</i>		8.000			8.230
1	SS4-S	Imballatore — <i>Gate Keeper</i>					
2	SS4	Spazzini — <i>Sweepers</i>					
3	E-4	Interpret! — <i>Interpreters</i>					
1	B-6	Interpret! — <i>Interpreters</i> J)					
		Interprete — <i>Interpreter</i> f		16.720			16.720
2	A	Ingegneri — <i>Executive Engineer*</i>		31.260			34.360
1	A	Ingegnere elettronico — <i>Electrical Engineer</i>		14.520			14.520
1	A	Ingegnere meccanico — <i>Mechanical Engineer</i>		16.260			16.980
1	C4-3	Ispettore dei lavori idriei — <i>Inspector of Works</i>		17.500			18.160
1	C4-3	Ispettore dei lavori stradali — <i>Inspector of Works (Roads)</i>			13.280		13.840
1	C5-4	Capo opera:o dei lavori stradali — <i>Foreman (Road?)</i>			13.280		13.840

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

ok Orga Estab me	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1982	Variazioni Change	Previsioni Estimate 19 63
		1962	1963				
1	C5-4	Capo operaio dei lavori idrici — <i>Foreman of Works (Water)</i>		13.280			13.840
1	E1	Assistente Capo operaio dei lavori idriei — <i>Assistant Foreman (Water)</i>		9.600			9.600
1	E1	Assistente Capo operaio dei lavori stradali — <i>Assistant Foreman (Roads)</i>		10.140			10.440
1	E2	Assistente dei lavori stradali — <i>Junior Foreman (Roads)</i>		6.700			7.300
1	E3	Sorvegliante, Grado 1 (strade) — <i>Overseer, Grade 1</i>		5.820			5.380
1	E3	Operaio addetto alle macchine Gr 1 — <i>Plant Operator Gr. I</i>		5.820			6.060
3	E4	Artigiani, Grado II — <i>Artizans, Grade II (Water)</i>		13.340			13.160
7	E4	Corvegianti, Grado II (Strade) — <i>Overseers Gr. II (Roads)</i>		30.720			30.540
15	E6-4	Addetti alle machine, Grado II e III — <i>Engine attendants Grade II and III</i>		56.560			58.880
14	E6-4	Opera! addetti alle macchine G-ndo II e III — <i>Plant Operators, Grade II and III</i>		62.860			63.280
1	E6i-4	Operaio addetto al controllo delle ore lavorative — <i>Timekeepers, Grade III (Roads)</i>		4.520			4.520
1	TP.fi-4	Macazzmiere, Grado II (Strade) — <i>Storekeeper,</i>					

Titolo—Head IS — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communications

[•2 a	S o » OJ-J 5°	Cap* toll Sub-heads 1962 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
						17.240
6	E6		Artigiani — <i>Artisans</i> , j 2 Stradali — <i>Roads</i> j 2 Idrici — <i>Water</i> ~ ' J	15.300	—	
1	C4-3		Ispettore dei lavori meccanici — <i>Inspector of works (mechanical)</i>	17.940		19.140
3	C5-4		Capo operaio dei lavori meccanici — <i>Foreman of works (mechanical)</i>	50.780		51.860
5	—		Artigiani meccanici «Senior» — <i>Senior Artisans (Mechanical)</i>	75:100		74.000
1	E1		Assistente Capo operaio meccanico — <i>Assistant Foreman (Mechanical)</i>	10.140		10.440
1	E2		Artigiano Meccanico «Senior» — <i>Senior Artisan (Mechanical)</i>	7.000		7.400
2	E2		Assistenti meccanici — <i>Junior Foreman (Mechanical)</i>	14.000		15.200
1	E2		Assistente Magazziniere, Grado' I (Meccanico) — <i>Assistant Senior Storekeeper 'Mechanical)</i>	7.200		7.600
1	E3		Magazziniere, Grado I — <i>Storekeeper Grade I (Mechanical)</i>	4.960		4.960
IS-	E3		Meccanici, Grado I — <i>Mechanics Grade I</i>	84.240	—	87.500
3	E3		Artigiani meccanici, Grado I — <i>Artisans Grade I</i>	17.940	—	17.280
1	E3		Funzionario addetto agli autoveicoli — <i>Vehicles Detailing Officer</i>	5.540	—	5.780
8	E4		Meccanici, Grado II — <i>Mechanics Grade II</i>	35.380	—	35.880
48	E4		Autisti-meccanici — <i>Drivers Mechanics</i>	211.600	—	214.000

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni - Ministry of Works and Communication

SI'I	So p < sS	Capitoll Sub-head* 1962 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni, Approved Estimate 1962	VariazioBi Change	PrevisWnl Previsioni 1963
						56.980
13	E4		Artigiani meccanici, Gr. II — <i>Artisans Grade II Mechanics</i>	56.000		
1	E6-4		Addetto al controllo delle ore lavorative — <i>Time- keeper, Grade III (Mechanical)</i>	3.880		4.080
6	E6		Artigiani meccanici, Grado III — <i>Artisans Gr. HI</i>	18.000		18.900
1	E6-4		Magazziniere, Grado II (Meccanico) — <i>Storekeeper Grade II (Mechanical)</i>	3.720		4.080
97	E0		Autisti — <i>Drivers</i>	275.580		272.360
			Forniture Subalterno — <i>Subordinate Staff (Mechanical)</i> :			
1	SS4-3		Piantone — <i>Messenger</i>			4.400
1	SS4-3		Fortinaio — <i>Gatekeeper</i>	4.120		
1	SS4		Spazzino — <i>Sweeper</i>			
1	C3-2		Ispettore lavori elettrici — <i>Inspector of Works (Electr.)</i>	28.950		29.880
1	C4-3		Ispettore lavori elettrici — <i>Inspector of Works (Electr.)</i>	16.500		16.500
5	C5-4		Capi operaio elettricisti — <i>Foremen of Works (Electr.)</i>	78.860		80.220
1	E1		Assistente Capo operaio elettricista — <i>Assistant Foreman (Electrical)</i>	10.060		9.600
2	E2		Artigiani Elettricisti «Senior» — <i>Senior Artisans (Electrical)</i>	13.400		14.000

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

pa	So y >	Capitoli Sub-heads SO '8 y > 1982 1963	I) E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Prevision! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	?revjs!oni Estimate 1963
2	E2		Assistenti Capi operaio eletricista — <i>Junior Artisans (Electrical)</i>	14.600		15.400
1	E3		Artigiano eletricista Gr. I — <i>Artisans Gr. I (Electrical)</i>	5.480	—	5.380
1	E3		Sorvegliante eletricista Gr. T — <i>Overseer Gr. I (Electr.)</i>	4.960	„	5.330
1	E4		Artigiani eletricisti, Grado I — <i>Artisans Grade I (Electrical)</i>	3.9360	„	4.1020
f	E6		Letter! Contatore — <i>Meter Readers</i>	14.120	—	19.180
	E6		Addetti alle macchine, Grado II t III — <i>Engine Attendants, Grade II and III (Electrical)</i>	62.160	—	65.940
	E6		Artigiani eletricisti, Gr. III — <i>Artisans Gr. III (Electr.)</i>	280	—	6.320
			Personale eletricista Subalterno — <i>Subordinate Staff (Electrical)</i>			
1	SS-3		I-antone — <i>Messenger</i>			
*	SS-4		Spazzlno — <i>Sweeper</i>	2.640	—	2.800
	E6		Assistente di misurazione — <i>Quantities Assistant</i>	13.020	—	13.560
	E6		Assistente Architetto — <i>Architectural Assistant</i>	12.480	—	13.020
	E6		Assistente Disegni — <i>Assistant Draughtsmans</i>	3.880	—	4.980
1	C5-3		Sorvegliante — <i>Surveyor</i>	13.020	—	13.560
4	C4r3		ispettori dei lavori edili — <i>inspectors of Works (Building)</i>	69.480		71.460

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

d-B	£ o ttE a y <	Capitoli Sub-heads 1962 1963	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Prevision! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Prevision! Kstimate 1963
El			Assistenti Capi operaio edili — <i>Assist. Foreman (Building)</i>	19.200		19.200
E2			Assistenti edili — <i>Junior Foreman (Buildings)</i>	16.880		17.280
E-2			Artigiani edili «Senior» — <i>Senior Artisans (Buildings)</i>	71.200		71.200
6	E-3		Sorveglianti edili — <i>Overseers (Buildings)</i>	35.140		36.100
2	E-3		Artigiani edili Grado I — <i>Artisans Grade I</i>	9.920		10.760
2	E-4		Sorveglianti edili Gr. II — <i>Overseas Grade II (Buildings)</i>	8.820		9.040
22	E-4		Artigiani edili Gr II — <i>Artisans Grade II (Buildings)</i>*	96.000		95.000
E6-4			Magazzinieri edili Grado II e III — <i>Storekeepers Grade II and III (Building)</i>	7.500		7.220
E6-4			Opera! addetti al controllo delle ore lavorative — <i>Timekeepers Grade II and III (Building)</i>	15.080		15.840
12	E1-6		Artigiani edili, Gr. III — <i>Artisans Grade III (Buildings)</i>	36.980		37.180
			Personale edile Subalterno — <i>Subordinate Staff (Building)</i> :			
1	SS4-3		Piantone — <i>Messenger</i>	2.920		2.920
1	SS4		Spazzino — <i>Sweeper</i>	57.360		57.360
			Aumenti periodica — <i>Increments</i>			

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

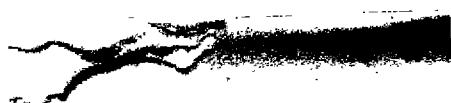
Ha \$ S	So O ss2 tut; a	Capitol Sub-heads	B E N O M I N A Z I Q N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni 1 ariazioni 1963					
ORGANICO ESPERTI N.U. <i>OPEX POSTS</i> —											
1			Ingegnere Direttore — <i>Chief Engineer</i>								
6			Ingegneri Capi — <i>Senior Engineers</i>								
3			Ingegneri Divisionali — <i>Divisional Engineers</i> ZZ								
2			Ingegneri Esecutivi — <i>Executive Engineers</i> . . . ZZZ								
3			Sovrintendenti — <i>Superintendents</i> . . . ZZ Z								
1			Funzionario addetto ai piani regolatori — <i>Town Planner</i>								
B. - TELECOMUNICAZIONI <i>COMUNICATIONS</i>											
1	A-3		Lirettore — <i>Director</i>	13i680	—	13.680					
2	A-5		Primi Segretari — <i>1st Secretaries</i> ZZ ZZ Z	25.680	—	19.200					
2	A-6		Segretari — <i>Secretaries</i>	14.400	—	17.040					
2	A-7		Vice Segretari — <i>Vice Secretaries</i>	7.920	—	14.400					
1	B-7		Funzionario Ausiliario di 3* Classe — <i>Assistant Officer Class 3</i>	17.400	—	7.680					
a-8			Funzionario Ausiliario di 4* Classe — <i>Assistant Officer Class 4</i>	22.300	—	5.640					
2	S-9		Funzionari Ausiliari Aggiunti — <i>Adjunct Assistants</i>			8.649					

Titolo - Head 12 - Ministero, dei LL.PP. e delle Comunicazioni - Ministry of Works and Communication

Ha \$ S	So G S	Capitol Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E B B S C S I F H O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
43	C-7		Applicati di 1* Classe — <i>Clerks Class 1</i>	319.440		317.500
29	C-8		Applicati di 2* Classe — <i>Clerks Class 2</i>	200.640		166.560
72	C-9		Applicati di 3* Classe — <i>Clerks Class 3</i>	310.320		306.840
58	C-10		Applicati di 4* Classe — <i>Clerks Class 4</i>	199.480		218.400
121	LC-11		Vice Applicati — <i>Clerical Assistants</i>	318.360		420.960
156	,1>9-15		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	328.340		362.420
1			Capitano marittimo — <i>Port Captain</i>			7.300
1			Ispettore di porto di 1* Classe — <i>Port Inspector Class 1</i>			
1			Ispettore di porto di 2* Classe — <i>Port Inspector Class 2</i>	15480		
2			Ispettore di porto di 3* Classe — <i>Port Inspector Class 3</i>			10.560
4			Vice Ispettori — <i>Sub-Inspectors</i>			6.840
3			Sergenti — <i>Sergeants</i>			78.400
34			Marinai — <i>Seamen</i>			17.320
1	SS-D		Aumenti periodici! — <i>Increments</i>			
			Direttore Regionale delle Poste — <i>Regional Postmaster General</i>	33.QQ0		
a	,C5-4		Sovrintendente delle Poste — <i>Superintendent of Posts</i>	16*035		
1	C5-4		Sovraintendente delle Poste (in soprannumerario) — <i>Superintendent of Posts (Supernumary)</i>	13.560		

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

gss a	S o SS.S	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N			Prevision! Estimate 18 63
				Approved Estimate 1962	Variazionl Change	
	5«	1962 1963				
C-5			Contabile delle Poste — <i>Accountant (Postal)</i>	13.020		13.290
D			Personale impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	7.770	—	8.170
			Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>			
12	S32		Assistenti Servizi Postali — <i>Post Office Assistants</i>	32.640	—	32.500
1	B5-2		Ingegnere addetto all. Telecomunicazioni — <i>Telecommunication Engineer</i> (Shs.So. 19.200 fixed)	17.580		19.200
2	C5		Ispettori Ingegneri — <i>Engineer Supervisors</i>	31.680	—	20.100
2	C-5		Ufficiali Postali «Senior» — <i>Senior Postmasters</i>	27.450	—	27.530
1	C-5		Ispettori dei telegrafi — <i>Telegraph Supervisor</i>	13.430	—	13.970
8	E2-1 (Mod)		Ufficiali Postali — <i>Postmasters</i>	76.800	—	72.780
1	E2-1(Mod)		Ispettore Assistente delle Telecomunicazioni — <i>Assistant Telegraph Supervisor</i>	9.600	—	9.550
5	E-2		Assistenti Ufficiali Postali — <i>Assistants' Post-masters</i>	14.800	—	14.800
21	E4-2(Mod)		Impiegati degli Uffici Postali e Telegrafici — <i>Postal Clerks and Telegraphists</i>	95.700		108.230
4	E3-1		Operatori radiotecnici — <i>Wireless Mechanics</i>	36.560		34.540
1	E3-1		Ispettore dei telefoni — <i>Telephone Inspector</i>	6.700	—	7.200
1	E3-2		Magazziniere — <i>Storekeeper</i>	5.120	—	5.360
4	1E2&3ES		Operaio meccanico «Senior» — <i>Senior Engineering workman</i>	22.700	—	23.440
	E-2		Operatore Telefonico «Senior» — <i>Senior Telephone Operator</i>	7.000		7.200



Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

S o	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Prevision! Approved Estimate 1962		Variazioni Change	Prevision! Estimate 19 63
			19t? 1963			
15	E4-3	Operatori telefonici — <i>Telephone Operators</i>	68.830			71.950
9	E6-S(Mod)	Operai meccanici — <i>Engineering Workmen £260</i>	37.800			34.520
5	E-5	Apprendisti P. e T. — <i>Probationers P.C. and T.</i>	14.430			13.400
8	E-5	Allievi Tecnici — <i>Technical Trainees</i>	23.950			23.550
		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i> :				
SSI		Postino — <i>Postman</i>				
SS2		Postini — <i>Postmen</i>	13.100			12.30C
SS2		Magazziniere — <i>Storeman</i>				
SS4-3		Addetti alia manutenzione — <i>Maintenance men</i>				

AVIAZIONE CIVILE — CIVIL AVIATION

E2-1	Osservatore Metereologico — <i>Meteorological Observer</i>	24.760	29.20C
E4-2	Osservatori Metereologici — <i>Meteorological Observers</i>		
1	Capo pompiere — <i>Fire Leader</i>	5.840	6.08C
4	Capi marconista — <i>Wireless Operators</i>	23.420	28.600
1	Meccanico — <i>Engine attendant</i>	4.270	4.47C
1	Assistente Capo pompiere — <i>Assistant Fire Leader</i>	4.740	5.08C
2	Pompieri autisti — <i>Firemen drivers</i>	8.240	8.63C
2	Autisti — <i>Drivers</i>	4.900	5.14C
2	E6		

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

		Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
« 2 S	• o s *	1982	1983					
Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff:</i>								
9	SS2			Pompieri — <i>Firemen</i> .....	.)	13.730		14.130
2	SS4			Spazzini — <i>Sweepers</i>				
CAPITANERIA DI PORTO — <i>PORT</i>								
1	E3-1			Impiegato — <i>Port Clerk</i>		10.050		10.350
1	E3-1			Sorvegliante di barche — <i>Launch Supervisor</i>		9.600		9.600
1	E4-3			Meccanico — <i>Mechanic</i>		6.400		6.400
2	E4-3			Autisti macchine sollevamento pesi — <i>Crane Drivers</i>		8.274		8.710
4	E8			Sottufficiali — <i>Tindals</i>		12.640		13.280
15	SS2			Marinai — <i>Seamen</i>		31.500		31.500
						7.503.263	—	45.889
						1.832.494	+	199.996
				Personale non di ruolo — <i>Unclassified Staff</i>				7.457.374
				Indennità varie — <i>Allowances</i>				2.032.490
				Gratifiche — <i>Gratuities</i>	260.000			
				Indennità disagiata residenza — <i>Comfort</i>	91.000			
				Straordinario — <i>Overtime</i>	356.000			
				Indennità di insegnamento — <i>Education</i>	30.350			
				Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	51.200			
				Indennità di alloggio — <i>House</i>	21.000			
				Indennità di polizia — <i>Duty</i>	21.060	825.882	+	5.528
						10.161.639	+	831.410
								10.321.274

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

		Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
to< n	tat a	1962	1963					
SPESE PER I SERVIZI — SERVICES								
4	4			Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>		231.880	+	4.820
5	5			Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>		541.880	+	359.920
6	6			Spese minute d'ufficio — <i>Office and minor expenses</i>		20.000	+	5.000
7	7			Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>		71.965	+	50.115
8	8			Spese postali estere — <i>External postages</i>		328.800	—	285.200
9	9			Canoni di affitto — <i>Rent</i>		20.000	+	42.000
—	10			Vestiario — <i>Clothing</i>		—	+	32.000
LAVORI PUBBLICI — PUBLIC WORKS								
10	11			Manutenzione di strade e ponti — <i>Maintenance of roads and bridges</i>		2.000.000	—	2.000.000
11	12			Manutenzione di edifici — <i>Maintenance of buildings</i>		1.400.000	+	120.000
12	13			Manutenzione e funzionamento degli impianti idrici — <i>Maintenance and running of water supplies</i>		2.400.000	-	275.000
13	14			Manutenzione e funzionamento degli impianti elettrici — <i>Maintenance and running of electricity supplies</i>		900.000	+	300.000
14	15			Manutenzione di porti, moli e bacini — <i>Maintenance of ports, quays and sea walls</i>		116.000		116.000

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

X*	Categoria e Grado e Scale	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Estimate 1962 Approved	Variazioni		Previsioni Estimate 1 8 6 3
		1962	1963			Change		
15	16	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — . <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>		340.000	—	340.000	—	
16	17	Manutenzione e funzionamento delle attrezzature e macchinari — <i>Maintenance and running of equipment and plant</i>		300.000	+	20.000	320.000	
17	18	Manutenzione e sostituzione di mobili — <i>Maintenance and replacement of furniture</i>		40.000	+	10.000	50.000	
18	19	Lavori eseguiti a rimborso — <i>Works done on reimbursement</i>		50.000	—	—	50.000	
COMUNICAZIONI — COMMUNICATION								
22	20	Manutenzione e funzionamento linee telefoniche, telegrafiche e degli equipaggiamenti — <i>Maintenance and running of telephones and telegraph equipment</i>		317.000	+	13.000	330.000	
23	21	Manutenzione e funzionamento della vedetta e delle opere di segnalazione — <i>Maintenance and running of crafts, lights and beacons</i>		90.000	—	10.000	80.000	
24	22	Manutenzione degli equipaggiamenti dell'Aviazione civile — <i>Maintenance of Airfields and equipment</i>		150.580	+	9.420	160.000	
25	23	Acquisto di equipaggiamenti e forniture postali — <i>Postal equipment and supplies</i>		23.300	-I-	2.000	25.300	
26	24	Trasporti postali — <i>Carriage of Mails</i>		373.450	—	23.450	350.000	

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communication

el	KB*	Capitoli Sub-heads		DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni		Previsioni Estimate 1963
		1962	1963			Change		
27	25	Diritti esteri relativi ai Servizi Postali — <i>Share of Revenue payable to other bodies</i>		557.450	+	142.550	700.000	
28	26	Forniture postali e stampa di francobolli — <i>Printing of stamps and postal supplies for Resale</i>		206.480	—	6.480	200.000	
29	27	Forniture targhe automobilistiche — <i>Purchase of number plates for Resale</i>		15.000	+	191.000	206.000	
30	28	Aggio ai venditori di valori postali — <i>Commission and Sale of stamps to Philatelic Agencies</i>		32.000	—	—	32.000	
31	29	Diritti dovuti alia Radio internazionale per i servizi resi agli Aeroporti Civili — <i>Payment to International Aeradio for Services of Airport Manager</i>		54.000	—	—	54.000	
32	30	Vestuario ed equipaggiamento — <i>Clothing and equipment (Port)</i>		30.000	—	—	30.000	
				10.611.785	'+'	793.69S	11.405.480	

SPESE STRAORDINARIE— EXTRAORDINARY

LAVORI PUBBLICI — PUBLIC WORKS								
34	31	Acquisto e sostituzione di autoveicoli — <i>Purchase and replacement of vehicles</i>						
35	32	Acquisto e sostituzione di macchinari — <i>Purchase and replacement of plants</i>		99.800	—	1.800	98.000	
36	33	Perdita C/magazzino — <i>Unallocated Stores</i>						

Titolo—Head 12 — Ministero dei LL.PP. e delle Comunicazioni — Ministry of Works and Communications

3*3	S 1 . S eur ⁵ o	Capitol Sub-heads		D E N O M I N A Z I O N D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
		1962	1963				
37	34-	Spese straordinarie per la esecuzione di opere pubbliche — <i>Public Works non recurrent expenses</i>					
		COMUNICAZIONI — <i>COMMUNICATIONS</i>					
38		Acquisto di biciclette — <i>Purchase of bicycles</i>			1.200	1.200	
39	36	Acquisto di materiali — <i>Purchase of minor Capitol Items</i>		200.000		200.000	
				299.800	600	289.20Q	

Titolo—Head 13 — Ministero dell'Industria e Commercio — Ministry of Commerce and Industry

		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
PERSONALI] — PERSONNEL	338.740	+	77.034	415.774
SERVIZI — SERVICES	146.000	-J-	215.60	361.060
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY		—	—	—
TOTALE — TOTAL	.740	+	292.094	776.834

Titolo—Head 13 — Ministero dell'Industria § Commerciale — Ministry of Commerce and Industry

82 a	mE a •SOS	Capitoli Sub-heads 1962 1963	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni! Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni! Estimate 1963						
SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL												
Stipendi ed assegni — Salaries												
			Ministro — <i>Minister</i>	31.374		43.374						
Personale di ruolo — Classified Staff												
1	A-4		Consigliere — <i>Councillor</i>	24.480		12.240						
1	A-5		Primo Segretario — <i>1st Secretary</i>	9.840		9.840						
1	A-6		Segretario — <i>Secretary</i>	35.280		8.400						
2	A-7		Vice Segretario — <i>Vice Secretaries</i> . . . ZZ	14.880		8.400						
1	B-6		Funzionario Ausil. 2a Classe — <i>Assist. Officer CI ZZ</i>	8.640		14.880						
3	B-7		Funzionari Ausil. 3* Classe — <i>Assist. Officers CI. 3</i>	23.280		8.640						
2	B-8		Funzionari Ausil. 4a Classe — <i>Assist. Officers CI 4</i>	12.240		23.280						
1	B-9		Funzionario Ausiliario aggiunto — <i>Adjunct Assistant Officer</i>	4.560		12.240						
1	C-7		Applicato di 1a Classe — <i>Clerk Class 1 ZZ</i>	7.440		4.560						
4	C-8		Applicati di 2a Classe — <i>Clerks Class 2 ZZ ZZ</i>	6.120		7.440						
10	C-10		Applicati di 4a Classe — <i>Clerks Class 4 ZZ</i>	34.446		24.280						
10	C-11		Vice Applicati — <i>Clerical Assistants</i>	32.760		38.160						
10	D-10-15		Personale subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	23.280		32.760						
3	A		Segretari Assistenti — <i>Assistant Secretaries</i>	—		27.580						
i	B-2-J		Funzionario Regionale del Commercio — <i>Regional Trade and Supplies Officer</i>	—	"	43.980						
						37.940						

Titolo—Head 13 — Ministero dell'Industria e Commercio — Ministry of Commerce and Industry

oS	Categoria e Grado e Scale	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsioni! Approved Estimate 1962	i-1 • —m	
					Variazioni	Previsioni Estimate 1963
			DESCRIPTI ON		Change	
2	D		Personale impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>	5.600	—	9.120
1	SS4		Personale Subalterno — <i>Subordinate Staff</i>	—		1.200
			Aumenti periodici — <i>Increments</i>	4.140	—	4.140
				278.354	+	75.700
						354.054
Personale non di ruolo — Unclassified Staff						
			Giomalieri — <i>Daily paid Workers</i>	36.000	—	36.000
Indennità varie — Allowances						
			Gratifiche — <i>Gratuities</i>	11.320		
			Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	7.200		
			Indennità di alloggio — <i>House</i>	7.200	24.386	+
					1.334	25.720
				338.740	4-	77.034
						415.774

SPESE PER I SERVIZI — SERVICES

4	4	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	5.000	-/-	4.500	9.500
5	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>				
6		Spese minute d'ufficio — <i>Office and minor expenses</i>	4.000		200	4.200
7		Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>				

Tiolo—Head 13 — Ministero dell'Industria fi Commercio — Ministry of Commerce and Industry

Organico- Establish- ment	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads		B E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Pievsiensi Estimate 1963
		1962	1963				
8	8	Spese postali estere — <i>External postage</i>		2.000	-	300	2.300
9	9	Canali di affitto — <i>Rent</i>					
10	10	Manutenzione e funzionamento di pescherecci ed equipaggiamento — <i>Maintenance and running of fishing vessels and equipment</i>		15.000			15.C
11	11	Spese per lo sviluppo ed il potenziamento delle attività commerciali e industriali — <i>Promotion and encouragement of Commerce and Industry</i>		45.000			45.000
12	12	Spese per lo sviluppo ed il potenziamento delle attività artigiane — <i>Promotion of handicraft industries</i>		15.000			15.000
13	13	Fiere — <i>Trade Fairs</i>		80.000	*	240.000	270.000
14	14	Contributi alla Camera di Commercio — <i>Contribution to Chamber of Commerce</i>		30.000	—	30.000	
—	15	Vestiario — <i>Clothings</i>		—	+	60	60
				148.000		215.060	381.060

Titolo—Head 14 - Ministero della Agricoltura e Zootecnia — Ministry of Agriculture and Animal Husbandry

		Previsiou Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
PERSONALIS — PERSONNEL.....		2.123.837	+	275.729
SERVIZI — SERVICES.....		1.059.700	+	186.520
STRAORDINARIE — EXTRAOI		61.000	+	1.000
TOTALE — TOTAL		3.244.537	+	463.249
				3.707.786

Titolo—Head 14 — Ministero della Agricoltura e Zootecnia — Ministry of Agriculture and Animal Husbandry

m	Capitol! Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Irevslonl Estimate 1963				
		1962	1963							
SPESE PER IL PERSONALE — PERSONNEL										
Stipendi ed assegni — Salaries										
		Ministro — <i>Minister</i>		31.374		43.374				
		Sottosegretario — <i>Undersecretary</i>,,,"		28.954						
		Personale di ruolo — Classified Staff								
2	A-4	Consiglieri — <i>Councillors</i>		24.480		24.480				
1	A-5	Primo Segretario — <i>Ist Secretary</i>		19.440		9.722				
2	A-6	Segretari — <i>Secretaries</i>		17.520		17.520				
6	B-6	Funzionari Ausil. 2a Classe — <i>Assist. Officers CI. 2</i>		50.640		50.640				
9	B-7	Funzionari Ausil. 3a Classe — <i>Assist. Officers CI. 3</i>		64.800		64.800				
4	B-8	Funzionari Ausil. 4a Classe — <i>Assist. Officers CI. 4</i>		16.440		21.920				
7	B-9	Funzionari Ausiliari Aggiunti — <i>Adjuncts Assis-</i> <i>tant Officers</i>		30.240		30.240				
7	C-7	Applicati di 1a Classe — <i>Clerks Class 1</i>		51.800		51.800				
4	C-8	Applicati di 2* Classe — <i>Clerks Class 2</i>.....Z"		23.280		23.280				
7	C-9	Applicati di 3a Classe — <i>Clerks Class 3</i>.....Z "Z.		31.040		31.040				
32	C-10	Applicati di 4a Classe — <i>Clerks Class 4</i>.....Z"		119.520		119.520				
13	C-11	Vice Applicati — <i>Clerical Assistants</i>.....ZI		42.120		42.120				
252	D	Personale Subordinato — <i>Subordinate Staff</i>		475.880		472.640				
1	SSD	Direttore Regionale — <i>Regional Director</i>.....Z"		32.400		32.400				
2	A/B 5 - 3	Fanzionario addetto ai Piani di Sviluppo — <i>Deve-</i> <i>lopment Officer</i> ^		13.830		28.7&0				

Titolo—Head 14 — Ministero della Agricoltura e Zootecnia - Ministry of Agriculture and Animal Husbandry

S *	Capitol! Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazionl Change	Previsionl \ariazlonl 1963
		1962	1963			
Ministero della Agricoltura e Zootecnia - Ministry of Agriculture and Animal Husbandry						
i	C-5	Assistente Contabile — <i>Assistant Accountant</i>		13.290		13.830
5	D	Personale Impiegatizio — <i>Clerical Staff</i>		24.740		24.000
1	E6-4	Magazziniere — <i>Storekeeper</i>		4.440		4.520
2	SS4-3	Piantani — <i>Messengers</i>		2.480		2.560
2	SS4	Spazzini — <i>Sweepers</i>		1.380		2.550
5	A	Funzionari Agrari — <i>Agricultural Officers</i>		45.720		76.320
4	C5-3	Assistenti Funzionari Agrari — <i>Assistant Agricul-</i> <i>tural Officers</i>		24.960		50.740
3	E-1	Assistenti Funzionari Agrari «Senior» — <i>Senior</i> <i>Agricultural Assistants</i>		10.100		29.300
1	E1	Capo del Magazzino di Aden — <i>Manager - Aden</i> <i>Warehouse</i>		10.500		10.500
3	E2	Assistenti Agrari — <i>Agricultural Assistants</i>		15.980		23.720
10	E3	Istruttori Agricoli Grado 1 — <i>Agricultural Inst-</i> <i>ructors Gr. 1</i>		21.980		52.440
20	E4	Istruttori Agricoli Grado 2 — <i>Agricultural Inst-</i> <i>ructors Gr. 2</i>		58.930		83.600
4	E6	Ispettori Agrari — <i>Agricultural Overseers</i>		4.900		9.480
12	E5	Apprendisti Agrari — <i>Agricultural Learners</i>		20.900		31.400
1	A	Assistente Consigliere Agrario — <i>Assistant Con-</i> <i>servator of Forests</i>		15.600		16.380
2	05-3	Esperti Forestali — <i>Foresters</i>		12.480		24.960
2	E4-3	Guardie Forestali — <i>Rangers</i>		4.520		8.680

			Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
Prime- Funzionario Agrario — <i>Principal Agricultural Officer</i>					
Primo Funzionario Forestale — <i>Principal Forestry Officer</i>					20.460
Funzionario Amministrativo — <i>Administrative Officer</i>					20.460
Aumenti periodici — <i>Increments</i>	31.320				20.460
		1.397.982	+	223.984	1.621.966
Personale non di ruolo — Unclassified Staff					
Personale giornaliero — <i>Daily paid Workers</i>	627.000	+	50.000		677.000
Indennità varie — Allowances					
Gratifiche — <i>Gratuities</i>	62.000				
Indennità disagiata residenza — <i>Comfort</i>	10.800				
Indennità di alloggio — <i>Kotse</i>	10.800				
Indennità di carica — <i>Acting and Charge</i>	17.000	98.855	4-	1.745	100.600
		2.123.837	4	275.729	2.399.566
SFESE PER I SERVIZI — SERVICES					
4	Trasporti , Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	69.000	4-	17.600	77.600
	Manutenzione e funzionamento autoveicoli — <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>	355.000	+	45.000	400.000

[ead 14 — Ministero della Agricoltura e Zootecnia — Ministry of Agriculture and Animal Husbandry

Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Prevision! 1963
r.'6a 1963	D E S C R I P T I O N			
6 6	Spese minute di ufficio — <i>Office and minor expenses</i>	7.900	+	6.100 14.000
7 7	Spese per viaggi all'estero — <i>Overseas passages</i>	3.300	—	1.300 2.000
8 8	Spese postali estere — <i>External Postages</i>	10.000	4	19.020 29.020
9 9	Canoni di affitto — <i>Rent</i>	15.000	4	35.000 50.000
10 10	Corsi di addestramento professionali — <i>Inservice Training</i>	405.000	—	5.000 400.000
11 11	Mantenzione e funzionamento dei impianti ed equipaggiamenti — <i>Maintenance and running of plants and equipment</i>	73.000		73.000
12 12	Semenze, fertilizzanti, insetticidi — <i>Seeds, fertilizers, insecticides</i>	100.000	—	1.500 5.000 100.000
13 13	Servizi propaganda Agraria — <i>Extention Services</i>	6.500	—	
14 14	Foraggi — <i>Forage</i>	14.000		
15 15	Fornitura per la vendita di prodotti agricoli — <i>Agricultural Supplies for Resale</i>	10.000	—	
16 16	Spese di funzionamento delle Stazioni Agrarie periferiche — <i>Upkeep of Outstations</i>	—	+	7.000 7.000
17 17	Vestiari — <i>Clothings</i>	64.600		
18 18	Creazione e manutenzione dei Parchi Nazionali — <i>Creation and maintenance of National Parks</i>	1.059.700	4	186.520 1.246.220

Titolo—Head 14 — Ministero della Agricoltura e Zootecnia — Ministry of Agriculture and Animal Husbandry

8*	So os ** »a «	Capitoli Sub-heads	DENOMINAZIONE DESCRIPTON	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate
						1962	1963	1963

SPESE STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

19	19	Minute spese straordinarie — <i>Minor Works</i>	1.000	1.000	2.000
20	20	Acquisto di articoli wi — <i>Minor Capital Items</i>	10.000		10.000
21	21	Acquisto di animali selezionati da accoppiamento — <i>Selective Breeding</i>	50 000		50.000
			61.000	1.000	62.000

Titolo—Head 14-A — Sezione Anti-Acridica — Locust Controll

	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
PERSONALE — PERSONNEL	758.003	—	99.994
SERVIZI — SERVICES—	97.360	+	46.640
STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY			144.000

PERSONALE — PERSONNEL.....

758.003 — 99.994 658.009

SERVIZI — SERVICES.....—

97.360 + 46.640 144.000

STRAORDINARIE — EXTRAORDINARY

Titolo—Head 14-A — Sezione Anti-Acrídica — Locust Control!

s i	Categoria e Grado Scale	Capitoli Sub-heads		D E N O M I N A Z I O N B D E S C R I P T I O N	Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni Estimate 1963
		1962	1963				

**SPESE PEE IL PERSONALE — PERSONNEL
Stipend! ed assegni — Salaries**

7	B-7	Personeal di ruolo — Classified Staff					
		Funzionari Assist. 3a Classe — Assistant Officers					
4	C-7	Applicati di la Classe — Clerks Class 1	50.400	—	50.400		
2	C-8	Applicati di 2a Classe — Clerks Class 2.....	24.600	—	29.760		
2	C-9	Applicati di 3a Classe — Clerks Class 3.....	—	—	11.280		
6	C-10	Applicati di 4a Classe — Clerks Class 4.....~	8.400	—	8.640		
5	C-11	Vice Applicati — Clerical Assistants	43.200	—	22.320		
26	LV10-15	Personale Subalterno — Subordinate Staff	21.000	—	15.600		
1	C-3-2	Funzionario Amministrativo Regionale — Regional Administrative Officer	16.550	—	46.620		
1	C-4-3	Ispettore Regionale — Regional Inspector	20.460	—	20.940		
2	C-5-3	Agente Provinciale del Locust Controll — Provincial Locust Officers	17.400	—	18.095		
8	B-3-1	Agenti del Locust Controll — Locust Officers	26.490	—	30.266		
		Aumenti periodici — Increments	51.620	—	54.340		
			... 5.400	—	5.400		
				285.520	+ 31.141	313.661	
		Personale non di ruolo — Unclassified Staff					
		Giornalieri — Daily paid workers	441.450	124.512	316.938		

Titolo—Head 14-A — Sezione Anti-Acrídica — Locust Controll

U W a	Capitoli Sub-heads	D E N O M I N A Z I O N E D E S C R I P T I O N		Previsioni Approved Estimate 1962	Variazioni Change	Previsioni I stiniate 19 63
		1962	1963			
Indennità varie Allowances						
4	4	Gratifiche — <i>Gratuities</i>	28.633			
5	5	Indennità disagiata residenza — <i>Comfort</i>	5.400	34.033	6.623	27.410
				758.003	—	99.994
						658.009
SPESE PER I SERVIZI — SERVICES						
4	4	Trasporti e Missioni — <i>Transport and Travelling</i>	55.000	+ 5.000	5.000	60.000
5	5	Manutenzione e funzionamento autoveicoli^ — <i>Maintenance and running of motor vehicles</i>	30.000	+ 30.000	30.000	60.000
6	'6	Spese minute di ufficio — <i>O/fzce and minor expenses</i>	2.000	—	—	2.000
7	7	Spese per viaggi aU'estero — <i>Overseas passages</i>				
8	8	Spese postali estere — <i>External Postages</i>	1.000	+ 1.000	1.000	2.000
9	9	Canoni di affitto — <i>Rents</i>	9.360	+ 2.640	2.640	12.000
10	10	Vestuario — <i>Clothing</i>	—	+ 8.000	8.000	8.000
				97.360	+ 46.640	144.000

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 31 dicembre 1962, n. 1.

Qudra «*ll classificazione delle entrate per l'esercizio finanziario 1963 e nomina degli agenti di riscossione.*

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO l'art. 19 del D.L. 29 dicembre 1961, n. 2;

VISTO il bilancio di previsione del Governo della Somalia per l'esercizio finanziario 1963;

RAVVISATA la necessità di provvedere all'approvazione del quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio 1963 ed alia nomina degli agenti per la riscossione delle entrate del predetto esercizio;

BECRETA:

E' approvato l'allegato quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio finanziario 1963 ed i funzionari indicati, sono nominati agenti per l'accertamento, la riscossione ed il versamento delle entrate relative all'esercizio finanziario predetto.

Mogadiscio, 11 31 dicembre 1962.

ABDULCADIR MOHAMED A9BX

MINISTRY OF FINANCE

M.B No. 1 or 31 December 1962.

Classification of the revenues for the financial year 1963 and election of the collectors.

THE MINISTER

HAVING SEEN the art. 83, paragraph 2, of the Constitution;

HAVING SEEN the art. 19 of the Legislative-Decree No. 2 of 29 December 1961;

HAVING SEEN the estimated budget of the Somali Government for the financial year 1963;

HAVING TAKE NOTE of the necessity to provide for the approval of the classification of revenues for the financial year 1963 and for the election of collectors of revenues for the overmentioned financial year;

DECREES:

The attached classification of revenues for the financial year 1963 has been passed, and the mentioned officers have been elected as regards the inspection, collection and payment of the revenues for the overmentioned financial year.

Mogadishu, 31 December 1962.

ABDCXCADIR MOHAMED ADEN

QUADRO DI CLASSIFICAZIONE BELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

0 43 00
 S S
 U S
 OB

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

IMPOSTE INDIEETTE SUI CONSUMI
E SUI TRASFERIMENTI

TAXES ON PRODUCTION & EXPENDITURE

Imposte intirette sui consumi

Customs, exercise and local duties

Dazi di importazione e diritti conglobati — *Import duty and associated fees*

Dazi di esportazione e diritti conglobati — *Export duty and associated fees*

Diritti portuali e di Magazzinaggio — *Port dues and warehouse fees*

Imposta di fabbricazione sugli spiriti e sovrposta di confine — *Duty on distillation of spirits and supplementary border duty*.....

Imposta di fabbricazione sullo zucchero e sovrposta di confine — *Duty on manfact. of the sugar and supplementary border duty*.....

Addizionale al dazio di importazione sulla farina — *Additional import duty on wheat flower*

Ricev. Prin.le Dogana di Mogadiscio e Capi Dogana — *Comptroller of Customs and Excise*.

Ricev. Prinle Dogana di Mogadiscio' e Capi Dogana — *Comptroller of Cudoms and Excise*.

Ricev. Prinle Dogana di Mogadiscio e Capi Dogana — *Comptroller of Customs and Excise*.

Ricev. Prin.le Dogana Mogadiscio e Capi di Dogana.

Ricev. Prin.ie Dogana Mogadiscio e Capi di Dogana.

Ricev. PrinJe Dogana Mogadiscio e Capi di Dogana.

a

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

5 a

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

7 imposta di consumo sui carburanti — *Duty on consumption of petrol*

Ricev. Prin.le Dogana Mogadiscio e Capi di Dogana.

8 Imposta di consumo derivante dal Monopolio fiscale e dei tabacchii e dei fiammiferi — *Tobacco and matches Monopoly*.....

Gestore Magazzino Principale del Servizio Monopoli di Mogadiscio.

B— Imposte indirette sui trasferimenti
Licences and other taxes

9 Imposta di licenza non devoluta alle Municipality — *Trade licence*

Commissari Distrettuali — *District Commissioners*

10 imposta di registro — *Registration fees*.....

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *District Commissioners*.

11 imposta di bollo — *Stamp duty*.....

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *District Commissioners*.

12 Imposta di successione — *Sucession duty*.....

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *District Commissioners*

13 imposta sulle circolazioni degli autoveicoli e tassa sulle patenti di guida

Capo Ufficio Tasse Affari - Ricev. Prin.le Dogana di Mogadiscio - Commissari Distrettuali.

14 Diritti Erariali sui pubblici spettacoli — *Entertainment Tax*.....

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *Senior Revenue Officer*.

15 imposta sulle assicurazioni — *Tax on insurance*.....

Capo Ufficio Tasse sugli Affari.

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTEATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

- 16 Altre imposte di licenza e tributi vari — *Other licences and taxes*.....

Commissari Distrettuali — *District Commissioners, Director of Natural Resources - Comptroller of Customs and Excise.*

IMPOSTE DIRETTE
TAXES ON INCOME AND PROPERTY

Imposte sui redditi
Income tax

Imposta sui redditi (e sovrapposta governativa sulla imposta municipale di licenza di esercizio) — *Personal and business profits (and additional government tax on the Municipal tax on licences to practice a trade)*

Imposta sulle costruzioni non in muratura non soggetta alle imposte sui redditi — *House Tax*

Imposta sui terreni non soggetti alia imposta sui redditi — *Land Tax*

Imposta sui bestiame macellato — *Slaughter tax*

Capo Ufficio Imposte Dirette - Commissari Distrettuali — *Senior Revenue Officer.*

Commissari Distrettuali — *District Commissioners.*

Commissari Distrettuali — *District Commissioners.*

Capo Ufficio Imposte Dirette Commissari Distrettuali — *Senior Revenue Officer - District Commissioners,*

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

REDDITI PATRIMONIAL!
REVENUE FROM GOVERNMENT PROPERTY

- 1 Canoni di affitto di beni immobili — *Rents of Government land and building*

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *Heads of Departments.*

Proventi derivanti dalla concessione di terreni demaniali.....

Capo Ufficio Tasse sugli Affari.

Proventi derivanti dalle concessioni di ricerche mineralerie, di pesca, di taglio di boschi — *Licences for exploration, mining concessions and wo-cutting etc.*

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *Senior Revenue Officer - Director of Natural Resources.*

' PROVENTI DERIVANTI
DALLA PRESTAZIONE DI SERVIZI
E DALLA VENDITA DI MATERIALI
SALES OF GOODS AND SERVICES

Proventi derivanti dalla vendita di francobolli — *Sale of Stamps*

Cassiere Principale Direzione Poste e Tel. di Mogadiscio — *Postmaster General.*

Proventi derivanti dal servizio delle radiocomunicazioni — *Telegrams*

Cassiere Principale Direzione Poste e Tel. di Mogadiscio — *postmaster General.*

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

- Proventi derivanti dai servizi telefonici — *Telephone Rents*
- Proventi derivanti da altri servizi postali — *Various postal receipts*
- Proventi derivanti dalla erogazione di energia elettrica — *Electricity receipts*
- Proventi derivanti dalla erogazione di acqua — *Water receipts*
- Proventi derivanti dalle concession! di servizi rnaritimi — *Marine and Port duties*
- Proventi derivanti dalla vendita di pubblicazioni e dalle inserzioni pubblicitarie — *Sales of publications and receipts from advertisement*
- Proventi derivanti dai servizi carcerari — *Prisons industries*
- 10 Proventi derivanti dalla vendita di prodotti e dalle prestazioni veterinarie — *Sale of veterinary drugs*

Cassiere Direzione dei Servizi Telefonici — *Postmaster General.*

Cassiere Principale Direzione Poste e Tel. di Mogadiscio — *Postmaster General.*

Commissari Distrettuali — *Director of Public Works.*

Commissari Distrettuali — *Heads of Department - Director of Public Works.*

Capo Ufficio Tasse Affari - Ricev. Prin.le Dogana di Mogadiscio - Capi di Dogana — *Comptroller of Customs and Excise.*

Capo Ufficio Tasse Affari — *Stationery Officer - Information Officer.*

Capo Ufficio Tasse Affari — *Commissioner of Prisons.*

Contabile Dipartimento Vetermario — *Director of Natural Resources.*

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

- EN TM
- 11 Proventi derivanti dalla vendita di materiali sanitari — *Sales of medical stores.....*
- 12 Proventi derivanti dai servizi fitopatologici — *Banana inspection services.....*
- 13 Proventi derivanti dalla vendita di materiali fuori uso — *Sale of unserviceable stores.....*
- 14 Proventi derivanti dalla vendita di rifornimenti agricoli e servizi — *Sales of agricultural supplies and services*
- 15 Proventi derivanti dalla vendita di articoli diversi — *Sales of sundry items.....*

Contabile Dipartimento Sanita - *Director of Medical Services.*

Capo Ufficio Tasse sugli Affari.

Capo Ufficio Tasse sugli Affari - *Director of Public Works.*

Capo Ufficio Tasse sugli Affari — *Director of Natural Resources.*

Capo Ufficio Tasse sugli Affari - *Commissioner of Police - Stationery Officer.*

TASSE E DIRITTI
FEES AND CHARGES

Tasse scolastiche escluse le scuole elementari — *School fees excluding elementary school.....*

Proventi ospedalieri — *Hospital fees*

Capo Ufficio Tasse sugli Affari — *Director of Education.*

Contabile Dipartimento Sanita — *Director of Medical Services.*

S B
as Q 3
00

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

- 3 Diritti riscossi dai Cadi e diritti di segreteria — *Court fees*
- 4 Tasse sui passaporti — *Passport fees*
- 5 Diritti Consolari — *other Consulate receipts*
- 6 Diritti derivanti dai servizi degli aeroporti — *Aerodrome fees*
- Tasse e diritti dipartimentali — *Dipartimental charges and fees*

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *District Commissioners - Registrar of High Court.*

Capo Ufficio Tasse sugli Affari — *Commissioner of Police.*

Cassieri delle Ambaseiate e dei Consolati — *Cashiers of Embassies and Consulates.*

Ricevitoria Prin.le Dogana di Mogadiscio - Capi di Dogana — *Comptroller of Customs and Excise.*

Regional Accountant - Stationery Officer - Director of Public Works - Director of Medical Services - Comm. of Police - Comm. of Prisons.

MULTE, PENALITA' ED AMMENDE

. FINES, PENALTIES AND FORFEITURES

- 1 Giudiziarie — *Judicial*

Doganali — *Customs*

Poco Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *District Commissioners - Registrar of High Court.*

Ricevitoria Prin.le Dogana di Mogadiscio - Capi di Dogana — *Comptroller of Customs and Excise.*

03

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

22
aw <s a

INTERESSI ED UTILI
INTEREST AND PROFITS

- interessi ed' altre entrate - *interest and other income receipts*
- Quota degli utili netti della Banca Nazionale Somalia — *Share of net profits National Bank*
- Quota utili Ente Portuale - *Share of net profit of the Port authority*

Versamenti diretti in Tesoreria — *Regional Accountant.*

Versamenti diretti in Tesoreria.

Versamenti diretti in Tesoreria.

VIII

RIMBORSI
REIMBURSMENT

- Rimborsi dei crediti relativi ai Progetti delle Case per il Personale Somalo — *Repayment of Loans Somali Staff-Housing scheme*

Versamenti diretti in Tesoreria - *Regional Accountant.*

- Contributi per le pensioni di funzionari assistiti — *Pension contributions for Seconded Officers*

Versamenti diretti in Tesoreria — *Regional Accountant.*

- Fondo di previdenza e fondo vedove ed orfani, cassa risparmio stipendi personale - *Provident fund and widows, orphans Fund and Savings Bank clerks salaries*

Versamenti diretti in Tesoreria — *Regional Accountant.*

a *
S |

CLASSIFICAZIONE DELLE ENTRATE
REVENUE CLASSIFICATION

AGENTI DI RISCOSSIONE
REVENUE COLLECTORS

Servizi di controllo per il Municipio — *Audit services for Local Government Councils*
Proventi derivanti da servizi speciali resi nell'interesse di privati — "Works done on reimbursement"

Senior Auditor.

Capo Ufficio Tasse sugli Affari — *Director of Public Works.*

V A R I E
MISCELLANEOUS

- 1 Eccedenza rispetto a spese degli anni precedenti — *Overpayment in respect of expenditure in previous years*
- 2 Vedove ed Orfani - contributi per pensioni - (Froggetto Africa Orientale) — *Widows and Orphans Pensions Contributions (East Africa Scheme)*.....
- 3 Imposte e proventi derivanti da accordi speciali — *Consolidated receipts under special agreement*.....
- 4 Entrate non classificate — *Unclassified receipts*

Versamenti diretti in Tesoreria — *Heads of Departments.*

Regional Accountant.

Capo Ufficio Tasse sugli Affari — *Senior Revenue Officer.*

Capo Ufficio Tasse Affari - Commissari Distrettuali — *Regional Accountant - District Commissioners.*

w M ^3
O >
o SO
> O
3 Q